

**ZOETERMEER** - Leerlingen die vandaag te laat komen als gevolg van een mogelijke ontregeling van het treinverkeer, mogen toch eindexamen doen. Staatssecretaris Wallage (Onderwijs) zegt dit in een brief die hij gistermiddag naar de circa 1.650 scholen voor voortgezet onderwijs heeft gestuurd.

Leerlingen die voor half elf arriveren, mogen gewoon aan het examen deelnemen, schrijft Wallage. Leerlingen die later dan half elf maar voor het eind van het examen de school bereiken, mogen nog deelnemen als zij 's middag geen examen doen.

## Eindexamens: kandidaten mogen vandaag te laat komen

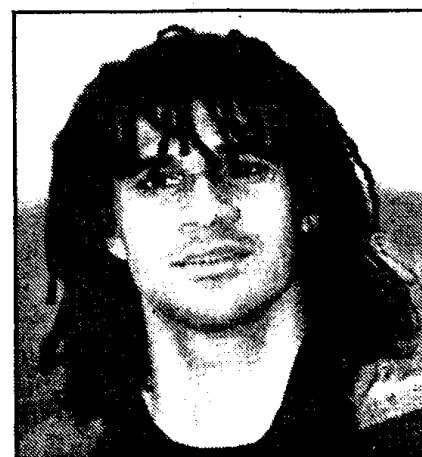
Leerlingen uit de tweede groep die 's middags ook examen hebben en leerlingen die pas na afloop van het examen arriveren, zullen het ochtendexamen tijdens de herkansing moeten doen. Wallage weet niet of de actiebij-

eenkomst van het spoorwegpersoneel, vanmorgen in Utrecht, het treinverkeer ook werkelijk zal ontregelen. De bewindsman heeft zijn maatregel getroffen voor het geval dat dat gebeurt. De leerlingen hoeven niet aan te tonen dat zij te laat komen als gevolg van de actiebijeenkomst. 'Wij gaan er vanuit dat de leerlingen er zelf alles aan zullen doen om de school op tijd te bereiken,' zegt een woordvoerder van de bewindsman in een toelichting. 'Als zij te laat komen is het kwestie van vertrouwen of dat een gevolg is van de actiebijeenkomst is of niet.'

Conny Vandenbos  
30 jaar in het vak  
**PAGINA 10**

Verontrusting over enkele therapieën  
**PAGINA 13**

Overgewicht lichaam kost jaarlijks 1 miljard  
**PAGINA 15**



● Ruud Gullit

Ruud Gullit  
twee maanden uit roulatie  
**PAGINA 17**

Peter Winnen wilde stoppen  
**PAGINA 17**

Gino Jansen op tentamen  
**PAGINA 19**

## 'Reacties' op werken van dr Lou de Jong gepresenteerd

DEN HAAG - „Er zijn - vooral de laatste 25 jaar - uitstekende historische boeken verschenen die het aannemelijk maken dat er aan mijn visie, hoe te goeder trouw ook, het één en ander ontbreekt. Verder onderzoek is nodig, maar daartoe ben ik helaas niet meer in staat." Dat zei dr Lou de Jong gisteren in Den Haag bij de presentatie van 'Reacties', deel 14 van 'Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog'.

Het boek geeft de reacties op de serie weer en ook de interne discussies die telkens aan publicatie vooraf gingen. De Jong was zelf niet bij de samenstelling betrokken. De Jong, die met een verslechterde gezondheid kampt, toonde zich gisteren in het gebouw van de Eerste Kamer tevreden met deel 14. Hij zei 'zeer verplicht' te zijn aan de redactiecommissie die het werk samenstelde. „Men leze, men oordele zelf. Mij past hier slechts de taak afscheid te nemen."

Zie verder pagina 5

● De Jong, aanklager en scherprechter

## Nachtelijke protestmars

ROERMOND - Naar schatting honderd personeelsleden van Euramax in Roermond zijn rond middernacht in een protestmars van de Apollohal naar de ingang van hun bedrijf gelopen. Daar probeerden zij met een demonstratie druk te zetten op de onderhandelingen tussen de Industriebond FNV enerzijds en de FME en de directie van Euramax anderzijds.

Bij het ter perse gaan van deze krant was er nog geen akkoord bereikt. Het personeel wilde gisteren door de demonstratie en een wilde staking protesteren tegen een verschil in betaling van een aantal werknemers voor het verplicht werken op zaterdag.

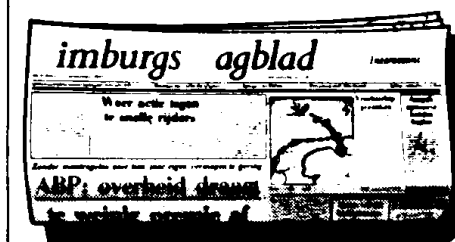
Zie verder pagina 15

● Wilde staking bij Euramax

## Treinverkeer Frankrijk plat

UTRECHT - Rechtstreeks treinverkeer vanuit Nederland naar Frankrijk is sinds gisteravond onmogelijk door een staking van het Franse spoorwegpersoneel. De staking zal duren tot woensdag 15 mei 06.00 uur.

## Het staat allemaal in het Limburgs Dagblad.



De duidelijke krant.

Ja, ik wil die duidelijke krant!

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Woonplaats: .....  
Tel.Nr. (i.v.m. controle bezorging): .....  
Giro/banknr. ....

Na de twee weken gratis wil ik  
☐ een kwartaalabonnement f79,20  
☐ een maandabonnement f26,40

stuur mij  
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling  
☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

# Spedoverleg veiliger werk treinpersoneel - vandaag chaos ochtendspits verwacht

## Staking dreigt bij spoorwegen

UTRECHT - Als het spedoverleg tussen de Nederlandse spoorwegen en de vakbonden over de veiligheid van het treinpersoneel vandaag niets oplevert, is de kans groot dat er morgenochtend stakingen uitbreken bij NS. Vanmorgen zal het treinverkeer tijdens een niet door de bonden georganiseerde werkonderbreking in elk geval in het honderd lopen, is de verwachting van de vakbonden.

De aanleiding van de commotie bij het Spoor is de gewelddadige dood van de 32-jarige hoofdconductor J.W. van der Meulen, die vorige week woensdag in de trein van Harlingen naar Leeuwarden werd doodgestoken door een zwartrijder. Het slachtoffer werd gisteren onder grote deelneming begraven in Leeuwarden. Ruim 2.000 collega's waren op de begraafplaats aanwezig. Van drie uur 's middags lag het hele openbaar vervoer in Nederland twee minuten stil ter nagedachtenis aan de doodgestoken conducteur.

### Maatregelen

De vakbonden bij NS - de vervoersbonden van FNV en CNV en de PSV - hebben direct na het incident in Harlingen opnieuw aangedrongen op maatregelen die het werk van treinpersoneel veiliger moeten maken. De Vervoersbond FNV herhaalde gisteren zijn eis dat op alle rijkswegtreinen minstens twee conducteurs nodig zijn.

De bonden vinden voorts dat alle 3.000 conducteurs de beschikking

moet krijgen over een portofoon, dat de kaartcontrole op de trein moet worden beperkt en (deels) moet worden verplaatst naar de ingang van de stations. Tot slot zouden conducteurs moeten worden getraind in het omgaan met agressie.

Over de eisen van de bonden vindt vandaag spedoverleg plaats. Daaraan voorafgaand zullen conducteurs op standplaatsen in het hele land het werk voor enige tijd demonstratief neerleggen. Verwacht wordt dat veel conducteurs daarna naar Utrecht zullen afreizen om daar de eisen van hun vakbonden bij het hoofdkantoor van NS te ondersteunen. Daardoor is de kans groot dat het treinverkeer een groot deel van de dag ontregeld zal zijn.

NS-hoofddirecteur Messing heeft in een verklaring laten weten de wilde acties van het treinpersoneel 'tot op zekere hoogte als een onvermijdelijke reactie te beschouwen'. NS'ers die vandaag aan de acties meedoen, zullen niet als staker worden beschouwd en krijgen hun salaris doorbetaald.

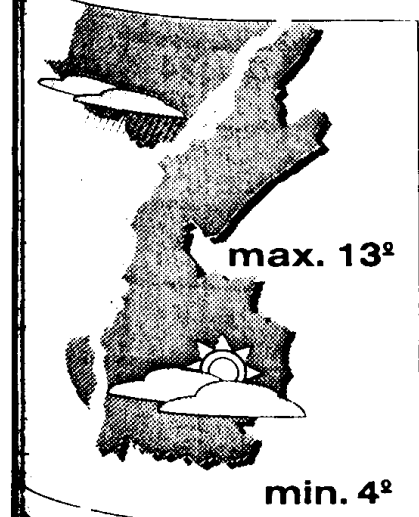
### Ultimatum

Mocht het spedoverleg vandaag niet tot resultaat leiden, dan stuurt de Vervoersbond FNV nog dezelfde dag een ultimatum aan de Spoorwegen. „Als NS met niks over de brug komt, dan zullen we via acties proberen ons doel te bereiken," aldus een woordvoerder van de vakbond. Stakingen zijn dan zeer waarschijnlijk.

Zie verder pagina 13  
● Verdraging als 'in memoriam'



● In vrijwel geheel Nederland stond het openbaar vervoer gistermiddag twee minuten stil ter nagedachtenis aan de in Harlingen door een zwartrijder doodgestoken hoofdconductor J.W. van der Meulen.



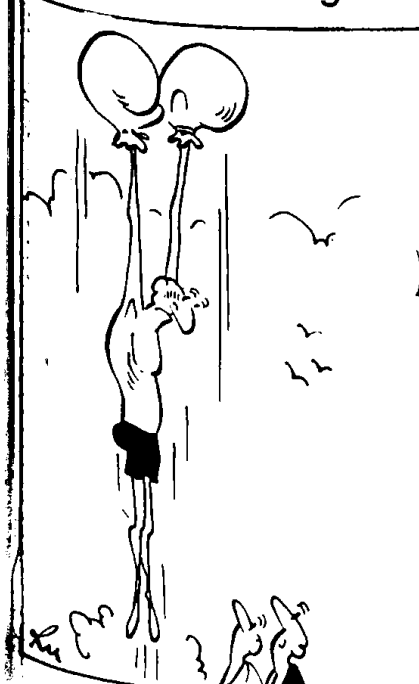
max. 13°

min. 4°

**REGEN EN FRISSE**  
Vandaag voert een noordwestelijke luchtstroming een storm over onze provincie. Vochtend is het zwaar bewolkt en regent het af en toe. Vanmiddag komen er ook opklaringen voor. De wind die eerst uit het westen waait draait in de loop van de dag naar het noorden en wordt matig. Omdat de lucht van oorsprong al koeler is, wordt het vandaag maar 13 graden. Vanavond daalt de temperatuur naar 4 graden. Ook na morgen blijft het fris.

**VANDAAG:**  
van op: 05.48 onder: 21.25  
aan op: 05.21 onder: 22.32  
**MORGEN:**  
van op: 05.46 onder: 21.26  
aan op: 06.05 onder: 23.47

Bokser Vanderlijde op grote hoogte



(ADVERTENTIE)

**VAN DE TV**

ELKE MAANDAG BIJ RTL4

Kook-tip:

**BRAADWORST EN SPERZIEBONEN.**

verse braadworst kilo **5,98**

sperziebonen 500 gram **1,79**

**SUPER**

NEEM MAAR VAN MIJ AAN, DAT 'T VERS IS!

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG OP DINSDAG EN WOENSDAG. VERS VLEES AANBIEDING ALLEEN BIJ UW SUPER SLAGER

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

**Modestoffen**

Matka zijde, 100% zijde met een linnen effect. In tien verschillende voorjaarskleuren. 90 cm breed. Normaal f 29,95 per meter.

Voordeelprijs **19,95** per meter.

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier

Gebruik de Schunck klantenkaart- de kaart met de vele voordelen

Toezeggingen Bush aan vooravond hervatting Geneefs overleg

## Washington wil alle gifgassen vernietigen

Van onze correspondent  
WASHINGTON - Binnen tien jaar na ondertekening van een akkoord over een wereldwijd verbod van gifgassen zal Amerika al zijn chemische wapens vernietigen. Dat is gisteren beloofd door de Amerikaanse president Bush.

In een verklaring zei de president ook dat Amerika vanaf het moment waarop het akkoord van kracht wordt, geen gebruik zal maken van z'n chemische wapens 'om welke re-

den dan ook, inclusief vergelding'. De president deed deze toezeggingen aan de vooravond van de hervatting van de Conferentie over Ontwapening in Genève. Deze conferentie, waaraan 40 landen deelnemen, probeert al vanaf 1981 een akkoord te bereiken over een totaal verbod van gifgassen.

### Drastisch

De toezeggingen betekenen een drastische wijziging van het beleid van het Witte Huis rond chemische wapens. In 1989 zei Bush nog, dat Amerika twee procent van z'n che-

mische wapens zou behouden tot alle landen die over gifgassen beschikken het akkoord van Genève tekenen.

De Amerikaanse regering heeft tot dusver ook pertinent geweigerd het gebruik van chemische wapens uit te sluiten. Tijdens de Golfoorlog nog dreigden verschillende hoge functionarissen dat de VS chemische wapens tegen Irak zouden kunnen inzetten als dat land daarmee als eerste zou beginnen.

In zijn verklaring van gisteren dringt Bush er bij alle deelnemers op aan de conferentie in Genève op aan het Amerikaanse voorbeeld te volgen, en 'een wereld die vrij is van chemische wapens snel dichterbij te brengen'. Hij hoopt dat het akkoord binnen een jaar rond kan zijn.

Tot nu toe was Amerika een van de landen die de onderhandelingen in Genève vertraagde omdat het land niet zo ver wilde gaan als de meeste andere deelnemers. De nieuwe concessies zouden de besprekingen dan ook moeten kunnen versnellen.

### Redenen

Er zijn drie redenen voor de wijziging in het Amerikaanse beleid. Om te beginnen maakt het einde van de Koude Oorlog het minder noodzakelijk om over chemische wapens te beschikken. De Sovjetunie heeft vele malen gezegd bereid te zijn al z'n gifgassen te vernietigen.

Verder is er de afgelopen maanden druk op het Witte Huis uitgeoefend door het Congres, dat onder meer niet bereid bleek de productie van nieuwe chemische wapens te financieren. Tenslotte heeft het feit dat Irak tijdens de Golfoorlog geen gebruik heeft gemaakt van gifgassen, het voor de regering-Bush politiek gemakkelijker gemaakt om met de nieuwe ontwapeningsvoorstellen te komen.

(ADVERTENTIE)

**MEER AANBIEDINGEN**

Tot nu toe was u eraan gewend dat wij vandaag met een groente- en een vleesaanbieding kwamen. We hebben nu vanaf dinsdag nog meer aanbiedingen die ook nog eens allemaal geldig zijn tot en met zaterdag. Kijk op pagina... en u weet wat wij de hele week voor u in de aanbieding hebben.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



# Ed Spanjaard in middelpunt van de belangstelling: 'Dirigeren is een vak met eb- en vloedbewegingen'

AMSTERDAM - „Ik heb van Haitink geleerd dat het heel essentieel is dat je onder alle omstandigheden het beste geeft,” zegt Ed Spanjaard. „Hij deed in Duitsland eens de Vijfde van Mahler, in Leverkusen, een kleine plaats dus met een matige zaal. Het werd uitgerekend wel een van de mooiste concerten van die tournee. Ik heb daar vaak aan moeten terugdenken, toen ik zelf in de provincie werkte. Soms speel je voor een mooie zaal vol publiek, dan weer in een beroerd klinkende accommodatie met een handjevol mensen. Dat laatste is demotiverend voor het orkest. Laat je het dan ook als dirigant afweten, dan kun je het wel schudden.”

„En wat schiet je ermee op? Boven- dien, toen ik in Limburg zat, heb ik een hele hoop stukken van het grote repertoire voor het eerst gedirigeerd. Bruckner Drie, Vijf en Zeven, menige symfonie van Schumann, Brahms, Schubert en Dvorak. Maar ook veel Debussy en Ravel, Messiaens 'Poèmes pour mi', Vermeulen's Tweede symfonie en Dallapiccola's 'Prigioniero'. En de Vierde van Mahler met Elly Ameling. Ik heb me terdege gerealiseerd, dat er van een produktie nooit meer dan hooguit vier uitvoeringen gaan. Je moet dus elke keer opnieuw proberen wat zo'n stuk waard is. Dat is alleen al voor jezelf als dirigent van levensbelang. De ervaring leert, dat het elke keer weer anders uitpakt. Fascinerend.”

Ed Spanjaard (1948) werkte met ensembles als het Concertgebouworkest, het Rotterdams Philharmonisch Orkest, de radio-orkesten, het Nederlands Blazersensemble en het Nederlands Balletorkest. Momenteel is hij vaste dirigent van het Nieuw Ensemble. In onze provincie is hij echter vooral bekend als chef-dirigent en artistiek leider van het Limburgs Symfonie Orkest. Onlangs debuteerde Spanjaard bij het Residentie Orkest. Voorts trekt een intrigerend programma met Elly Ameling en het Radio Kamerorkest de aandacht. Daarop wordt de door Spanjaard vervaardigde orkestversie van Debussy's 'Trois poèmes de Mallarmé' ten doop gehouden (1 juni, Muziekcentrum Vredenburg, Utrecht). Ook heeft hij een groot

aandeel in de recente Spaanse muziek, die dit Holland Festival wordt uitgevoerd. Voorts zal Spanjaard in de maanden augustus en september met het Residentie Orkest een reeks voorstellingen leiden van Verdi's 'Aida'. Met in de hoofdrol niemand minder dan Maria Chiara, de Aida-vertolkster van Verona.

De Spaanse muziek dus, een belangrijk item van het Holland Festival 1991. Spanjaard: „We doen twee stukken van een Spaanse componist, die in Engeland leefde, Robert Gerhard. Hij studeerde ooit bij Schönberg en het frappante is, dat zijn nu dertig jaar oude 'Concerto for eight instruments' een bezetting heeft met als meest opvallende instrumenten: fluit, klarinet, contrabas, mandoline, gitaar en slagwerk. Typisch Nieuw Ensemble-instrumenten dus. Verder spelen we van hem 'Libra'. Ik verheug me verder bijzonder op de wereldpremières van Louis de Pablo en Francisco Guerrero. Van werken, die ze speciaal voor dit Holland Festival hebben geschreven. Guerrero was een suggestie van mij. Op het festival van Alicante, nu twee jaar geleden, leidde ik het Radio kamerorkest in een uitvoering van een strijkerscompositie van hem. Een prachtig stuk. Bovendien sprak die man me als persoonlijkheid erg aan. Ook al ging de communicatie meer met gebaren dan woorden.”

Spanjaards agenda is de komende maanden overvol: „Dirigeren is voor mij een vak met heel duidelijk



● Ed Spanjaard, een tevreden man met overvolle agenda.

ke eb- en vloedfasen. Kijk, je bent als dirigent betrekkelijk solistisch bezig, uiteraard vaak heen- en weervliend. Eenzaam klinkt misschien wat te tragisch. Een van de moeilijke kanten van ons métier is echter het in gang houden van je sociale leven. Het is dikwijls heel opwindend om met concerten bezig te zijn. En om je vervolgens weer af

te zonderen en je dagenlang teruggetrokken te verdiepen in een nieuw partituur. Wat ik erg fijn vind, is als er in de zaal mensen zitten, die met zoveel woorden als mijn muzikale 'sub-geweten' fungeren. Zou ik Bob Heppener al heel lang. Ik heb veel stukken van hem gedirigeerd. Het feit, dat Bob de jaren dat ik in Maastricht werkte, regelmatig

naar de concerten kwam, was een geweldige steun voor me.”

Spanjaard is met tal van orkesten in den lande regelmatig in de weer en laat zich op het terrein van de opera al evenmin onbetuigd. Verlangt hij zo langzamerhand niet naar een vast post? „Het klinkt misschien heel gek, maar ik denk daar nauwelijks over na. En ik zou dat laatste pas doen, als ik met een orkest waar ik graag dirigeer geregeld goede concerten heb gegeven. Een orkest ook, dat het omgekeerd tevens prettig vindt, om met mij te werken. Zolang ik evenwel de ensembles niet uit de eerste hand ken, bind ik mij bij voorkeur niet.”

„Merkwaardig in dit verband is, dat de Nederlandse Opera doet alsof ik niet besta en dan te bedenken, dat ik dit jaar elders wel vijf opera's dirigeer. Dat is voor iemand, die geen vaste aanstelling bij een operainstelling heeft, behoorlijk veel. Ik heb net bij het Sweelinck-conservatorium een produktie gedaan met Ravels 'L'heure Espagnole' en Puccini's 'Gianni Schicchi'. Onlangs heb ik 'Cosi fan tutte' gedirigeerd. Binnenkort gaat dus de 'Aida' in Amsterdam. Verder zal ik in Vancouver een nieuwe Carmen-produktie voor mijn rekening nemen. Voorts heb ik vlak na de Kerst met Het Brabants Orkest een concertuitvoering gegeven van Smetana's 'Verkaufte Brant'. Heel aangename herinneringen bewaar ik ook aan de vertolking van Ambroise Thomas' 'Mignon', nu twee jaar geleden. Van beide laatste genoemde interpretaties bestaan overigens radio-opnames. En dan ga ik nog voorbij aan de serie 'Aida' voorstellingen van afgelopen zomer met in de piste van 'De Maaspoort' bij Den Bosch wederom een voortreffelijk spelend Brabants Orkest. Een reeks opvoeringen, die door minstens 15.000 mensen is bezocht.”

Ondanks deze desinteresse van de Nederlandse Opera is Ed Spanjaard een tevreden man. „Met dien verstande, dat ik het nu helaas te druk heb om alle interessante concerten te kunnen bezoeken en naar repetities van anderen te gaan. Ik denk daarom wel eens met een zekere weemoed aan de periode, waarin ik het vak kon affijken van niet alleen Davis, Haitink, Bernstein, Karajan en Solti - met wie ik stuk voor stuk heb mogen werken - maar ook van grote mensen als Böhm, Jochum en Kondrashin. Nee, ik mag bepaald niet mopperen. Ik ben in een heel rijke tijd aangekomen. Dat is geen verdienste, maar een groot voorrecht, waar ik nog dagelijks van profiteer.”

# K

## Elisabeth Concours zonder Nederlanders

BRUSSEL - De Nederlandse pianisten Frank van der Laar (25) en Bert Mooiman (26) zijn niet doorgedrongen tot de halve finale van de Internationale Muziekwedstrijd Koningin Elisabeth voor pianisten in Brussel. Het concours, dat gerekend wordt tot de belangrijkste en zwaarste ter wereld, begon vorige week maandag met tachtig deelnemers uit negentien landen en duurt nog tot 1 juni. Tot de halve finale, die deze week plaatsvindt in het Brusselse conservatorium, drongen onder meer vier Russen, vier Taiwanese, twee Japanners en twee Fransen door. In totaal strijden nog 24 deelnemers om een plaats in de finale.

Als kanshebbers voor de eerste plaatsen worden in de wandelingen getipt de Amerikanen Stephen Prutsman en Brian Ganz, beiden door de wol geveerd de musici, de net 18 jaar geworden Rus Alexander Melnikov en de Koreaanse pianiste Haesun Paik. Voor de winnaar liggen 500.000 Belgische francs (circa 30.000 gulden), cd-opnames en een reeks concerten door heel Europa klaar. De BRT zendt vanaf 27 mei zes avonden lang de finaleronde met orkest uit.

## Jong talent bij LSO

MAASTRICHT - In de persformatie wordt het nog een beetje voorzichtig geformuleerd, maar als de schijn niet bedriegt, gaat het Limburgs Symfonie Orkest jong talent uit de regio in toekomst, meer mogelijkheden bieden zich bij het orkest te profileren. De uit Hasselt afkomstige pianiste Katia Veekmans is eerste, die van dit nieuw ingetieft gaat profiteren. Zij zal komende vrijdag in het Stadsgebouw van Maastricht en een paar dagen later in het Casino van Breda als soliste meewerken aan een speciaal LSO-concert, dat onder leiding staat van Gerard Kamp. Op het programma staat de ouverture De Italiaanse Meesters van Rossini, het Pianoconcert in d, KV 466 van Mozart en een onbekend symfonisch werk van de Eerste Symfonie van Kalinnikof.

Katia Veekmans werd in 1979 in Hasselt geboren. Ze kreeg op vijfjarige leeftijd haar eerste pianolessen en studeerde van 1986 bij Jean Brouwers. Sindsdien was ze laureate van verschillende muziekwedstrijden en won ze diverse medailles en prijzen. Momenteel bereidt ze zich voor op een eerste prijs piano aan het conservatorium van Brussel. Ze heeft André de Groot, Katia Veekmans' vader, als mentor. Haar vader Frankrijk en Duitsland. Haar vaderland debutteert bij het LSO, tevens haar debuut als soliste in een symfonie-orkest.

## Oplossing van gisteren

ROE SPA  
MAKI HAL  
ODE - N - RI  
PARMEZAAS  
SR - EVA - S  
STELT  
SB - ELI - B  
MADRIGALA  
ARE - G - LA  
LAMP GOR  
KIM EMS

## Basilica-concerten in teken van verjaardagen

TONGEREN - Voor de vijfendertigste keer vinden van 25 mei tot en met 2 juli weer de Basilica-concerten plaats in Belgisch en Nederlands Limburg. Qua programmering sluit het evenement nauw aan bij enkele 'muzikale' verjaardagen, die dit jaar worden gevierd. Een van de hoogtepunten is het concert van het Nederlands Filharmonisch Orkest onder leiding van Jehudi Meuhin.

Dit orkest treedt 24 juni om 20.00 uur op in de Eburonenhof in Tongeren. Andere hoogtepunten zijn een concert op 8 juni door het Filharmonisch Orkest van de BRT en op 29 juni een concert door het Filharmonisch Orkest van Luik. Beide evenementen vinden plaats in de Onze Lieve Vrouwe Basiliek van Tongeren en beginnen om 20.00 uur.

● Mannenkoor Slava luistert de Radiohoogmis in de OLV Basiliek van Tongeren op.

De Basilica-concerten staan dit keer vooral in het teken van de tweehonderdste sterfdag van Wolfgang Amadeus Mozart. Zo brengt het Nieuw Belgisch Kamerorkest samen met Der Junge Chor Aachen een programma rond Mozarts dood (1 juni 20.00 uur, OLV Vrouwebasiliek). Verder staat een aantal kamermusiekconcerten geheel in het teken van de Weense meester. Zo bijvoorbeeld het concert van het pianoduo Crommelynck in kasteel Wouteringen (2 juni, 16.00 uur) en dat van het Walter Boeykens Ensemble in kasteel Hoepertingen (12 juni, 20.00 uur).

Op het uitgebreide programma staan verder onder meer een uitvoering op 26 juni in de Onze Lieve Vrouwe Kerk van Sint-Truiden door het kamerorkest van de Sovjetunie en een internationale dag gewijd aan de oude muziek op 30 juni in het kasteel Alden Biesen in Bilzen. Heel exclusief is het concert dat de winnaar van de Koningin Elisabeth Concours 1991 in kasteel Heks zal geven,

eveneens op zondag 30 juni om 16.00 uur.

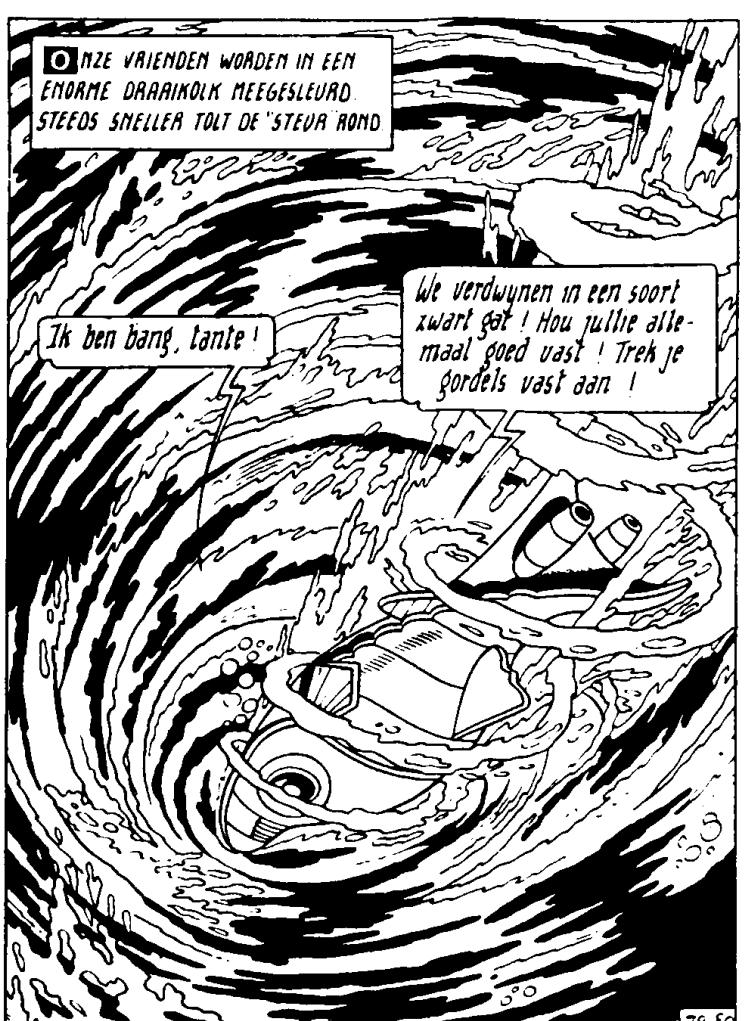
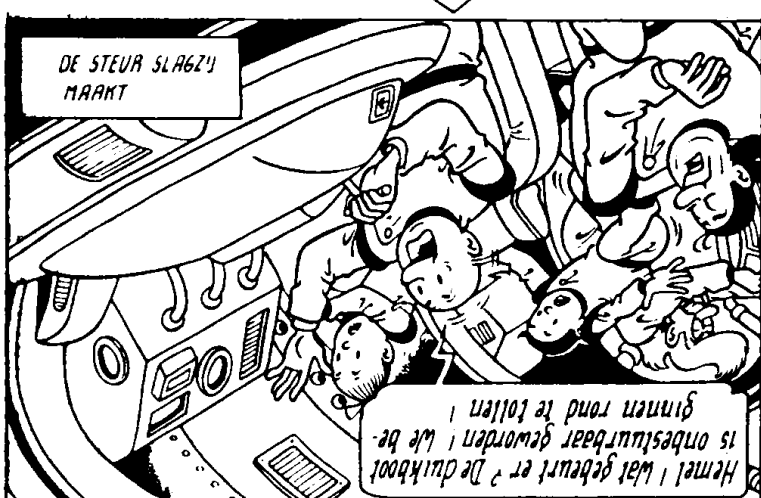
De Nederlands Limburgse inbreng beperkt zich dit jaar tot de radiohoogmissen, iedere zondagmorgen om 10.00 uur in de O.L.V. Basiliek. Zo zal mannenkoor Slava onder leiding van Jean Lambrechts op 2 juni de mis opkluisen met gezangen van de Byzantijnse liturgie. Een week later voert kinderkoor De Botterblumkes onder leiding van Wiel Botterweck de Missa Festiva van de dirigent uit. En op 16 juni is het Weertse Gemengd Koor Vivace onder leiding van Dion Ritten in Tongeren te gast. Het koor zingt de Missa in G van Johann Georg Albrechtsberger.

Het festival van Vlaanderen wordt op 2 juli besloten met een bezoek aan de meest bekende orgels in de Euregio Maas-Rijn. In deze tript is ook het pas gerestaureerde orgel van de Sint-Servaas Kerk in Maastricht en het Verschuieren-orgel in het Salviuskerkje te Limbricht opgenomen.

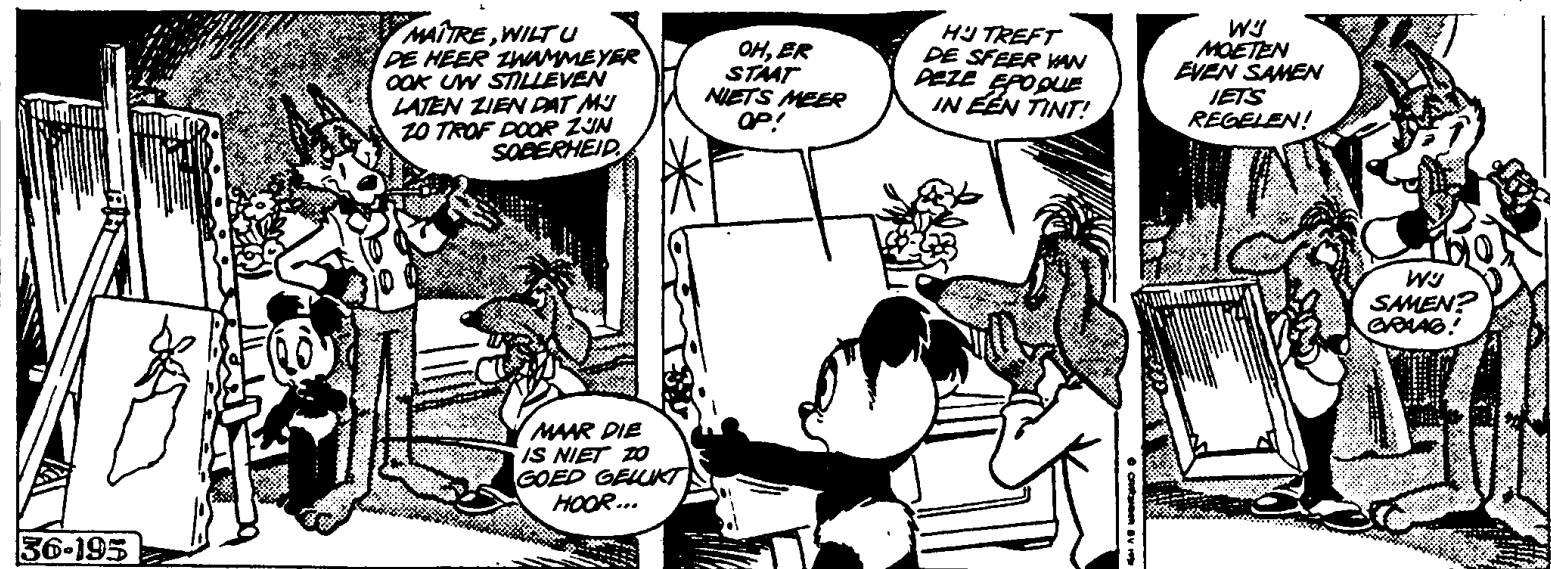
Voor meer informatie: Basilica Concerten, Vlasmarkt 4, 3700 Tongeren, ☎ 0932/12235719.



## tazuur en tazijn



## panda en de vroege troethaan



## recept

### Gegratineerde aardappelen

Benodigheden voor 4 personen: 500 g aardappelen, 1 ei, 2 dl room, 75 g kruidencamembert, 75 g oude geraspte kaas, 50 g kruidenboter, 1 middelgrote ui, 100 g fijngesneden prei, zout, peper, nootmuskaat en bieslook.

Kook de aardappelen 10 minuten in

de schil. Pel ze warm en laat ze afkoelen. Snijd ze vervolgens in plakjes van 1/2 cm dik. Maak prei en ui schoon en snij beide heel fijn. Verwarm oven voor op 200°C. - stand 4. Vet een ovenschaal in met kruidenboter, leg een laagje aardappelen op de bodem, hierover een laagje prei, dan een laagje ui en geraspte kaas. Ga door tot alles op is en bedek de laatste laag met dunne plakjes kruidencamembert. Ei klutsen en de

room hierdoor roeren. Breng op smaak met zout en peper en een snufje nootmuskaat. Giet dit over de aardappelschotel en dek af met alu-folie. Na 35 minuten alu-folie verwijderen. De rest van de kruidenboter erover doen en schotel nog 15 minuten laten bruinen in oven. Garneeren met gesnipperde bieslook.

huub meijer

## UITGEVERSMATTSCHAPPU Limburgs Dagblad B.V.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemont  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:  
Redactie 045-739264  
Advertenties 045-739264  
Algemeen 045-739264

Telex:  
Redactie 56123

Banken:  
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geleen 046-748668  
Heerlen-Centrum 045-717779  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-519577  
Valkenburg 0406-15045

Abonnementenprijzen:  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,20  
per maand f 26,40  
losse nummers f 1,50  
Bf.



Van onze correspondent  
**PARIS** - Deskundigen van de Verenigde Naties hebben berekend dat de wereldbevolking tot het einde van de volgende eeuw zal blijven toenemen. Pas rond het jaar 2050 voorzien ze een stabiel situatie. Tegen die tijd telt de wereldbevolking naar verwachting 11,6 miljard mensen.

Die cijfers worden genoemd in het jaarverslag van het Bevolkingsfonds van de Verenigde Naties dat gisteren in Parijs is gepresenteerd.

## Wereldbevolking groeit tot 11,6 miljard in 2090

Tot nu toe gingen de deskundigen ervan uit dat er al rond het jaar 2050 een einde zou komen aan de bevolkingsgroei en dat de aarde rond die tijd ongeveer 10,2 miljard bewoners zou hebben.

Volgens het verslag ondersteunen de cijfers de noodzaak van gezinsplanning, vooral in de ontwikkelingslanden. De kosten van planningsprogramma's in de ontwikkelingslanden zullen de komende 10 jaar verdubbelen

van 4,5 miljard dollar in 1990 tot 9 miljard dollar in het jaar 2000.

Veel geld, maar als de internationaal aanvaarde doelstelling om de bevolkingsgroei terug te brengen niet gehaald wordt, kost dat op lange termijn nog veel meer. „Het halen van de doelstelling is van doorslaggevend belang voor de ontwikkeling en zelfs voor het overleven van de mensheid in de loop van de volgende eeuw,” aldus het rapport.

## Baker: aanzienlijke meningsverschillen Syrië en Israël

**CAIRO** - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, heeft gisteren in Cairo gezegd dat er nog aanzienlijke meningsverschillen zijn tussen Israël en Syrië over een vredesconferentie voor het Midden-Oosten. Beide landen denken met name verschillend over de rol van de Verenigde Naties in het vredesproces.

„Er zijn aanzienlijke meningsverschillen tussen Syrië en Israël. De twee belangrijkste punten zijn de rol van de Verenigde Naties en de vraag of de conferentie een eenmalige bijeenkomst moet zijn of een meer permanent karakter moet hebben,” verklaarde Baker.

Baker zei op een persconferentie met de Sovjetminister van Buitenlandse Zaken, Aleksandr Bessmertnyh, dat beide grootmachten vastbesloten zijn voort te gaan met hun

streven naar het houden van een conferentie. Baker zei na zijn tweede onderhoud met Bessmertnyh dat Syrië een „zeer, zeer belangrijk land” is met het oog op het welslagen van een vredesconferentie. Het is volgens hem „overduidelijk” dat deelname van Damascus de voorkeur verdient.

De Amerikaanse minister slaagde er zondag na een onderhoud van zes uur niet in de Syrische president Hafez al-Assad te bewegen tot een flexibeler houding ten opzichte van de voorwaarden voor het houden van een vredesconferentie.

### Impasse

Het gebrek aan overeenstemming tussen Israël en Syrië over de rol van de VN lijkt zo fundamenteel dat het voor Baker moeilijk wordt een uitweg te vinden uit de impasse. Baker wilde zich niet uitspreken over de door Amerikaanse functionarissen wel besproken optie Syrië niet mee te laten doen aan een vredesconferentie.

Bessmertnyh liet zich in Cairo optimistisch uit over de onderhandelingen. „De kansen voor een conferentie zoals wij die willen nemen toe. Het aantal problemen neemt af,” zei de Sovjetminister. „Ik wil ook onderstrepen dat er geen stilstand is in het vredesproces dat de zaak zich voortzet, wat hoopgevend is.”

## Schotenwisseling tussen Britten en Iraki's

**LONDEN** - Britse mariniers in Noord-Irak zijn gistermiddag betrokken geweest bij een schotenwisseling bij een van de paleizen van president Saddam Hoessein in het plaatsje Ayn Shaykh bij Dahuk. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Londen meegedeeld.

De woordvoerder zei dat een patrouille van 10 à 20 mariniers verschillende malen met automatische wapens werd beschoten door twee mannen die uit een van de in aanbouw zijnde paleizen kwamen. Nadat de mariniers 'het vuur beantwoordden', verdwenen de twee mannen uit het zicht, aldus de zeggeman die niet zei wie had geschoten.

Volgens radio BBC zijn hierbij zeker twee Iraki's gewond geraakt. Met helikopters werd een zoekactie ingezet, maar die leverde niets op. Eerder op de dag werd op deze plaats ook al in de richting van de Britten geschoten, maar vielen er onder de mariniers geen gewonden, aldus het ministerie.

## Minister: straf optreden tegen rellen Brussel

**BRUSSEL** - Louis Tobback, de Belgische minister van Binnenlandse Zaken, zal alles in het werk stellen om te voorkomen dat de situatie in Brussel nog verder uit de hand loopt. Hij zei dat gisteren op een persconferentie, nadat drie avonden achtereenvolgende Noord-Afrikaanse (vooral uit Marokko en Algerije) immigranten in de Brusselse gemeente Vorst grote vernielingen hadden aangericht. Er is voor miljoenen schade.

Toback denkt dat de rellen vrijdagavond spontaan ontstaan zijn nadat een politiepatrouille in Vorst een bromfietser had staande gehouden om zijn papieren te controleren. Uit wat hij zei valt af te leiden dat de minister niet al te tactvol is opgetreden. Maandag zei hij dat hij de burgemeester van Vorst, mevrouw Magda de Galan, inmiddels opdracht heeft gegeven die zaak uit te zoeken.

Naar de stellige overtuiging van Toback zijn de rellen op zaterdag- en zondagavond echter niet spontaan ontstaan. Hij baseert die mening op het feit dat tijdens die opstootjes mensen zijn opgepakt die ook uit andere delen van het land, zelfs uit Wallonië, afkomstig waren. Bij die gearresteerden waren mensen van het extreem rechtse Vlaams Blok, een politieke partij die onder het motto 'Eigen volk eerst' ijvert voor het terugsturen van alle niet-Europese immigranten naar hun vaderland.

worden afgesloten, wordt een groot aantal werknemers een hogere loonsverhoging onthouden. Zij krijgen minder dan hun collega's met een tweejarige cao.”

Hofstede verklaarde bij het EVV-congres in Luxemburg nadrukkelijk dat hij niet in de verantwoordelijkheid van afzonderlijke bonden wil treden. Het CNV blijft een decentraal arbeidsvoorwaardenbeleid voeren. Wel vindt hij de loonsverhogingen van 4 procent in 1992 in bankbedrijf en metaalindustrie „aan de ruime kant” met het oog op het behoud van de koppeling tussen lonen en uitkeringen. Behoud en uitbreiding van kwalitatief hoogwaardige werkgelegenheid moeten volgens hem meer aandacht krijgen.

## Industriebond CNV: Hofstede frustreert cao-overleg

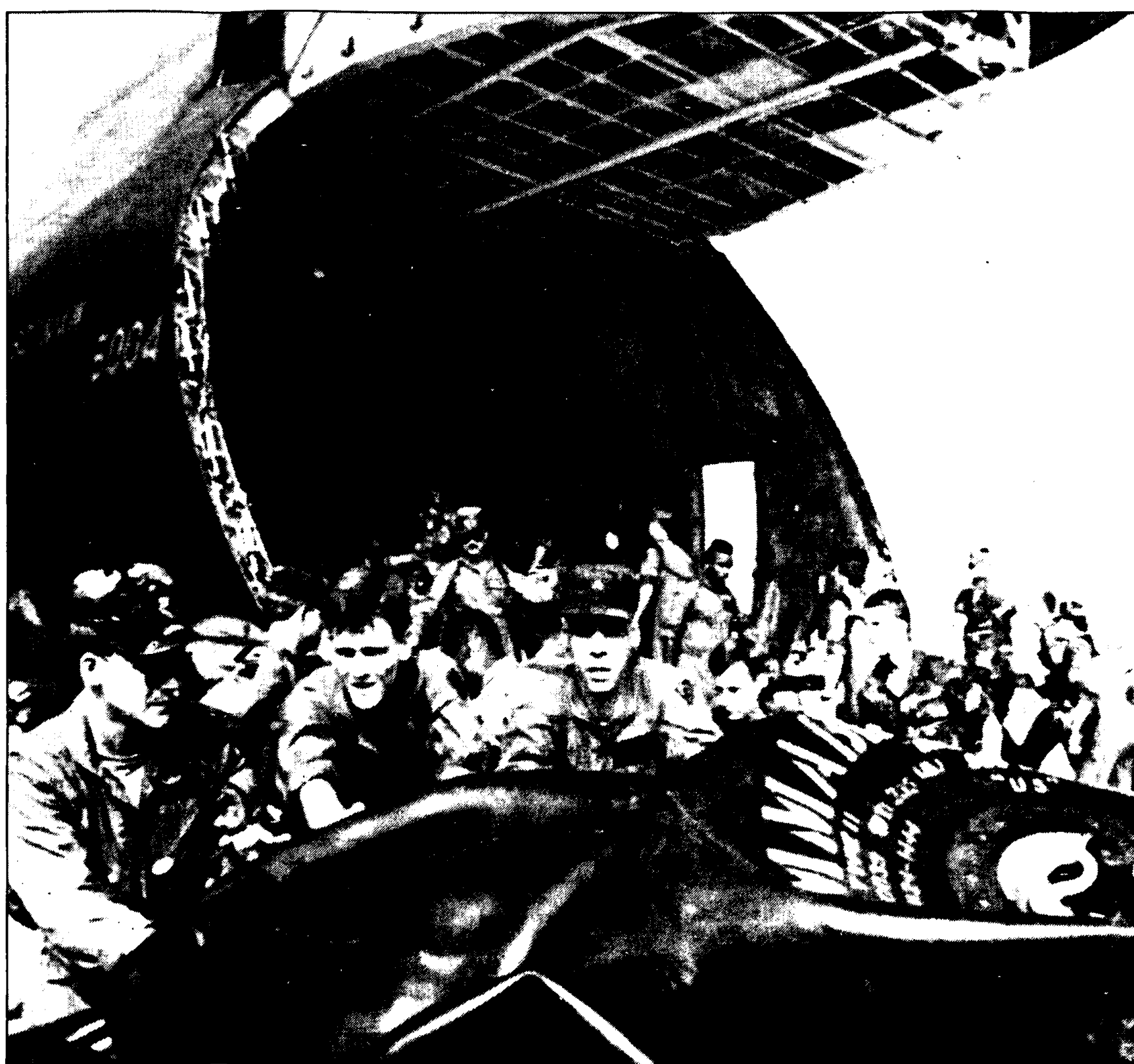
strijding van ziekteverzuim en wao.”

De opmerking van Hofstede komt bovendien op een moment dat de bond een metaal-cao voor twee jaar heeft afgesloten, met een loonstijging voor het tweede jaar van 4 procent. „Als volgend jaar andere cao's

UTRECHT - De Industrie- en Voedingsbond CNV wijst de opvattingen van voorzitter Hofstede van de vakcentrale CNV over een centrale loonspraak met kracht van de hand. Hofstede „frustreert” de cao-onderhandelingen dit jaar en in 1992, als hij pleit voor een loonstijging in 1992 die gelijk is aan de inflatie, aldus woordvoerder Immerzeel.

De Industrie- en Voedingsbond voelt niets voor centrale afspraken zolang in politiek Den Haag pogingen worden gedaan om de uitkeringsgerechtigden uit te kleden. „Afspraken zijn pas te maken als het kabinet beseft dat een goed uitkeringsstelsel (ook voor wao-ers) aanvullend is op maatregelen ter be-

## Alle hens voor hulp



● In Bangladesh worden morgen 8.000 Amerikaanse militairen verwacht die het door een cycloon geteisterde land hulp zullen bieden. Hun eerste taak zal zijn het oprichten van distributiepunten voor drinkwater, aldus majoor Dave Sebastian. Die distributiepunten komen vlak bij de centra waar internationale hulporganisaties voedsel verdelen. De Amerikanen nemen ontziltings- en zuiveringsmaterieel mee. Gisteren al werd door een Amerikaans detachement op de luchthaven van de hoofdstad Dacca materieel uit een reusachtig Galaxy-transportvliegtuig geladen, een karwei waarvoor alle hens 'aan dek' waren.

## Ministerie fout: geen uitkering voor 100 mensen

**DEN HAAG** - Door een administratieve fout van het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn ongeveer honderd mensen een eenmalige uitkering misgelopen. Dat schrijft de Nationale ombudsman, M. Oosting, in een rapport naar aanleiding van een klacht van een vrouw die tevergeefs wachtte op een haar toegezegde eenmalige uitkering.

De fout werd pas tijdens het onderzoek van de ombudsman bekend. De minister heeft inmiddels toegezegd aan alle gedupeerden alsnog de uitkering uit te betalen, aldus de ombudsman gistermiddag.

De vrouw kreeg in april vorig jaar een brief van de directeur van de Dienst Uitvoering Ontslaguitkeringen van het ministe-

rie. Daarin stond dat alle cliënten die recht hadden op pensioen, wachtgeld of uitkering, een eenmalige uitkering van 250 gulden zouden krijgen. De vrouw ontving echter niets en vroeg tevergeefs om informatie.

Tijdens het onderzoek van de ombudsman deelde minister Dales mee dat de eenmalige uitkering niet bestemd was voor cliënten die een invaliditeitspensioen van het ABP hebben en daar de eenmalige uitkering van krijgen. Volgens de vrouw kreeg ze echter helemaal geen invaliditeitspensioen maar een uitgesteld pensioen.

Toen pas bleek dat er sprake was van een administratieve fout. Op de papieren waren de letters UP (uitgesteld pensioen) aangezien voor IP (invaliditeitspensioen). Ongeveer honderd andere mensen die een uitgesteld pensioen ontvangen, hadden hierdoor ook geen eenmalige uitkering gekregen.

(ADVERTENTIE)

# BANGLADESH

## GIRO 797, DEN HAAG

### DE SAMENWERKENDE HULPORGANISATIES

Artsen zonder Grenzen, Memisa, Mensen in Nood, Novib/Gast aan Tafel, Het Nederlandse Rode Kruis, Stichting Oecumenische Hulp, Terre des Hommes, Tear Fund, Unicef Nederland.

## punt uit

### • Hollandia

Het staalconstructiebedrijf Hollandia BV van de familie Lubbers heeft geen dwangsom te betalen aan de gemeente Dussen. De afdeling geschillen van bestuur van de Raad van State heeft gisteren de dwangsombeslissing van de gemeente vernietigd. De gemeente had het bedrijf een dwangsom van 5000 gulden per dag, tot een maximum van 100.000 gulden opgelegd, als Hollandia de resultaten van een onderzoek naar de milieutechnische toestand van het bedrijfsterrein niet voor 1 augustus 1991 overlegt.

### • Inzameling

De inzamelingsactie voor hulp aan de Koerdische vluchtelingen heeft tot dusver ruim tien miljoen gulden opgebracht. Dat heeft een woordvoerder van het Rode Kruis namens de samenwerkende hulporganisaties gisteren meegedeeld. Het popconcert 'The Simple Truth' in Londen zondagavond ten bate van de Koerden bracht bijna vijf miljoen gulden op. Een woordvoerder van Mensen in Nood liet gisteren namens de samenwerkende hulporganisaties weten dat op gronummer 797 voor hulp aan Bangladesh tot nu toe 3,5 miljoen gulden is binnengekomen.

### • Overleden

De 17-jarige Desree van der Meulen, die aan systic fibroses (taaislijmziekte) leed, is zaterdagmorgen in het Antonius Ziekenhuis in Nieuwegein overleden. Het meisje werd bekend nadat particulieren en bedrijven uit heel Nederland geld voor haar hadden ingezameld om een dubbele longtransplantatie te bekostigen. In een maand werd via acties en benefietoptredens ruim 400.000 gulden bijeengebracht. Het meisje onderging maandag 6 mei in het Antoniusziekenhuis een transplantatie. Volgens de moeder van het meisje kon de transplantatie als geslaagd beschouwd worden, maar is haar dochter overleden aan een complicatie.

### • Tegenslag

De FNV heeft nog voordat het congres van het Europees Verbond van Vakverenigingen is begonnen haar eerste tegenslag al moeten incasseren. De FNV-kandidaat voor de post van algemeen EVV-secretaris, Johan van Rens, blijkt niet voldoende steun te hebben. Dit heeft een FNV-woordvoerder gisteren meegedeeld bij het begin van het driejaarlijkse EVV-congres in Luxemburg. De FNV had de steun van de Engelse vakcentrale TUC gekregen, maar tijdens de vergadering van het EVV-bestuur bleek de Italiaanse kandidaat, Emilio Cabaglio, te kunnen rekenen op de steun van de Duitse DGB en de Scandinavische vakcentrales.

### • Acties

Als gevolg van de stipheidsacties van specialistische verpleegkundigen van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam zijn sinds gisterochtend zes van de veertien bedden op de afdeling hartbewaking voor 24 uur gesloten. Het gaat hierbij om zogeheten medium-care bedden, die zijn bedoeld voor niet acute gevallen. Alle acute gevallen worden gewoon opgenomen, zo heeft een woordvoerder van het AMC meegedeeld. De ongeveer 500 specialistische verpleegkundigen in het AMC voeren tot en met 31 mei stiptheidsacties op elf afdelingen. Zij vinden dat ze ingedeeld moeten worden in salarisschaal acht in plaats van zeven.

### • Schietpartij

In de nacht van zondag op maandag is in een shoarma-snackbar aan de Ogiersing in Rotterdam-Ysselmonde een vrouw om het leven gebracht en een man zwaar gewond geraakt. Een van de twee daders, nog onbekende mannen, doorzocht beide slachtoffers met een pistoolmitrailleur. De politie heeft een recherche-assistentiegroep (Rag) geformeerd om de aanslag te onderzoeken. Volgens de woordvoerder kwamen de twee mannen kort na middernacht de snackbar binnen, wisselden kort enkele woorden en maadden met de pistoolmitrailleur beide slachtoffers neer. De politie vermoedt dat het hier gaat om een afrekening in het criminele circuit.

### • Overleden

Het oud-Kamerlid A.M.C.V. Groenst-Van der Kallen is zaterdag op 71-jarige leeftijd overleden. Zij was van 1967 tot 1977 lid van de Tweede Kamer namens de KVP. Van 1980 tot 1987 had ze zitting in de Eerste Kamer voor het CDA. Groenst, geboren in Nijmegen, is daarnaast van 1959 tot 1972 lid van de Provinciale Staten van Noord-Holland geweest.





**piccolo's**

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20  
Alfabetische tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 punten). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

**Onr. goed te koop aangeb./gevr.**

\*\*\* Spaarhypotheken \*\*\*  
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %  
BLG 9,5% - ABP 9,5% - GAK 9,4 %

**Aktie 9,5%, 5-10-15 of 20 jr. vast**  
045-712255 's avonds weekend J. Wetsels 045-440731.

**Bij wie u ook koopt**  
**Stienstra Hypotheekservice**

Uw huis verkopen met behulp van de

**echte makelaar**  
Bel de onroerend goed lijn  
**046 - 750 000 !**  
Peters & Partners Geleen

**Geen verkoop - Geen kosten**

Gevraagd ouder WOONHUIS in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar 045-727173.

**Bouwen/Verbouwen**

DAMOISEAUX Heerlen verkoop en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

GRAAFMACHINES huur of koop bij Brouwers / BBIS! Wijnre, 04450-2220; Maas-tricht 043-684444.

Voeg- en restauratiebedrijf J.H. WILLEMS aanvaardt alle particuliere opdrachten. Tel. 09-32.12455432.

**Geldzaken**

**Nationale Krediet-bemiddeling**  
Voor ambtenaren en hogere beroepen, gespecialiseerd in hoge leningen, met lage rente.

**Bel 040-122020**  
Hertogstraat 38, Eindhoven.

**2e hypotheek tot 130% van de verkoopwaarde**  
-geen taxatiekosten  
-geen afsluitprovisie  
-alleen hypotheekakte kosten  
Binnen één dag uw aanvraag behandeld.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koaien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop prachtige E-PONY. Tel. 04451-1353.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

**Auto's**

**f 3.000,- meer inruilwaarde voor uw huidige auto !!**  
dan de ANWB inruilkoerslijst aangeeft op  
**Fiat Uno 1.4 super IE 3D rood**  
Persoonlijke lening en/of verzekering luidt geregeld!  
**Fiat Schobben Brunssum**  
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675

**Optimale bereikbaarheid met Bosch autotelefoons.**  
-Handsfree voor veilig telefoneren.  
-Montage in autoradio of snelwisselcassette.  
-Nummerherhaling, verkort kiezen, etc.  
Voor deskundig advies en vakkundige inbouw gaat U naar:

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

**Speciale aktie voor Uw Opel grote onderhoudsbeurt vanaf f 162,25 incl. APK en BTW**  
In bovenstaande prijs zijn de standaardmaterialen inbegrepen. Verder wordt Uw auto op alle volgens de fabriek voorgeschreven punten gecontroleerd.  
Vraag vrijblijvend een prijsopgave voor de grote beurt van Uw Opel. Gaarne km-stand en type motor van Uw Opel vermelden. Bel voor 'n afspraak: 045-257700, dhr. Joosten

**OPTEL**

**welling**  
HAEFLAND 2, BRUNSSUM. Tel. 045-257700.

**Stationcars**  
Omega 2.0 i '88  
Omega 1.8 i '87  
Omega 1.8 gas '88  
Peugeot 405 1.9 GRI '90  
Kadett 1.6 automaat '89  
Kadett 1.6 GL '86  
Kadett 1.6 D blauw '88  
Kadett 1.6 D wit '88  
Rekord 2.0 GLS '87  
Corolla grijs kent. '85  
Bovag-garantiebewijs

**Autobedrijf Ad van Neer**  
Zandweg 160, Heerlen  
Tel. 045-416023.

OPGELET! In alle prijsklasses v.a. f 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schade-wagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

AUDI 100, '79, f 1.000,-, APK 4-92, motor perf. Oude Kerkstr. 63, Heerlen. Tel. 045-724264.

MG B. '74 (chroom bumper) 100% gaaf, beetje werk, zeer goed. Tel. 043-432103.

Te koop Opel KADETT 1.3 LS, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 045-458708.

Te koop Toyota TERCEL de luxe, bwj. 6-'81. Tel. 04405-3183.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te koop PEUGEOT 205 Junior, bwj. '87. Tel. 045-712219.

Te k. BMW 316i, bwj. 6-'89, 38.000 km., met vele extra's 1e eigen., vr.pr. f 32.000,-. Tel. 045-321124.

Te k. mooie HONDA Accord '79, APK nov. '91, i.z.g.st. f 1.500,-. 045-253415

AUDI 80 1.8 S, 60.000 km, diamantzwartmet. i '88 als nw. f 22.500,-. Info. 046-525087.

AUDI 80 1.8 S, nw. model, 90 PK, sportvelgen, kl. d. blauw, bwj. '87, f 24.500,-. Tel. 045-317516

BMW 325i, BBS-uitv., schuif/kanteldak, verl., radiocass., '86, optimale staat, iedere keur. teogest., Inr. mog., Inl. 046-525087.

Te k. BMW 318, 4-drs., bwj. '84, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Opknapper BMW 2002 TOURING bwj. '72, vr.pr. f 1.500,-. Tel. 046-527667.

Te k. BMW 323i, autom., bwj. '84, ABS, compl. uitgeb., sportvelgen, alarm afst.bed., enz. Prachtige auto, pr.n.o.t. k. Tel. 045-421306

CITROEN GSA bwj. '82, APK '92, in prima st. f 1.500,-. Tel. 046-527667.

Te k. 2CV6 CITROEN Special, z.g.a.nw., bwj. '85, rood, f 3.500,-. Tel. 04406-16827

Daihatsu CHARADE 5-drs., met sunroof, '82, zuinig, f 2.250,-. Tel. 046-335079.

Datsun CHERRY, 1980, APK 11-'91, 3-drs., 1.m. velgen, nw. band, zeer mooi, f 1.200,-. 046-751763

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford Fiesta 1.1 zeer zuinig, APK 5-'92, vr.pr. f 1.900,-, zeer mooi. Asterstr. 26, Heerlen.

Goole Ford ESCORT 1.3 GL aut. '83; Ford Escort 1.3 GL m. '82. Steeg 33, Stein.

FORD Escort, bwj. '83, i.z.g.st. Wieneeweg 147, Treebeek-Brunssum.

FORD Fiesta, m. '81, i.z.g.st. Wieneeweg 147, Treebeek-Brunssum.

Ford ESCORT bwj. '81, i.z.g.st. Wieneeweg 147, Treebeek-Brunssum.

Ford TAUNUS, 4-drs., bwj. '81, pr. f 1.750,-. Notarisstr. 24, Susteren.

Ford TAUNUS 1600 L, bwj. '81, APK 5-'92, 4-drs. f 1.950,-. 045-726112.

Mooie MAZDA 323 1.5 LX, bwj. 6-'86, kl. wit, 90.000 echte km., veel extra's, APK gekeurd, geen roest, i.z.g.st. iedere keuring toegestaan, vr.pr. f 11.000,-. Tel. 045-274145/253415.

Moet weg! MERCEDES 230 C, bwj. '77, met tax. rapp. Caumerweg 70, Heerlen.

Mitsubishi COLT GLX, APK 4-'92, bwj. '83, pr. f 3.950,-. Tel. 045-225913.

Mitsubishi GALANT GL 1.6, 5-bak, trekh., f 3.800,-. Inl. 046-525087.

Nissan BLUEBIRD N.M. '87, 2.0, diesel, Wieneeweg 147, Treebeek-Brunssum.

Te k. Nissan SUNNY 1.3 DX bwj. 8-'85, per. onderh. 100% f 6.700,-. 045-751856

Opel KADETT m. '81, i.z.g.st. Wieneeweg 147, Treebeek-Brunssum.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs, m. '84, perfect onderhouden met lak, f 6.750,-. St. Marti-nusstr. 31, Kerkrade.

Opel KADETT City bwj. '78, APK, vr.pr. f 1.150,-. I.g.st. 045-226704.

Opel KADETT 1300 S, bwj. '83, APK 2-'92, pr. f 4.200,-. Caumerweg 27, Heerlen.

PEUGEOT 504 GR, bwj. 4-'89, 25.000 km, wit, met schuifdak. Tel. 045-256043.

Mooie R5 TS, bwj. '81, APK '92, pr. f 1.450,-. Tel. 045-422610.

Toyota TERCEL, 1980, autom., APK 4-'92, i.z.g.st., f 800,-. 046-751763

Toyota COROLLA, 1979, APK 11-'91, 2-drs., stereo, i.z.g.st., f 950,-. Tel. 046-751763

2x VW GTI 16 V, '88 en '90. Beide auto's in optimale staat, alle access., airco., centr. verg., metal. lak, alu. velgen. Inl. 046-525087.

VOLVO 460 GL '90 (juli), wit 14.000 km, f 25.900,-. Tel. 046-512138.

Koopje! VOLVO 360 GL, bwj. '86 met LPG. Caumerweg 38, Heerlen.

LUCAAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Mitsubishi LANCER 1.8 diesel Sedan, '84; leuke Ford Fiesta 1.1 GL, '82. Bern-harstr. 12, Munstergeleen.

Auto KALDEBORN, wij betalen f 400,- tot f 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

**Diversen**

Gebit gebroken? TAND-TECHNISCHES praktijk Hoornhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Heensbroek. 045-228211.

Een Piccolo in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

**TV/Video**

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. f 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

**Te koop gevr.**

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuist naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevr. WHIRLPOOL (bubbelbad). 04454-1195.

**Zonnebanken/Zonnehemels**

**Zonnehemels**  
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. f 695,-; f 795,-; f 895,-; f 995,-; f 1.095,-; f 1.195,-; f 1.295,-; f 1.395,-; f 1.495,-; f 1.595,-.  
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.  
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.  
Van Erp Kerkrade, Hooftstr. 12. Tel. 045-456999.

**ZONNEHEMELVERHUUR**, zonnehemel op luxe kanten-staaf, of Philips suncar huurf. z.hemel 3 wkn. f 140,-, bezorgk. f 20,-, suncar 3 wkn f 160,-. Inl: Fa Mezo, 045-312956.

**Huw./Kennism.**  
Weduwe 52 jr., z.k.m. leuke MAN tot 56 jr., voor ser. samen-zijn. Br. met tel. en foto o.n.r. B-7912, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Muziek**  
HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!  
v.a. f 30,- p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-arp. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

**Muziekhuis Lyana**  
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.  
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

**SERVICE RUBRIEK**

VOOR ALLE TYPEN  
**ZWEMBADEN**  
OOK  
- opzetbad  
- chemicaliën  
- toebehoren  
NAAR **HYDRAFLEX/NUTH**  
KATHAGEN 4, TEL. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek  
Tel. 045-739381

**Opleidingen**

! Nu belien 10 dagen later uw rijbewijs!!!  
Rijbewijzen A,B,C of D binnen 8 dagen mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen!  
Bel voor info of kom langs (ma t/m za. v. 9.00 - 20.30 uur)

**Saba Driving Organisation**  
Heemraadsingel 319, Rotterdam  
Tel. 010-4761506/4761359. Fax: 010-4765909.  
(Nl. KvK te Rotterdam 187826).  
!! Niet geslaagd geld terug!!

ZANGPEDAGOG Willy Keulartz, v. Hamalstr. 15, Borgharen. 045-621168.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

**Proficiat!!!**  
Jolanda, Hessel en met de geboorte  
**Shàna**  
7 mei 1991.

**Kachels/Verwarming**  
Kachels, OPENHAARDEN, bouw. Gratis geplaatst. Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Kint. Tel. 04459-1638.

Riga  
**Openhaarden**  
Wij bouwen in gans Limburg. Gratis advies ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 g. kantooruren.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks rondgebracht door ca. 700

**BEZORGERS**

te verdelen als volgt:

- ★ **74% studerende jongeren** (jongens en meisjes tussen 15 en 22 jaar!)
- ★ **12% huisvrouwen** (vaak met kleine kinderen);
- ★ **10% 60-plussers** (meestal erg actief);
- ★ **4% WAO'ers** (interessante mogelijkheden).

Wat verwacht het Limburgs Dagblad van een goede bezorger?

- ★ correct de krant bezorgen;
- ★ zonder overlast voor abonnees en burea;
- ★ uiterlijk om 7.00 uur klaar met de wijk;
- ★ af en toe een extra uitgave meenemen.

Daar stelt het Limburgs Dagblad het volgende tegenover:

- ★ een bezorgwijk die kort in de buurt ligt;
- ★ een goed uurloon, opgebouwd uit:
  - een vergoeding voor elke te bezorgen krant;
  - een wijkafhankelijke toeslag;
  - een onbelaste (brom)fietsvergoeding;
  - extra beloning bij instekers;
- ★ twee keer per jaar een extra bonus;
- ★ goede begeleiding;
- ★ wekelijkse betaling per bank/giro.

Door splitsingen van wijken en vervanging i.v.m. natuurverloop, kunnen wij u direct plaatsen in:

**SITTARD**  
**MUNSTERGELEEN**  
**BORN**  
kantor Sittard: 046-515577

**BECK**  
**OIRSBECK**  
**GELEEN**  
kantor Geleen: 046-746868

**VALKENBURG**  
**VAALS**  
kantor Valkenburg: 04406-15045

**HEERLEN-CENTRUM**  
**ZESWEGEN**  
**VOERENDAAL**  
kantor Heerlen: 045-717719

**WAUBACH**  
**BLEIJERHEIDE**  
**NIJEUWENHAGEN**  
kantor Kerkrade: 045-452932

Of bel met of schrijf naar het  
**Limburgs Dagblad**  
afd. distributie,  
postbus 3100, 6401 DP Heerlen,  
tel. 045-739881.

**123**

**KEER UW PICCOLO IN DE KRANT!**  
Gebruik deze bon voor uw advertentie en wij zorgen voor de rest!

Uw advertentie verschijnt dan precies zoals u opgegeven heeft in het Limburgs Dagblad. En wordt gelezen!

Deze bon kan alleen gebruikt voor alle piccolo's (m.u.v. de rubrieken Huw. + kennismaking, Kamers, Mededelingen, Proficiat, Vermist/gevonden, Woningruil, Bingo/kienen, Braderie/markten, O6-lijnen, Contacten/clubs).

Betaling geschiedt via acceptgirokaart.

Vul in en stuur op naar: Uitgeverij Limburgs Dagblad B.V. t.a.v. afd. piccolo's Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

**U KUNT UW ADVERTENTIE NATUURLIJK OOK TELEFONISCH OPGEVEN**  
**045-719966**

**1 DAG INCL. BTW**    **3 DAGEN INCL. BTW**

13,25	33,13
17,23	43,06
21,20	53,00
25,18	62,94
29,15	72,88
33,13	82,81
37,10	92,75
41,08	102,69

Datum van plaatsing (aktieprijs geldt bij meerdere plaatsingen binnen 7 achtereenvolgende dagen)

	'91
	'91
	'91

NAAM.....

STRAAT.....

POSTCODE/WOONPLAATS.....

TELEFOONNUMMER.....

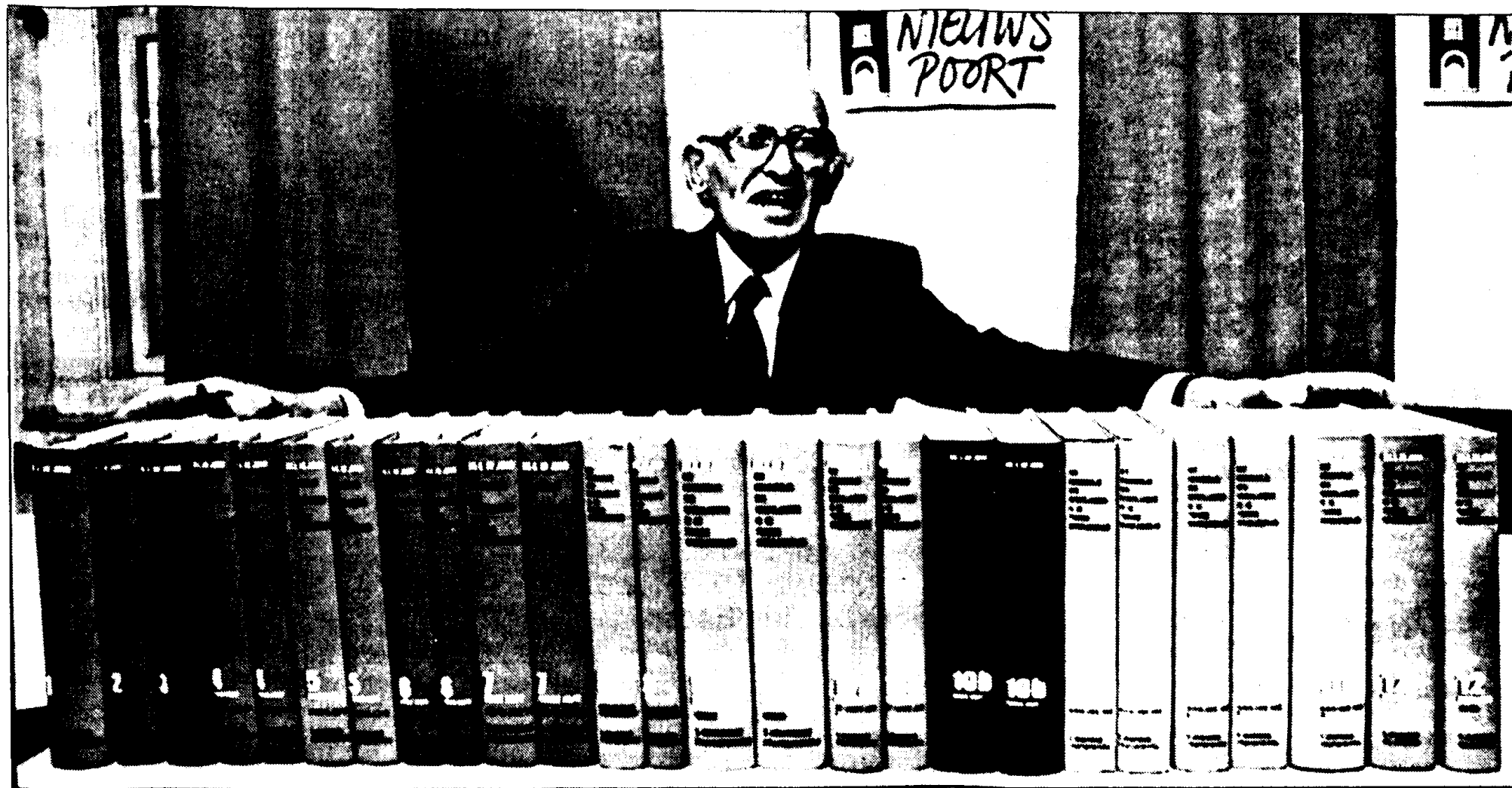
DENK AAN AKTIE-PRIJS  
3 X PLAATSEN 2 1/2 X BETALEN





## Slotdeel serie geeft inzicht in denkwijze van historicus

# De Jong, aanklager en scherpreechter



● Prof. dr Lou de Jong met zijn levenswerk, de geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog. Het gisteren gepresenteerde slotdeel geeft een aardig inzicht in de wijze waarop de boeken tot stand kwamen.

Begeleidingslid Klein ergerde zich aan het concept-hoofdstuk over de Japanse expansie in Azië en de mentaliteit van de bevolking: „Ik sta verbaasd over het beroep dat daarbij wordt gedaan op pseudo-psychologische argumentaties uit de onmiddellijke na-oorlogse periode, die men thans toch niet meer serieus zou moeten nemen.” De Jong belooft zijn tekst in overeenstemming te brengen met 'wat de moderne Japanologie aanneemt.' De twee volgende Indië-delen kregen veel meer bijval van de meelezers. Punt van discussie was de houding van Sukarno tijdens de bezetting. De Jong karakteriseerde Sukarno's beleid van samenwerking met de Japanners als 'verregaande collaboratie'. Alhoewel hier verzet tegen rees, bleef De Jong bij zijn woorden.

### Oorlogsmisdrijven

Het zwaarst te verduren kreeg De Jong het over de paragraaf 'oorlogsmisdrijven' voor deel 12. Deze tekst zorgde voor veel rumoer, omdat het uitlekte naar de pers. Verantwoordelijk hiervoor was meelezer kolonel b.d. Heshusius, die De Jong op 11 november 1987 in een kwade brief schreef dat hij 'ernstige bezwaren had tegen de kwaliteit in het algemeen en vanwege de teneur die daaruit blijkt.'

De Jong had zijn paragraaf gebaseerd op de Excessennota van 1969 en het boek 'Ontsporing van geweld' van de sociologen Van Doorn en Hendrix. Meelezer Van der Veen stelde De Jong voor 'oorlogsmisdrijven' te vervangen in 'gewelddelicten': hij hield de zinsdelen waarin stond dat 'oorlogsmisdrijven zijn gepleegd op veel grotere schaal dan de regeringsnota van '69 deed vermoeden en dat de vervolging en berechting daarvan schril afsteken bij die van oorlogsmisdrijven gepleegd door Duitsers en Japanners.'

De socioloog Van Doorn schreef in NRC-Handelsblad dat de auteur zijn tekst diende aan te passen: hij beschouwde de tekst als 'een regelrecht requisitoir' dat onvoldoende rekening hield met het feit dat de betrokken periode voor veel Nederlanders een onverwerkt trauma was. De Jong reageerde: „Dat ik thans van oordeel ben dat hij de vinger legt op de zwakke plekken in mijn relaas, moge duidelijk zijn.”

In de herschreven versie was tot tevredenheid van de meelezers 'oorlogsmisdrijven' vervangen door 'excessen'. Meer aandacht besteedde hij aan het 'revolutionaire geweld' van Republikeinse zijde. Uitdrukkelijk refereerde hij aan het algemene begrip 'oorlogsmisdrijf', in de zin van daden in een oorlogssituatie gepleegd, in strijd met de algemene menselijkheid.

### Snel

Zesenvertig jaar na afloop van de Tweede Wereldoorlog is de periode beschreven. Het is waarschijnlijk nog nooit eerder in de Nederlandse geschiedschrijving voorgekomen dat zo snel na een oorlog die hele periode in kaart is gebracht.

Wat hier nog resteert is een slotwoord over de betekenis van dat werk. De samenstellers van deel 14 wijzen op een aantal opvallende beperkingen van de serie. Zo is een principiële gedachtenwisseling over het werk – dat uitgaat de verantwoordelijkheid van het nazi-regime – tot nu toe achterwege gebleven. Ook heeft de auteur alleen de situatie in Nederland beschreven. Een vergelijking met landen als Noorwegen, Denemarken en België werd onnodig gevonden. Gevolg is wel dat de waarde van morele oordelen die De Jong over bij voorbeeld de Nederlandse Unie, de Joodse Raad et cetera, uitsprak zeer beperkt is. Het is aan een nieuwe generatie historici daarop antwoorden te vinden.

peter van de vusse

Dr. L. de Jong – Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog deel 14 Reacties (twee banden) Uitgeverij SDU prijs: 89,90. (gebonden).

Eén van de intrigerendste vragen over het werk van Lou de Jong is waarom hij zoveel pagina's nodig heeft gehad voor maar vijf jaar geschiedenis. Volgens de schrijver zelf heeft hij 'eens en voor altijd willen vastleggen zoals het geweest is'. Een ambitieuze en gevaarlijke doelstelling, want geschiedenis kent immers geen definitieve waarheden. Natuurlijk is het zo, dat De Jong toen hij in 1955 de opdracht aanvaardde, begon aan een werk van nationale betekenis, waar alles voor opzij diende te worden gezet. Maar moest hij dat uitbouwen tot zo'n kleine twee meter boekenplank?

Wat De Jong dreef – ambitie, eerbied of ressentiment? (niets menselijk is ook hem vreemd) – om de geschiedenis in te gaan als 'de man van de meeste pagina's', blijft een raadsel. De Utrechtse historicus Von der Dunk noemde De Jong eens 'een man die te weinig vergeet'. Zo gebeurt het dat de lezer de evacuatie van 45.000 stuks rundvee krijgt voorgeschoteld, of een voetnoot wordt besteed aan de vordering van honden. Wat heeft dat nog met de Tweede Wereldoorlog te maken, vragen velen zich af. Misschien bedreef de man, die de oorlog zelf niet aan den lijve heeft ondervonden, vooral geschiedschrijving om zijn generatie, die hem wel had ondergaan, te vervullen te stellen. Zij herkenden de spannende verhalen, de boodschap, en de goede afloop met de nederlaag van de Duitsers. De Jong dus als de versperoonlijking van de oorlogsgeschiedenis van en voor zijn generatie. Hoe het ook zij, sinds vandaag is het boek De Jong zelf ook gesloten. Aan ruim 20 jaar Rijksgechiedschrijving – het eerste deel verscheen in februari 1969 – over de Tweede Wereldoorlog is een einde gekomen. Waarlijk een unieke gebeurtenis!

### Aanvulling

Het gistermiddag gepubliceerde slotdeel is vooral een aanvulling op de serie. De twee banden – ruim 1100 pagina's – bevatten een verzameling reacties, in de vorm van interviews, recensies van kranten en weekbladen, brieven van lezers, en de discussies in de begeleidingsgroep op proefhoofdstukken van De Jong, zeg maar het kladbloc van de historicus.

Dat laatste biedt niet alleen een ruimer inzicht in de toestandkoming van het geschiedwerk. Nog belangrijker is dat het licht werpt op de persoon De Jong: zijn achtergrond, denkbeelden, pre-occupaties en beperkingen. Wie de oorspronkelijke tekst gaat vergelijken met het eindresultaat komt vaak tot opmerkelijke verschillen.

Deel 14 is samengesteld door een onafhankelijke redactiecommissie onder leiding van de Groningse emeritus-hoogleraar E.H. Kossmann. Lid waren de hoogleraren dr J.Th. Bank, mr C. Fasheer, dr A.F. Manning en dr I. Schöffer, en de RIOD-medewerkers drs A. Paape en dr P. Romijn.

In de meeste gevallen werd er in de begeleidingsgroep gediscussieerd over kleinigheden, zoals 'wijdlopiegheid of gedetailleerdheid'. Sommige passages vroegen minder scherpe bewoordingen of verduidelijking. Soms was de moraliteitscode van de schrijver inzet van debat. De Jong pareerde kritiek nogal eens met de opmerking dat hij er in een later deel op terug zou komen.

Boeiend en verhelderend zijn de discussies over de Nederlandse Unie, het Driemanschap, Homan, Einthoven en De Quay, dat in '40-'41 samenwerking zocht met de bezetter. De oud-politici reageerden geschrokken en verantwoordelijk zagen zij de tekst onder ogen kregen. Zit de man uit Amsterdam niet te veel gevangen in een 'goed-fout' benadering van de oorlog (in casu de Unie), schreef de historicus Blom eens. Die vraag naar collaboratie en verzet, is op zichzelf wel een legitieme historische vraag, maar er is meer. Volgens Blom kwam er in De Jong niet goed uit de verf 'omdat hij meer geïnteresseerd was in de vraag of de Unie eigenlijk niet anders had behoren te handelen, dan in de vraag hoe het kwam dat er gehandeld werd, zoals dat gebeurde...'

De Jong had vaak moeite met nuances en omstandigheden in zijn aanvankelijke oordeelvorming. Dat blijkt bij voorbeeld uit de portrettering van secretaris-generaal van Binnenlandse Zaken, Frederiks, 'die de Joden voor de wolven gooide'. Naar De Jongs mening had hij de richtlijnen van Londen aan zijn laars gelapt.

Ongeveer scherp was de beoordeling van de leden van de Joodse Raad, Asscher en Cohen. De Jong noemde het inzicht van de leiders van de Raad 'fout en konnen ook met nadruk vast te kunnen stellen dat het streven naar zelfbehoud in hun beleid een belangrijke rol had gespeeld. Want het had anders gekund!'. Hij noemde het voorbeeld van de plaatselijke Joodse Raad in Enschede die de feitelijke hulp aan de vijand tot een minimum had beperkt om tegelijkertijd zoveel mogelijk joden te laten onderduiken. Dat zou erg moeilijk en gevaarlijk zijn geweest, maar de kern van de zaak was dat zulk actief verzet 'geheel andere naturen gevergd zou hebben dan men in de Amsterdamse leiding aantrof'.

Begeleidingslid Klein vroeg zich af of dit niet een wat te eenzijdige benadering was: „Die naturen komen boven drijven in een bepaalde maatschappelijke context. Kun er gegeven die context ooit een andere leiding zijn geweest dan van het soort Asscher/Cohen? Mijn inziens niet.” Een aarzende De Jong vond dat de 'maatschappelijke context' te ingewikkeld was om er iets over te kunnen zeggen.

### Kritiek

In de pers kreeg De Jong kritiek van Abel Herzberg. De joodse schrijver meende 'dat de leiding

van de Joodse Raad zich steeds had laten leiden door het aloude joodse adagium: alle Joden staan borg voor elkaar. Ook al hebben zij dat duizendmaal verloochend. Daarom mag er geen aanklacht van collaboratie zijn.'

In de loop der jaren is De Jong vooral geroemd om zijn verhaal-kunst en zijn vermogen beelden de portretten te tekenen, zoals van bewindslieden en leden van het koninklijk huis. Soms tot ongenoegen van de begeleidingsgroep. Zo typeerde De Jong de vooroorlogse AR-minister-president Colijn als 'een man in wiens capaciteiten en tekortkomingen wij in veel opzichten de weerspiegeling kunnen zien van een heel tijdperk.'

Over de neutraliteitsperiode sprak De Jong van een 'falend beleid en onnozelheid van de ministers'. Na een korte polemiek met minister van Buitenlandse Zaken Van Kleffens schrapte de auteur de zin dat 'de houding van de verantwoordelijke autoriteiten getuigde van een gebrek aan staatsmansinzicht.' Van Kleffens verdedigde zich in De Telegraaf (8 november 1969) door te stellen dat 'onnozelen niet in staat zouden zijn geweest honderden miljoenen van Nederlands nationaal vermogen voor inbeslagname door de vijand te behoeden.'

De kwalificaties die de Londen-minister van Van Boeyen (Binnenlandse Zaken) in een radiorede de vertrekkende premier De Geer toedichtte, noemde De Jong 'even onwaarsachtig als misleidend'. Na kritiek wijzigde hij dan in 'even overdreven als onwaarsachtig'.

### Radiotoespraak

De radiotoespraak in 1945 van minister Burger (Binnenlandse Zaken) over de ophanden zijnde zuivering, en die leidde tot een kabinetscrisis, typeerde De Jong als 'een monumentale blunder' (gewijzigd in grove blunder). Ook oud-premier Gerbrandy, die in een berispelijke bui eens 'alle islamieten als brandhout voor de hel had beschouwd' („historisch van belang", meende De Jong), werd in een ander verband 'misleidend' gedrag verweten. Ook dat paste de schrijver aan tot 'in-correct' gedrag.

Ten aanzien van de affaires rond het koninklijk huis was de kwestie-Van 't Sant het meest spraakmakend. Van 't Sant was in Londen vertrouweling van koningin Wilhelmina, maar in de ogen van het kabinet een verrader. Wat was het geval: in de jaren twintig was het koninklijk huis in opspraak gekomen door het vermeende buitenechtelijke kind van prins Hendrik, 'Henry'. Wilhelmina had Van 't Sant, oud-hoofdcommissaris van politie in Den Haag, ingeschakeld om schandalen af te wenden. Die leken op komst, want de Belgische moeder dreigde met publicaties.

Van 't Sant had een Nederlandse gezant, jhr C.G.W.F. van Vredenburg, gevraagd de zaak te onderzoeken. Deze man knoopte echter zelf een relatie aan met de vrouw en nam het vaderschap op zich. Na de dood van Van Vredenburg dreigde de vrouw met openbaarmaking. Van 't Sant zette de familie Van Vredenburg (die hij over de echte vader in het ongewisse liet) onder druk de vrouw af te kopen, om zo de zaak in de doofpot te kunnen houden.

De vraag was nu of deze Van 't Sant een charlatan en oplichter was, dan wel in de bres was gesprongen om Wilhelmina te beschermen. De Jong kreeg het verwijf van meelezers en de begeleidingsgroep veel te veel uit te weiden over deze verwikkelingen rond het koninkshuis. Van Kleffens 'nied de auteur aan (niet alleen als minister van Staat maar ook als mens) de passages over Van 't Sant in te korten, of nog liever weg te laten. Het incasseringsvermogen van koningin Juliana kon zo kort na de Lockheede-affaire rond prins Bernhard wel eens begrensd zijn.' Oud-premier De Jong stelde de betrouwbaarheid van Van 't Sant als getuige ter discussie. De Rijkshistoricus, die Van 't Sant eenmaal had geïnterviewd, had zijn verhaal betrouwbaar geacht.

De Jong wenste de zaak-Van 't Sant uitgebreid te behandelen, vanwege zijn belangrijke rol in Londen. De passages werden voorgeleed aan premier Van Agt, die daar in eerste instantie geen moeite mee had. Maar drie dagen later, 19 januari 1979, schreef Van Agt aan De Jong dat 'nadere overweging' had geleid tot herziening van zijn standpunt. Van Agt voegde er aan toe of de auteur ' wilde denken aan de positie van de koningin, die juist in het jaar dat deel 9 zou verschijnen, haar zeventigste verjaardag hoopte te vieren.' De Jong vermoedde dat oud-premier De Jong Van Agt had geïnstrueerd.

De begeleidingscommissie wijdde op 30 januari 1979 ongeveer twee uur aan de bespreking van de paragraaf over Van 't Sant. De leden waren verdeeld over de noodzaak tot uitgebreidheid. De meesten vonden de historische relevantie buiten kijf, sommigen vreesden dat de paragraaf aanleiding kon geven voor een nieuwe discussie over het koninklijk huis of het koningschap. De Jong geloofde dat niet.

Uiteindelijk schreef De Jong met steun van de begeleidingsgroep Van Agt de tekst overkorte te willen handhaven. Eind maart sprak de historicus met de premier ruim een uur over de paragraaf, die toen zijn bezwaren introk 'omdat het niet op de weg van de regering lag op wijzigingen in de tekst aan te dringen.' Wel moest overleg gevoerd worden met de koningin. Tijdens dat onderhoud werd op De Jong geen persie uitgeoefend de tekst aan te passen, al liet Juliana wel doorschermen de publicatie niet prettig te vinden. De belangrijkste tekstaanpassing betrof de passage over de geloofsverdelheid tussen koningin Wilhelmina en prins Hendrik, die 'wel bleef bestaan, maar na enige tijd in wederzijds respect werd geaccepteerd, zodat het huwelijk in dat opzicht weer een harmonische basis kreeg.'

In nog een aantal andere zaken raakte het koningshuis in opspraak. In de begeleidingsgroep werd gesproken over de voetnoot waarin stond dat prins Bernhard naar aanleiding van de Lockheede-affaire in 1976 zijn militaire functies had moeten neerleggen. De Jong berichtte dat hij met de prins had gesproken over het concept, waarbij deze geen principiële bezwaren had geuit tegen vermelding van de zaak, maar er wel op had aangedrongen dat De Jong de conclusies van de onderzoekcommissie-Donner zou volgen. De discussie in de begeleidingsgroep leidde ertoe dat De Jong zijn voetnoot opnieuw redigeerde in de lijn van het rapport-Donner.

### Doodvonnis

Tot heftiger beraad, opnieuw tot ministerieel niveau, zorgde de rol van Juliana bij de gratering van oorlogsmisdadiger Lages. Juliana had in het begin van de jaren vijftig geweigerd haar handtekening te zetten onder het doodvonnis van de Duitser. Zij

dreigde zelfs afstand te doen van de troon als Lages geëxecuteerd zou worden. Het nieuwe kabinet-Drees, met minister Donker op Justitie, besloot Lages gratie te verlenen, 'omdat deze zaak geen constitutionele crisis waard was.'

De Jong schreef in zijn concepttekst dat Juliana's motieven in de sfeer van de menselijkheid hadden gelegen, maar 'achteraf gezien moet men constateren dat haar besluit een situatie heeft doen ontstaan waarop het oude gezegde van toepassing is dat zachte heelmeeesters stinkende wonden maken.' De schrijver doelde op het feit dat de Nederlands samenleving door het niet-voortrekken van deze doornvossen, nog tientallen jaren met de pijnlijke discussie over het al dan niet vrijlaten van de Duitse gevangenen in Breda zou worden geconfronteerd.

### Gesprek

Juliana, die de tekst vooraf onder ogen kreeg, wees die af. Gevolg was een gesprek op 19 november 1987 tussen de auteur en premier Lubbers. Na beraad en nader onderzoek voegde De Jong aan zijn tekst toe dat Juliana, wat betreft Lages, in sterke mate was beïnvloed door toenmalige directeur Tellegen van het Kabinet van de Koningin. Tellegen had bij de koningin aangedrongen op gratieverlening. Bovendien kwam een brief van minister Donker, gericht aan de vorstin op 20 december 1952, aan het licht waaruit het advies bleek gratie te verlenen aan Lages. Een koerswijziging in relatie tot zijn ambtsvoorganger Mulderij, die voor doodstraf was geweest.

De Jong legde in zijn definitieve tekst meer nadruk op het belang van de discussie in het kabinet Mulderij als minister van Justitie. De rol van Juliana werd naar de achterhoede gedreven. De zinsnede over zachte heel-

meesters die stinkende wonden maken kwam te vervallen.

De felste kritiek heeft De Jong gekregen op hoofdstukken die eigenlijk buiten het bestek van zijn oorspronkelijke doel – de beschrijving van de oorlog – vielen: het kolonialisme en de dekolonisatie. Al in de Indië-paragraaf in deel 9 (Londen) had begeleidingslid Brugmans De Jongs benadering van het Indonesisch nationalisme 'onhistorisch' genoemd. Brugmans bestreed dat er in het vooroorlogse Indië sprake was geweest van 'een duidelijk streven naar onafhankelijkheid; integendeel: het Nederlands gezag werd door de inheemse bevolking in het algemeen als vanzelfsprekend aanvaard.'

In de delen die handelen over Nederlands-Indië begon de discussie van voren af aan. Twee leden van begeleidingsgroep van deel 11A, Kwantes en Brugmans, zouden met zwaarwegende bezwaren tegen de opzet en toonzetting naar buiten treden. Een Comité Geschiedkundig Eerherstel Nederlands-Indië, dat namens zo'n 60.000 oud-Nederlands-Indiërs sprak, spande een proces aan voor een positiever boek. De aanklacht die liep tot de Raad van State werd afgewezen.

De Jong maakte van zijn eigen voorbehoud geen geheim. Hij schreef in een kwartaalverslag uit 1982 dat deel 11A op 'een minder stevige grondslag' zou komen te staan dan de voorgaande delen. Uiteindelijk zouden hele hoofdstukken worden herschreven. Kritiek richtte zich niet alleen op de breedvoerigheid van het boek dat in de prekoloniale tijd begon. Vooral De Jongs schets van de koloniale samenleving, de rol van het Nederlands bestuur en van de opkomst van de nationalistische beweging waren een bron tot er-

Kritiek was er ook op het gebruik van de term 'Indische Nederlanders', wat de suggestie wakte van rassendiscriminatie. De Jong wijzigde zijn tekst en besloot tot de term 'Indo-Europeaan'.

Fel gesproken werd er over het al dan niet parlementaire karakter van de Volksraad. De Jong achtte dat nihil. De beschrijving van de vooroorlogse politiek werd door velen als te eenzijdig en te conservatief bestempeld: „Het kwaad wordt uitvoerd, en het goede niet belicht... alsof de Nederlanders zich uitsluitend bezig hielden met het verbieden of sluiten van politieke vergaderingen en ook niet met infrastructuur, het bevorderen van welvaart, onderwijs en gezondheidszorg", schreef een meelezer.

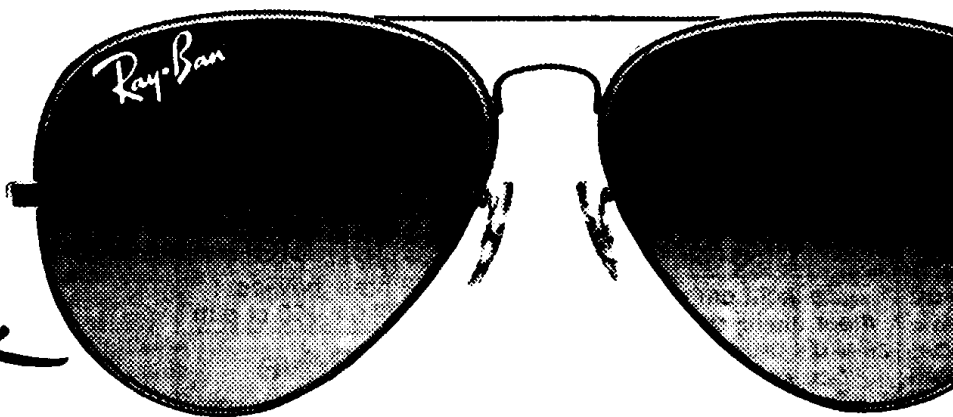
Zij veronderstelde dat „De Jong zich door de aard van het beeld dat hij van het vooroorlogse Indië had gegeven, schaarde onder degenen die hun collectieve na-oorlogse schuldgevoelens willen afreageren op de mensen die toen toevallig in Indonesië woonden en werkten.”

De auteur bestreed dat en voegde er aan toe geheel vrij te zijn van na-oorlogse schuldgevoelens. Hij was altijd van mening geweest dat het Nederlandse bewind in Indië zeer tijdelijk zou zijn en daarom ook had hij zich gekeerd tegen politoneel optreden.

Brugmans zou in een nabeschouwing in het Tijdschrift voor Geschiedenis zijn bedenkingen tegen de concepttekst nader toelichten: „De lezer bespeurt weliswaar dat de auteur nog gevangen zit in opvattingen van de oude SDAP, volgens welke het 'kolonialisme' een slechte zaak is geweest, een vlek op het reine blaas van de westerse mogendheden.”

## Nieuwe lenzen met een Ray-Ban® kado, bij Rinck

Nu bij aanschaf van een set zachte contactlenzen (f 365,-) \* n originele Ray-Ban® zonnebril kado.



Rinck  
OPTICIENS


Aankomst geldig t/m 29 juni 1991.

De Rinck-collectie volgt de internationale ontwikkelingen op de voet. U bent dus verzekerd van een up-to-date assortiment modellen, de nieuwste typen lenzen en van een service, een top-optiek waardig.



J E O G E N G A A N O P E N B I J R I N C K  
Heerlen, Akerstraat 2, 045-711456





**Yarell**

mode met een vleugje voorjaar

mode van neer eyckeler Brandstraat Sittard 046-516333 Het Modecentrum voor Sittard en omstreken

## GELD NODIG?

### Fin.kantoor JORISSEN

Bedr. in handen	Terug te betalen	M bedr. vlg. min	Eft. jaarr	M bedr. vlg. w. max	Eft. jaarr
5.000	48 mnd	138,77	14,9	150,95	21,4
10.000	60 mnd	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd	344,69	14,3	366,84	16,9
22.000	72 mnd	446,76	14,3	456,34	15,2
30.000	72 mnd	609,22	14,2	622,29	15,2

### DOORLOPEND KREDIET

Kred. limiet	U betaalt p. mnd.	Re. vlg. m. tar. p. mnd.	Ther. loopt	He. v. max tar. p. mnd.	Theor. loopt	
11.000	220,00	1,145	14,6	75 mnd	1,379	17,9
15.000	300,00	1,145	14,6	75 mnd	1,379	17,9
20.000	400,00	1,143	14,6	75 mnd	1,342	17,3
30.000	600,00	1,123	14,3	74 mnd	1,310	16,9
35.000	700,00	1,113	14,2	74 mnd	1,283	16,5

Elk bedrag tot 100.000 en andere looptijd mogelijk. Overlopendrisico meestal oedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

**SCHELSBERG 54. HEERLEN**  
**TEL. 045-721781 - 724132**  
Lid Ned. Ver. financieringsadv. N.V.F.

Geen informatie bij werkgever. Geen blokkadekosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

**Buro Geleen**  
Met nieuwe adressen.  
Bem. op nivo. 046-748768.

**Monika's Escort**  
Anita, Aziatisch Salmantia.  
Ma. t/m zat. 045-729532.

**Buro Yvonne**  
Met weer nieuwe jonge adressen. 046-523203.

**Candy's escort**  
Tel. 045-231374.  
Tevens dames gevraagd

**Vera**  
Privé tel. 04754-85818

**Love escort**  
tel. 045-320905 vanaf 9 uur  
Diana Escort  
**Tel 045-320323**  
vanaf 10.00 uur.

**Iris Escort**  
Tel. 045-216496  
Tevens ass. gevr.

2 films tegelijk zien?  
**Videoclub**  
045-718067. Meisje aanw.  
Frans mogelijk, ass. gevr.

Attentie.....Attentie  
**Shirley**  
Privé bij Yvonne en andere  
nieuwe meisjes. 045-  
425100 Kerkrade.

**Escort**  
All night service v.a.  
22.00-6.00 u 045-462257

**Anita**  
Privé. Tel. 045-352543.

**Boys voor heren**  
Tel. 045-228713  
Tev. boys en meisjes gevr.

**Liberta**  
Privéclub een begrip  
in Limburg.  
3x relaxen voor 1 prijs.  
Maandag, dinsdag en don-  
derdag van 12.00 tot 02.00  
uur, woensdag en vrijdag  
12.00 tot 18.00 uur. Maas-  
eikerweg 24, Susteren. Tel.  
04499-4346.

**Daisy Privé**  
Leer ons kennen en laat je  
body door ons verwennen.  
Tel. 045-229091.

G.G.D.  
**Geslachtsziek-  
tenbestrijding**  
24 uren infolijn  
Tel. 045-740136

**045 - 326191**  
Escortservice "All-In".

**Privé Yvonne**  
8 sexy meisjes in Nylon-  
kousjes, 7 dgn. open 11-24  
u. Kapelweg 4, Kerkrade.  
Tel. 045-425100.

**St. Tropez Bar**  
Putstr. 40 Sittard "Net iets  
anders" ledere dag geopend  
van 21.00 - 5.00 uur.

**Privé**  
Ook SM. Tel. 045-254598.

Ter voldoening aan het be-  
paalde bij artikel 6, lid 3,  
van de Gemeenschappelijke  
Regeling Gemeentelijke  
Kredietbank voor Oostelijk  
Zuid-Limburg deelt onder-  
getekende mede, dat op  
woensdag 15 mei 1991 om  
17.00 uur in het gemeente-  
huis van Kerkrade een open-  
bare vergadering van het  
Algemeen Bestuur  
wordt gehouden.

Heerlen,  
14 mei 1991  
**H.G.M. Strous**  
Burgemeester  
Gemeente Voerendaal  
voorzitter

### 06-lijnen

#### Easy date

Zo heet als jij zijn er meer. Je vindt ze snel, je hoort hun  
wensen van schuchter beginnend tot bizar.

**06-350.250.00 - 50 ct p/m**

**Lesbi Live**  
Snel maakt ze mijn BH los...  
(50 ct p.m.) 06-320.323.12

**Sex Trek?**  
Anja zal je helpen  
06-320.326.56 - 50 ct p/m

**lesbi hard porno**  
06-320.321.99 - 50 ct p/m

**Striptease**  
Sexspel, jij bepaalt wat zij  
uittrekt. De grootste sex-  
computer voor hetero, lesbi  
en homo  
06-320.322.80 - 50 ct p/m

**wendy ga liggen**  
ontspan je en doe met je  
handen wat Wendy je vraagt  
... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

**Sexadressenlijst**  
Via keuze menu, snel de  
juiste dame kiezen, elke dag  
nieuwe adressen. Live door  
de dames ingesproken erbij.  
06-320.322.23 (50 cpm)

**Griekse Sex**  
NIEUW! Lisa doet t. 50 cpm  
**06-320.325.55**

HET-SEX-PRIKBORD  
't is sex, leve, anders,  
schokkend en bellers doen  
het.

**06-320.332.99**

RUK-MN-KLEREN-UIT  
nieuw sex spel  
06-320.326.80 - 50 ct p/m

**Bel gratis**  
met Els. Prive-anoniem.  
Info. na elk verhaal.  
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Hete rugse straatsex  
Sexy ding voor 50 ct p/m  
**06-320.320.77**

Sex Dating m. stellen  
vrouwen mannen etc 50cpm  
**06-320.323.13**

Ontatsoenlijke vrouw  
traint Buurmeisje.. 50 ct p/m  
**06-320.320.37**

**Meisjesporno**  
50 ct p/m - 06-320.320.52  
SSSSSSS Sex Meisjes  
2222 2 handen vol! 50 cpm  
**06-320.320.22**

Over echt alles praten ze op  
**de Pornobox**  
Sex/hete sex en ... gloeien-  
de sex. Ervaring krijg je op...  
06-320.320.51 (50 cpm)

Eerst wil ze echt niet met  
een vrouw, maar eenmaal  
vastgebonden wordt het  
heerlijk voor Tessa. 50ct p/m  
**06-320.340.55**

**Pa en Ma**  
naar Spanje. Diane merkt te  
laat het gevaar als ze die  
man binnenlaat met enkel  
haar koordslipje aan.  
06-320.323.85 (50 cpm)

**Doorkijkbloesje**  
en een kort strak rokje. De  
mooieste! Op weg naar huis  
zijn er plots 2 knullen...  
06-320.323.84 (50 cpm)

Jeroen voor het eerst in de  
sauna. Hij ziet 2 jongens  
heet bezig om te...oh ja,  
**mag ik ??**  
06-320.321.33 (50 cpm)

**Een blonde**  
uit Dordt verkocht ons haar  
lifeopname. Zoals deze  
kopen wij ze graag. Nijholt  
010-4282395. Lifesex

Wilma verbergt zich in  
de schuur. Voetstappen.  
De deur kraakt open.  
2 Mannen vinden haar.

**Grieks!**  
06-320.326.71 - 50 ct p/m

**Op de Bisexbox**  
vinden eerlijke mensen el-  
kaar die weten dat er meer  
te koop is dan  
mannelijke-vrouwlike  
06-320.328.38 (50 cpm)

Het leven begint bij 4. Ook  
het Sexleven. Op de 40plus  
box fijn en ongedwongen  
leeftijdsgenoten  
06-320.327.28 (50 cpm)

Dame zoekt gave knul,  
meisje wil contact met er-  
varen heer. Ze vinden elkaar  
**de generatiebox**  
06-320.326.27 (50 cpm)

**2 knullen**  
logeren bij hun blonde  
mooie vrouw. Als ze uit bad  
komt wachten ze haar op  
met 2 verlangende...  
06-320.340.41 - 50 ct p/m

**De wip-in-box**  
heet zo omdat er heel wag  
ge... wordt op 06-320.324.  
60. Leuk toch? Trouwens,  
de lijf-sex-box daar durven  
ze ook, en... jij mag best  
meedoen op 06-320.324.90  
(50 cpm)

Ze lacht om die knul,  
maar als hij doorgaat voelt  
ze al die bruisende kracht en  
ze komt - 50 ct p/m  
**06-320.330.17**

Nee nee niet doen! Maar als  
die forse knappe man haar  
echt alles geeft... wil ze nooit  
meer wat anders 50 ct p/m  
**06-320.340.33**

Het windt Hanny op als ze  
**bij 2 mannen**  
thuis haar naakte dans doet.  
Ze trilt van verlangen als ze  
haar plots...  
06-320.326.91 (50 cpm)

Als Carla's man naar 't werk  
is komt de knul van de buien  
over het balkon.  
Een getrouwde vrouw  
**geniet...zalig**  
06-320.323.86 (50 cpm)

Een verlaten loods. Ze gaat  
de trap op. Lia's spannende  
maakt hete avontuur met 2  
veelzeggende mannen 50cpm  
**06-320.340.22**

Ik zoek 2 knullen die het met  
mijn mooie

**verlangende**  
vrouw willen doen. Vaak en  
zonder ophouden.  
06-320.340.88 (50 cpm)

**Na het trimmen**  
doet Wim boodschappen  
voor het nieuwe buurvrou-  
wje. Op zijn schoot is ze  
plots...naakt  
06-320.340.75 (50 cpm)

Een knappe knul bij de man  
om te stoppen met shag.  
Onder hypnose probeert hij  
een pijpje...  
**Homo**  
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Linda's sexdroom, kaarslicht  
vastgebonden op bed. Haar  
vriendin doet alles wat ze wil  
Soft lesbisch SM 50 cpm  
**06-320.330.19**

Theo en Robby stoeien wild  
met Judy, maar owee als de  
vrouw binnenvalt, dat wordt  
een bende...50 ct p/m  
**06-320.340.01**

Onder aan de trap met de  
knul van de buien. Zachtjes,  
m'n man is thuis. Op de  
trede beleef je het  
waanzinnig. 50 ct p/m  
**06-320.326.72**

Angela's avontuur, haar  
droom. Vastgebonden in het  
bos. Haar vriend haalt er  
een vreemde bij en samen...  
50 ct p/m  
**06-320.326.73**

**\*\* Bi-Sex \*\***  
Afspreklijn  
Bel 06-320.325.01.  
Inspr.: 01720-45111

Wil jij een lekkere meid?  
**hete meidenlijn**  
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Stiekem  
**meegenieten**  
met 3 hete meisjes  
06-320.322.04 - 50 ct p/m

**Gay Privé**  
(direct apart). Bel nu snel  
voor het maken van een  
geslaagde afspraak of bel  
voor 'n lekker gesprek.  
Niemand kan meeluisteren.  
Druk op de nul als je iemand  
anders wilt spreken. Bel  
06-320.322.75.- 50 ct p/m

Meer dan 100 hete meisjes  
zoeken Sexcontact 50 ct p/m  
**06-320.326.66**

Zoek je een sexrelatie?  
**De sexdatinglijn**  
06-320.325.04 - 50 ct p/m

De heetste meiden hoor  
je op de  
**sexadressenlijn**  
06-320.325.80 - 50 ct p/m

**Homo**  
Zoek je een lekkere jongen?  
06-320.320.18 - 50 ct p/m.  
Inspr. 01720-22484.

Homo het is wel slikken voor  
die hete jongens. 50 ct p/m  
**06-320.330.88**

**Homojongeren**  
Afspraakjes met jongens !!  
06-320.326.11 - 50 ct p/m

**SM afspreklijn**  
Voor strenge sexalspraken  
Bel snel 06-320.322.20

**Trio sex**  
kontaklijn, bel  
06-320.320.92 - 50 ct p/m  
ook voor partnerruil.

**Kontakten/Klubs**

**"La Belle"**  
Kerkrade, Graverstr. 13, da-  
gelijks geopend v.a. 20.00-  
4.00 uur. Regina, Eli, Rosi,  
Jutta, Petra 045-416143.

**Nieuw Escort**  
Priscilla discreet en snel bij  
u thuis of in hotel.  
**Tel 045-428849**

**Sacha's Escort**  
va. f 100,- all in  
Tel. 06-52980255

De beste van de beste  
**\*\*\* River-Side-Club \*\*\***  
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100  
meter voorbij camping de Maastep. Open van ma t/m vrij  
van 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

**f 50,- all-in**  
5 meisjes, nu ook Natasha weer! 045-423608.

**Privéhuis Rachelle**  
Tel. 045-274810.

**Club Nirwana**  
Jonge en mooie meiden: topgemotiveerd!  
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!  
7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.  
Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-463323.  
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

**Club Mirabelle**  
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!  
Spetters van meiden.  
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.  
Na ons: kun je de rest vergeten!!!  
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-427120.  
LUXE ESCORT-SERVICE!

Door 1 of 2 jonge meisjes totale  
**Ontspanningsmassage**  
..... 045 - 353489 .....

**Privéhuis Brigitte**  
Tel. 045-232069

Ter voldoening aan het be-  
paalde bij artikel 6, lid 3,  
van de Gemeenschappelijke  
Regeling Gemeentelijke  
Kredietbank voor Oostelijk  
Zuid-Limburg deelt onder-  
getekende mede, dat op  
woensdag 15 mei 1991 om  
17.00 uur in het gemeente-  
huis van Kerkrade een open-  
bare vergadering van het  
Algemeen Bestuur  
wordt gehouden.

Heerlen,  
14 mei 1991  
**H.G.M. Strous**  
Burgemeester  
Gemeente Voerendaal  
voorzitter

Ged. Griffier van het Kanton-  
recht te Maastricht roept op:  
**Egidius Jacobus Henricus**  
**Toussaint Starmans**,  
geboren te Valkenburg-  
Houthem op 1 november 1958,  
zonder bekende  
wonen- of verblijfplaats, om  
naar aanleiding van een tot de  
Kantonrechter te Maas-  
tricht gericht verzoek van de  
Gemeente Maastricht,  
strekende tot verhaal van  
kosten van bijstand op E.J.  
H.T. Starmans voornoemd,  
te verschijnen ter zitting  
van 13 juni 1991 te 12.00  
uur, gehouden wordende in  
het Kantonrechtsgedebouw  
te Maastricht, Vrijhof 19.

**Haarprobleme?**



Fur Damen und Herren  
Lichtes Haar oder Glanzbedingend sind passte  
Serbische Experten zeigen Ihnen was es gibt  
Auch besonders interessant für unzufriedene  
Folgebeträger

**Haarpraxis Stuppi**  
Colleur-Borstel-Haarschminkt  
5100 Aachen, Heinrichsallee 48  
Telefon 094 9241 / 508278

**Veilig laven**  
doe je pas  
met een  
complete  
zeilplankpolis.



**BETER VERZEKERD**  
DOOR IEMAND VAN  
BIJ ONS

## VOORJAAR / ZOMER stoffenopruiming

# tot 50%

### KORTING

Alle  
Kinder-  
stofjes  
nu  
**f 10,=**  
per meter,  
150 cm breed

Alle bedrukte  
Crêpe de  
Chine  
van f 30,00 vóór  
**f 15,=**  
per meter,  
150 cm breed

Alle bedrukte  
Viscose  
van f 28,00 vóór  
**f 18,=**  
per meter,  
150 cm breed

Unie  
Viscose  
nu  
**f 10,=**  
per meter,  
150 cm breed



## BEURSKENS modestoffen

daar ga je met plezier mee aan de slag!

MAASTRICHT Wycker Brugstraat 57, tel.: 043-251504 • Scharnerweg 79, tel.: 043 - 62.57.06.  
ROERMOND Ch. Ruysstraat 31, tel.: 04750 - 156.83.  
SITTARD KOOPCENTRUM SITTU POINT Paradijsstraat 3, tel.: 046 - 52.69.33.  
HEERLEN WINKELCENTRUM 'I LOON' Homerusplein 6, tel.: 045 - 71.16.76.  
GELEEN Rijksweg Zuid 76 (naast Albert Heijn), tel.: 046 - 75.33.43.

## WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING? BEL 043-636200 VOOR SNEL KONTANT GELD ( EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ! )

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFECTIEVE JAARRENTE	MND. BEDRAG VOLGENS MAXIMUM	EFFECTIEVE JAARRENTE
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	18,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14,0%	933,79	14,8%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
KREDIET LIMIET	U BETAALT PER MAAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD
6.000,-	120,-	1.164%	14,9%	1.477%	19,2%
11.000,-	220,-	1.145%	14,6%	1.379%	17,9%
15.000,-	300,-	1.143%	14,6%	1.379%	17,9%
26.000,-	520,-	1.123%	14,3%	1.310%	16,9%
35.000,-	700,-	1.113%	14,2%	1.283%	16,5%
50.100,-	1002,-	1.100%	14,0%	1.283%	16,5%

Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur  
Scharnerweg 108 Maastricht  
Bijkantoor:  
Hoofdstraat 9 Hoensbroek Tel.: 045-225000

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Limburgs Dagblad



# piccolo's

Voor meer resultaat!

045-719966



SINGAPORE - De grote olieoverbruikende landen zouden moeten bijdragen aan de investeringen die de OPEC moet doen om te kunnen voldoen aan de groeiende vraag naar olie uit landen van het kartel. Dit heeft de secretaris-generaal van de organisatie, de Indonesiër Subroto, gisteren verklaard op een olieconferentie in Singapore.

De lidstaten van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) moeten in de periode tot 1995 tenminste 120 miljard dollar investeren in vergroting van de produktiecapaciteit of, in het geval van Irak en Koeweit, herstel van capaciteit. „Kapitaal is schaars in onze landen, en daarom is het noodzakelijk dat de grote olieoverbruikende landen serieus overwegen een financiële rol te spelen bij het

## 'Westen moet in produktie olie investeren'

helpen van hun leveranciers", aldus Subroto.

Volgens Subroto zijn alleen OPEC-landen in staat in de toekomst te zorgen voor extra aanbod omdat zij beschikken over het leeuwendeel van de wereldreserves. Doordat het

aanbod uit andere landen gaat afnemen, zal de vraag naar OPEC-olie groeien van 24,53 miljoen vaten (van 159 liter) per dag nu tot 31,48 miljoen vaten aan het begin van de volgende eeuw. „Dit betekent dat de OPEC binnen tien jaar de helft van de wereldbehoefte zal dekken”.

Subroto liet op de conferentie verder weten dat Irak een delegatie zal sturen naar de OPEC-vergadering die in juni wordt gehouden in Wenen. De Iraakse minister van olie zal echter niet komen. „Irak is lid van de OPEC en we zijn blij het land weer te kunnen verwelkomen", aldus Subroto. In kringen van het kartel zijn echter ook minder enthousiaste geluiden gehoord.

# Enorme buitenlandse investeringen noodzakelijk Plan Sovjetunie voor Europees energienet

Van onze redactie economie  
MOSKOU - De Sovjetunie streeft op een plan voor een Europees energienetwerk waarin het land zelf een belangrijke rol moet spelen. Dat heeft Sovjet-premier Valentin Pavlov zondag bekendgemaakt in een interview met het onafhankelijke persbureau Interfax. Volgens het plan zou Europa flink moeten investeren in de energieproductie in de Sovjetunie en zou het daarvoor ook zelf profiteren.

Pavlov, in eigen land momenteel nog bekritiseerd wegens de forse wijzigingen, liet tevens weten dat hij werkt aan een soort Marsplan voor de Sovjetunie, gedomineerd volgens het steunprogramma waarmee de Verenigde Staten de wederopbouw van West-Europa

na de Tweede Wereldoorlog stimuleerden.

## Modernisering

Vooraf voor het eerste programma, het Europese energienetwerk, zijn volgens Pavlov aanzienlijke buitenlandse investeringen nodig. De complete elektriciteits- en olie-industrie van de Sovjetunie zal moeten worden gemoderniseerd, terwijl ook de produktie van olie omhoog moet, aldus de premier.

Het is niet duidelijk in hoeverre het idee van Pavlov op de lijn zit van het plan voor een Europese energie-gemeenschap dat premier Lubbers vorig jaar juni lanceerde op de topconferentie van de EG in Dublin. Die gemeenschap zouden alle Europese landen moeten omvatten, inclusief de Sovjetunie.

Het plan-Lubbers voorziet in de levering door het Westen van technologie en kapitaal ten behoeve van de energiesector in de Sovjetunie. West-Europa zou daardoor zijn afhankelijkheid van olie uit het Midden-Oosten kunnen verminderen. Voor het plan bestaat veel steun, ook bij de Sovjetunie. De meeste landen willen dat ook Japan en de VS meedoen, voor het bijdragen van respectievelijk kapitaal en technologie. Frankrijk verzet zich daar nog tegen.

## Garanties

Buitenlandse bedrijven staan in het algemeen nogal sceptisch tegenover investeringen in de Sovjetunie in verband met de toenemende politieke en eiland. Daarin zal volgens Pavlov weldra verandering komen. Een wetsvoorstel dat buitenlandse investeringen aantrekkelijker maakt ligt reeds bij het parlement. Het voorstel bevat een twaalfde bilaterale overeenkomsten, die investeerders betere garanties moeten bieden. Ook is een aantal belastinghervormingen in de maak die het investeringsklimaat moeten verbeteren.

De Sovjetunie beschikt over de grootste olie- en gasreserves ter wereld. Door de slechte infrastructuur is het land echter niet in staat dit deze voorraden te gelde te maken.

## Vuilmismannen in staking



● Tonnen huisvuil zorgen voor een ondraaglijke stank in de straten van Athene. De gemeentewerkers in de hoofdstad van Griekenland zijn verleden week in staking gegaan omdat zij een betere betaling eisen. De rommel langs de straten onttrekt veel burgers het zicht op de rijbaan.

## Delft Instruments in beroep tegen boycot door VS

DELFT - Delft Instruments gaat waarschijnlijk in beroep tegen de beslissing van Amerikaanse defensie-autoriteiten om defensie-instellingen te verbieden produkten van Delft Instruments te kopen. Dit heeft bestuursvoorzitter R. Kingma gisteren bevestigd.

De Amerikaanse overheid heeft de strop om Delft Instruments strakker aangetrokken. In februari dit jaar verbood Washington al dat Amerikaanse bedrijven kennis en produkten mochten leveren aan Delft Instruments. De VS was boos op de Nederlandse bedrijf vanwege de illegale export van nachtzichtkijkers naar Irak.

Door de nieuwe afgelopen zaterdag genomen maatregel kan Delft ongeveer f 5 a f 10 miljoen omzet kwijtraken. „We gaan waarschijnlijk in beroep tegen deze laatste beslissing. Het is een cumulatieve van vervelende maatregelen". Kingma kon nog niet zeggen of zijn bedrijf voor het huidige boekjaar opnieuw een voorziening zal gaan treffen. Over het boekjaar 1990 heeft Delft Instruments een voorziening getroffen van f 30 miljoen door de boycot in februari.

## Slechts één vrouw op salarisranglijst Amerikaanse managers kennen geen crisis

NEW YORK - Amerikaanse topmanagers hebben niet geleden onder de halverwege 1990 begonnen economische recessie in de Verenigde Staten. Hun inkomens werden vorig jaar zelfs hoger, zo blijkt uit een onderzoek van het Amerikaanse zakenblad Forbes. Absolute uitschieter was Steven J. Ross, topman bij Time Warner, de grootste uitgeverij ter wereld. Ross incasseerde volgens Forbes in 1990 het lieve sommetje van 78 miljoen dollar.

Het zakenblad concludeert dat 386 van de 800 in het onderzoek opgenomen topmanagers in 1990 minstens een miljoen dollar verdienen. Dat komt neer op een percentage van 48 tegenover 43 het jaar daarvoor. De door Forbes vergeleken verdienen beslaan naast het reguliere salaris ook bonussen en andere emolumenten, zoals aandelenopties.

Van de 800 zakenlieden verdienen er vorig jaar 161 meer dan twee miljoen dollar. In 1989 passeerden slechts 119 die grens. Op de ranglijst staat Time Warner-president Steven J. Ross met zijn 78 miljoen dollar eenzaam

aan de top. Hij wordt op respectabele afstand gevolgd door Stephan M. Wolf van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij United Airlines, die vorig jaar 18,3 miljoen dollar incasseerde. Derde is John Sculley van computerproducent Apple, die het met 16,73 miljoen dollar moest stellen.

Volgens het tijdschrift staat er slechts één vrouw op de ranglijst: Marion O. Sandler, vice-president van Golden West Financial Corporation. Zij had in 1990 een inkomen van 2,3 miljoen dollar. Op de lijst staan zes topmanagers die jonger zijn dan 40. Jongste topondernemer is de 34-jarige William H. Gates van het automatiseringsbedrijf Microsoft. De 88-jarige Milton Petrie van Petrie Stores is de oudste van het stel.

Opvallend is de beloning van General Dynamics' William Anders. Zijn aandelenopties stegen vier miljoen dollar in waarde, terwijl General Dynamics in 1990 een verlies leed van 578 miljoen dollar en 27.000 werknemers wil ontslaan.

## Cao-acties bij verzekeraars

LEEUWARDEN - De vakbonden in het verzekeringswezen (37.500 werknemers) overleggen vandaag informatie over de verzekeringscao. In de afgelopen weken waren er acties bij Noord-Brabant in Waalwijk, Delta Lloyd in Amsterdam en Interpolis in Tilburg. Ongeveer 450 mensen legden gisteren bij Avero in Leeuwarden een half uur het werk neer om de cao-eisen kracht bij te zetten. De werknemers willen een loonsverhoging van 4 procent, maar de werkgevers bieden tot nog toe in totaal 3,5 procent.

Volgens R. Kemper van de Unie BHP moet het een akkoord worden

den zoals bij de banken is afgesloten. Kemper: „Ook daar is naast de loonsverhoging in de arbeidsovereenkomst een aanvulling op de wao geregeld. En ook de vut is daar van 61 op 60 jaar gebracht.”

De acties gaan deze week ondanks de uitnodiging van de werkgevers gewoon door. Zo is er morgen een actie van de werknemers bij de jaarvergadering van de bond van verzekeraars, de werkgeverbond bij het Okura-hotel in Amsterdam. Donderdag is er een werkonderbreking bij het hoofdkantoor van Aegon in Den Haag en vrijdag bij Nationale Nederlanden ook in Den Haag.

## Benoeming bij DSM

HEERLEN - Ir C. Bronke (50) is benoemd tot plaatsvervangend directeur Concernstaf Veiligheid, Milieu, Gezondheid en Technologie bij DSM. Bronke zal op 1 februari 1992

dr. J. Geerards opvolgen als directeur van genoemde Concernstaf.

Bronke is momenteel directeur Productie en Techniek van DSM Agro en lokatie-manager DSM Meeststoffen Geleen. In die functie is hij per 1 april 1991 opgevolgd door dr. G. van Ling (52), voormalig managing director UKF Fertilisers in Ince (Groot-Brittannië).

(ADVERTENTIE)

## MILIEU-VRIENDELIJK VERZOEK AAN ALLE BEZITTERS VAN EEN "TENEX-POLSBAND".

De Tenex Elbow Shock Absorber polsband is bij het afdanken een zeer milieuvriendelijk product: bij de afvalverwerking ervan komen grote hoeveelheden kwik vrij. V&D heeft dit artikel daarom ogenblikkelijk uit de verkoop genomen.

Mocht u reeds in het bezit zijn van de polsband, dan ontvangt u tot en met 30 juni 1991 op vertoon van de kassabon en bij inlevering van de armband uw geld terug. Als u de polsband nu wilt blijven gebruiken en later bij ons wilt inleveren, dan kan dat ook. V&D zorgt voor een milieuvriendelijke verwerking.

VROOM & DREESMANN

## bours

### Mat

AMSTERDAM - Het was maandag de uiterst matte vertoning op de Amsterdamse effectenbeurs. De meeste koersen gingen onder druk van de stevige koersval op Wall Street afgelopen vrijdag wat lager van start en bleven de gehele dag onder het slotniveau van vrijdag hangen, als er tenminste al wat te was rond het middaguur een half punt lager op 94,4 om daar uiteindelijk ook op te sluiten. De koersindex algemeen daalde 2,1 punt naar 2007,7.

De omzet bedroeg maandag in aandelen f 481 miljoen en in obligaties f 61 miljoen. De obligaties slooten tot een dubbelte lager onder invloed van de sterke terugval afgelopen vrijdag in New York.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	39,40	39,20
ABN-GN	127,50	127,40
Ahold	82,90	82,50
Albion	112,50	112,10
Alreia	183,60	183,90
Amey	58,90	58,20
Amro A. in F.	82,50	82,40
Bols	212,20	212,00
Borsumy W.	82,70	82,00
Bühm.Tet	53,10	51,80
DAP	25,50	25,20
Dordt Petr.	154,30	150,50
DSM	112,00	110,90
Elsevier	86,00	85,50
Fokker cert.	32,50	31,80
Gist-Broc.	32,10	32,10
HCS Techn.	7,00	7,00
Huiskens	157,20	155,40
Hoogovens	58,20	58,00
Hunter Dougl.	79,70	80,50
Int.Müller	83,20	82,70
Int.Ned.Gr.	53,00	52,40
KLM	26,70	26,70
Kon.Ned.Pap.	51,90	51,20
Kon.Olie	163,70	160,70
Nedlloyd	48,70	49,20
Océ	50,10	49,90
Pakhoed Hold.	201,00	200,00
Philips	30,00	30,30
Polygram	35,90	35,50
Robeco	101,40	100,10
Rodamco	55,60	56,10
Rothmans	100,70	99,60
Rorento	66,30	66,10
Stork VMP	46,70	46,30
Unilever	159,20	158,40
Ver.Best.VNU	89,90	89,30
Volmac Softw.	42,50	42,30
VOC	41,90	41,80
Wessanen	80,20	79,80
Wolters-Kluwer	55,00	54,20

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	s.k.
Kon.Olie 160.00-160.80 (160.70)		
Philips 30.20-30.50 (30.30)		
Unilever 158.30 (158.40)		

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Int.	43,00	42,50
ABN AmroHid.prf.	5,70	5,70
ACF-Holding	42,00	42,00f
Alreia Gr. c	200,00	199,00
Aur Holland	13,60	13,40
Aut.Ont.Tr.	18,80	18,30
Aut.Rubber	3,75	3,65
Aut.Verrf.	42,50	42,30
Atag Hold.	115,10	116,00
Aut.Int.R.dam	93,00	93,00
BAM Groep	99,50	98,00
Batenburg	126,00	126,00
Beers	117,20	117,20
Begemann	168,00	167,00
Belindo	320,00	320,00

Berkel's P.	1,63	1,65
Blydenst.-Will.	40,10	39,50
Bol	3,80	3,80
Boer De. Kon.	249,00	249,00
Boer De. Winkeldr.	82,60	82,00
Boskalis W.	16,10	16,20
Boskalis p.	18,90	18,70
Brat Beheer	36,70	35,50
Breevast	13,10	12,50
Burgman-H.	310,00	320,00b
Calve-Delft c	820,00	820,00
Chamotte Unie	1032,00	1032,00
Cintra	3,35	3,12
Cintra	150,00	150,00
Clamindo	318,50	318,00e
Content Beheer	26,90	26,70
Cred.LBN	36,00	34,70
Crown V.G.C.	123,00	122,00e
CWSM	84,60	84,00
CWSM	45,80	45,80
Delft Instrum.	24,40	24,30
Desseaux	43,70	43,70
Dorp-Groep	48,80	48,80
Econosto	33,20	33,00
EMBA	219,50	-
Kon.Ned.Pap.	101,50	101,00
Plexcov Int.	83,20	83,00
Frans Maas c	87,00	87,00
Gamma Holding	103,30	103,30
Gamma pref	5,50	5,60f
Getronics	32,80	32,80
Geveke	47,50	47,50
Giesden de N.	128,00	128,00
Glaxo	46,00	46,00
Grasso's Kon.	80,50	80,50
Hoeck's Mach.	178,00f	177,00
GTI-Holding	202,50	201,50
Hagemeyer	118,00	119,00
HAI Trust B.	15,50	15,10
HAI Trust Unit	15,50	15,10
H.B.G.	213,60f	213,60f
Heineken Hld.	124,00	123,50
Hoeck's Mach.	226,00	225,50
Holl Sea S.	0,76	0,77
Holl Kios	530,00	530,00
Hoop Eft.Bk.	7,70	7,60
Hunter D.p.	2,75	2,75
JHC Canal	60,80	61,00
Infotheek	15,30	15,60
Kas-Ass.	40,00	39,70
Kempen & Co	10,50	10,10
Kondor wessels	33,60	33,40
Kon.Sphinx	88,80	87,70
Koppeelpoort H.	181,50	182,00
Kranepolsky	331,00	331,00
Landra & Gl.	239,00	238,00
Maxwell Petr.H.	60,90	61,00
Medicopharma	43,50	43,50
Meia Int.	128,50	127,50
Moeara Enim	50,50	50,00
M.Enim OB-cert	4,90	4,90
Moolen Hold.	1320,00	1305,00
Mulder Bosk.	1700,00	1700,00
Multihouse	36,00	36,00
Mynbouwk. W.	61,00	61,00
Naeff	7,40	7,40
Naeff	387,00	387,00
Naeff	420,00f	-

NAGRON	54,60	54,80
NIB	562,00	562,00
NBM-Amstelland	10,70	11,00
NEDAP	377,00	377,00
NKF Hold cert	237,00f	237,00
Ned Part Mij	47,00	47,00
Ned Springst	1150,00	1150,00
Nort	30,20	30,20
Nutricia gb	126,30	126,30
Nutricia vb	134,80	134,80
Nutricia v.c	88,40	88,40
Omniun Europe	14,80	14,80
Orcu Bank c.	72,20	72,10
OTRA	250,00	250,00
Palthe	62,60	62,60
Palthe	62,60	62,60
Pirelli Tyre	227,00	223,50
Polymorn	127,00	128,00
Porcel. Fles	154,00	155,00
Randstad	47,30	47,10
Ravast	41,80	41,80
Reacant	79,80	79,80
Riva	46,00	46,00
Riva (cert.)	46,00	46,00
Samas Groep	69,80	69,80
Sarakreek	17,80	18,60
Schutema	1670,00	1650,00
Schuttersveld	54,00	53,50
Smil Intern.	60,50	59,20
St.Bankiers c	12,30	12,50
Stad Rotterdam c	41,80	41,40
Telegraaf F.	95,30	93,80
Textielgr Twente	93,00	93,00
Tulp Comp.	32,00	31,80
Tv. Kabel Hold.	129,00	127,00
Ubbink	89,00	89,00
Union Fiets	71,50	71,80
Ver. Glasfabr.	5,20	5,20
Un. Glasfabr.	384,00	387,00
Verto	57,00	56,50
Volkert Stev.	73,00	72,00
Vredetext	11,40	11,60
VRC Groep	132,50	132,50
Wegener Tyl	264,00f	263,00f
West Invest	23,50	23,50
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	220,00	217,00
Wyers	41,00	40,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f	34,00	33,80
Aegon sav.plus	5,20	5,30
ABN Aand.f	76,80	77,30
ABN Beleg f.	60,40	60,00
ABN Amro L.F.	154,80	154,90
ALBEXO	50,20	50,20
Alldorl RF	23,50	23,50
Alig.Fondsenb.	244,00	244,00
Alliance Pd	9,70	9,70
Amiba	47,00	47,00
Amercia Fund	345,00	339,00
Amro Eur.F.	74,70	73,70
Amro Eur.F.F.	62,20	62,10
Amro Neth.F.	80,10	79,40
Amro N.Am.f.	73,20	72,40
Amro Obl.Gr.	165,60	165,60
Amvabel	76,70	76,30
AsianTijersPd	64,30	63,60
AsianSelfPd	52,80	53,20

Austro Hung F.	6,25	
Banco Austr.	55,00	53,20
Bever Beleg	3,70	3,70
CLN Obl.Div.Fonds	104,70	104,80
CLN Obl.Waardf.	106,20	106,00
Delta Lloyd	44,00	44,00
DP Am. Gr.F.	32,20	32,00
DP Energy Res	41,00	41,00
Eng.Holl B.T.I	9,50	9,50
EMF rentefonds	62,80	62,80
Envir.Gr.Fnd	57,00	56,00
Eur.Ass.Tr.	6,80	6,90
EOE DuStInf.	300,00	297,00
EuroFund	61,40	61,00
EuroFund	6,50	
Euro-Simp.Fd	63,60	63,90
Global	53,00	53,00
Groenegaar	1,52	1,52
lend Eur.Gr.F.	168,00	169,50
Henderson Spirit	67,00	66,80
Holland Fund	73,70	73,70
Holl Eur.Funds	47,00	46,70
Holl Poll.Fund	123,50	123,50
Holl Poll.Fund	115,20	115,30
Innovest	89,30	89,00
Interbonds	517,00	517,00
Interfitec500	41,90	41,90
Investa part	246,00	240,00
Investa part	72,00	71,60
Japan Bonds	115,80	
Japan Funds	178,00	175,80
Japan Fund	21,20d	21,50
Japan Ind Alpha Fd	810,00c	
Japan Poll. Fund. red. yen	6850,00	
Korea Pac	7,50	
Korea Pac F	7,80	7,80
Lat. Am. Cap F	10,50	10,90d
Lat. Am. Cap. Funds	10,50	
Mexico Inc Fd	17,90	17,50
MK Int. Bond	74,90	75,00
Mobel	17,00	
Mobel Res. Fund	136,00d	131,00
Nedufu A	121,00	121,00
Nedufu B	114,00	114,00
Nedufu C	114,00	114,00
NMB Dutch Fund	48,20	48,10
NMB Oblig. F.	36,70	36,80
NMB Rent. F.	111,40	111,40
NMB Vast Goed	39,00	39,00
NMB Vast Goed	6,50	
New Asia Fund	24,40	
New Asia Fund	243,00	242,00
Obam. Belief	123,00	123,5
OBAM. Refert	108,80	105,00
OCur. Med. p	48,50	48,50
OCur. Dimens.	106,80	105,00
OCur. Prop.Soc. f.	39,80	39,80
OCur. Person. Rent.	107,80	107,80
OCur. Postb. Verv. f.	55,10	55,10
OCur. Postb. Verv. f.	55,10	55,10
OCur. Postb. Verv. f.	3,30	
OCur. Postb. Verv. f.	49,50	49,50
OCur. Postb. Verv. f.	141,70	141,70
OCur. Postb. Verv. f.	33,50	33,50
OCur. Postb. Verv. f.	108,10	108,10
OCur. Postb. Verv. f.	51,30	51,30
OCur. Postb. Verv. f.	48,50	48,50
OCur. Postb. Verv. f.	46,60	46,40
OCur. Postb. Verv. f.	98,00	98,00
OCur. Postb. Verv. f.	74,70	





**C&A**

2-Delige uni japon. 40-50

**89,-**

Dessin japon met uni jasje. 42-52

**110,-**

V-hals japon met plissérok. 42-52

**39,-**



2-Delige Canda streepjapon, katoen. 40-50

**79,-**

2-Delige crêpe dessin japon. 40-50

**59,-**

De één noemt het een jurk, de  
ander spreekt 't liefst van japon.  
Over één ding bestaat geen twijfel:  
de voordeligste vindt u bij C&A.

**C & A**

**CANTON - REISS**  
Valkenburgerweg 34  
HEERLEN tel. 045-718040

Per dag	Per week
Corsa f 56,-	f 350,-
Kadett f 65,-	f 415,-
Vectra f 73,-	f 484,-



**VOORDELIG  
OPEL HUREN**

- vanaf f 56,- per dag
- 200 kilometer vrij
- all risk verzekerd
- incl. BTW



VOORDELIG UIT EN THUIS

Happy Rent ... als u zonder auto bent

Dinsdag 21 t/m donderdag 30 mei 1991

## 10-DAAGSE BUSREIS RAURIS GENIET VAN HET ADEMBENEMENDE NATUURSCHOON IN OOSTENRIJK

U bent te gast in sporthotel St. Hubertus. Het hotel is uitgerust met een lift, zwembad, sauna en solarium. U verblijft op basis van halfpension. Op de heen- en terugweg overnacht u in Seligweiler (Ulm). De reis- en annuleringsverzekering zijn bij de prijs inbegrepen evenals diverse excursies.

**f 873,- p.p.**

op basis van een  
2-persoons kamer  
Toeslag 1-persoons kamer  
f 85,- p.p.

**Extra Vriendenkorting:**

**f 20,- p.p.**

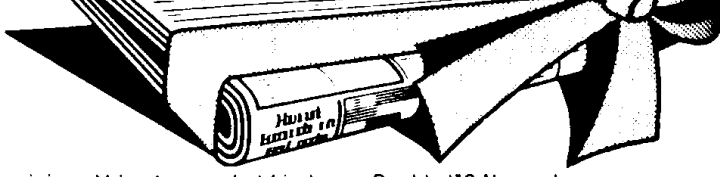
op vertoon van de  
Vriendenpas.

Organisatie: i.s.m. Schmitz Reizen.  
Opstapplaatsen: Susteren, Sittard, Geleen, Heerlen, Kerkrade.

U kunt deze reis boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Simpelveld en de VVV-Vaals.

Vrienden van het

Limburgs Dagblad



Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad”? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739 881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

## Wil je meer zien dan kijk je bij Pearle.

Wie nu bij ons een bril koopt, krijgt er een tweede gratis bij, inclusief glazen (zie de voorwaarden in de bon). Een prachtige kans dus om 'ns een wat gedurfter montuur te proberen. Of juist iets heel serieus, voor op het werk. Keuze genoeg, want Pearle heeft een enorme collectie in vele prijsklassen, waaronder internationale topmerken.

Bovendien krijgt u altijd een vol jaar garantie op breuk en beschadiging van montuur en glazen. Wat natuurlijk ook geldt voor uw gratis tweede bril. Maar we doen meer voor u: • gratis montuurreparatie • gratis 6-punts controle • monturen in vele prijsklassen • gratis ultrasoon reinigen • contactlenzen twee maanden op zicht.

Knip dus snel de bon uit en neem 'm mee naar uw Pearle opticien. Die zorgt dan meteen voor een vakkundige gratis oogmeting.

### Bon voor 'n tweede bril gratis

Deze aanbieding is geldig t/m 29 juni 1991.

- De gratis bril is bestemd voor dezelfde persoon die ook de eerste (betaalde) bril gaat dragen.
- Het montuur van de bril die u wel betaalt mag niet goedkoper zijn dan f 100,-.
- Het montuur van de gratis bril komt uit de collectie monturen met het rode driehoekje.
- In de gratis bril gaan normale, blanke glazen in dezelfde sterkte als in de eerste (betaalde) bril.
- Wilt u meer (variabel, ontspiegeld, anti-kras, kleur, enz.) dan geldt een toeslag.
- Geen andere kortingen te zelfder tijd.
- Op beide brillen 1 jaar garantie.

Deze bon is geldig bij alle Pearle en Pearle Express winkels in heel Nederland.



**PEARLE**  
OPTICIENS

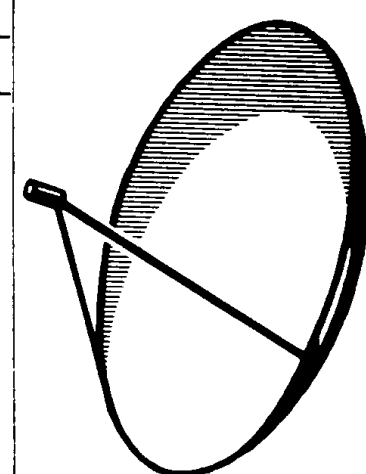
HOORHEEN BRILMI

Beek In de Makado (ingang Oost) • Heerlen Geleenstraat 15 • Maastricht Vrijthof 16a • Sittard Tempelplein 7b (naast EDAH)



## limburgs dagblad

## televisie en radio dinsdag



## Nederland 1

**VARA**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 **Journal**.  
17.41 **Endekamenjournal** 1991. Nabeschouwing.  
17.57 De toevanar van Oz. Tekenfilmserie. Afl.: In een zip naar Mombi en Tip.  
18.20 **Groentjes**. Vandaag: Wonen in het bos.  
18.28 (TT) **De grote meneer Kaktus show**. Kinderprogramma.  
19.00 **Journal**.  
19.22 **Lingo**. Spelprogramma.  
19.48 **De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Troetelkindje Sam.  
20.17 (TT) **Laat maar zitten**. Comedyserie. Afl.: Kijk in de kabel.  
20.48 **Tien voor taal**. Taalstrijd tussen Vlaanderen en Nederland.  
21.35 (TT) **In het nieuws**. Nieuwsprogramma.  
22.21 **Golden Girls**. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ouder en wijzer.  
22.46 **Impact**. Actuele documentaire. Vandaag: De plotsse dood.  
23.30 **Natuurmoment**. Vandaag: Bloemendijken van Zuid-Belgland (herh.).  
23.40-23.45 **Journal**.



● Gerard Thoolen, Huub Stapel en Marion van Thijn in 'Tien voor Taal'. (Nederland 1 - 20.48 uur)

## Nederland 2

**Veronica**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.30 **Santa Barbara**. Amerikaanse soapserie.  
15.20 **Time of your life**. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van H.C. Potter.  
17.00 **Captain Planet**. Tekenfilmserie. Afl.: De laatste olifant.  
17.30 **Journal**.  
17.40 **Bouli**. Tekenfilmserie. Afl.: De spooktrein.  
17.45 **Zorro**. Amerikaanse serie. Afl.: Gevaarlijk toevluchtsoord.  
18.10 **Countdown**. Popprogramma.  
19.00 **Sledge Hammer**. Amerikaanse serie. Afl.: Hammer gaat undercover.  
19.25 **Heilige koe**. Auto- en motorsportmagazine.  
20.00 (TT) **Journal**.  
20.27 **Wiseguy**. Amerikaanse serie. Afl.: Spoedoperatie.  
21.25 **Tycoons**. Serie portretten van magnaten. Vanavond: Stanley Ho, gokkoning van Hong Kong en Macau.  
22.15 **Veronica film & video**. Filmbrieven.  
22.35-00.20 **Running scared**. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Peter Hyams.

## Nederland 3

**NOS**  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.00 **Warreltaal**. Les 10.  
10.30 (TT) **Ons lichaam**. Les 8.  
11.30 (TT) **Nieuws uit de natuur**. Les 22.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.00 **Skoalle-tv**. Yn'e fleanmasjine.  
17.50 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.  
18.00 **Zoektocht naar een nieuwe identiteit**. 'Trots op mijn land' Documentaire serie van Rob Hof over de ervaringen van drie Tsjechooslowaakse vluchtelingen in Nederland de afgelopen 40 jaar.  
18.30 **Sesamstraat**. Er staat een tuin-kabouter in Sesamstraat. Kermis is verslaggever. Frank leest een nieuw avontuur van Dikke Dik dat over een paddestoel gaat.  
18.45 (TT) **Jeugdjournal**.  
18.55 (TT) **Het klokhuis**. Nederlandse jeugdserie.  
19.10 **Monopolie**. Deense serie in 28 delen. Afl.11: Ingeklemd. Het net rondom Mads wordt strakker aange-trokken. De bankier wordt herinnerd aan de woorden van zijn schoonzuster over abortus. Zij vond zijn standpunt hierover hypocriet. Nu is zijn eigen illegale liefde over tijd en Mad heeft problemen met zijn zoon over de toekomst. Zij hebben daar beiden andere ideeën over. Verder wordt Karsbaek opgeschrikt door een schandaal.  
20.00 **Journal**.  
20.20 **Lopend vuur**. Rubriek over en uit Medialand. Presentatie: Philip Fre-riks.  
21.04 **Dinsdagdocumentaire**. De wereld van Johfra, documentaire over de kunstenaar Johfra.  
22.00 **Journal**.  
22.15 **Studio Sport journal**.  
22.30 **NOS-Laat**. Achtergrondinfor-matie met om 23.00 Den Haag Van-daag. Presentatie: Charles Groen-huysen.  
23.15 **Klassieke mechanica 2**. Les 15.  
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL 4

06.55 **Journal**.  
07.00 **Mapletown**. Tekenfilmserie.  
07.25 **Journal**.  
07.30 **The Flintstones**. Tekenfilmse-rie.  
08.00 **Journal**.  
08.05 **The bold and the beautiful**. Amerikaanse serie.  
08.30 **Journal**.  
08.35 **Soap**. Amerikaanse serie.  
09.00 **Journal**.  
09.05 **As the world turns**. Familie-leuilleton.  
09.50 **Ochtendprogramma**.  
12.00 **Classique**. Klassiek concert.  
12.40 **Country gold**. Amerikaanse te-levisiefilm uit 1982 van Gilbert Cates. Met: Linda Hamilton, Lori Anderson, Dennis Dugan e.a.  
14.15 **Studio 5B**. Amerikaanse serie.  
15.05 **Sons and daughters**. Australi-sche serie. Amanda doet een beken-tenis aan Wayne.  
15.35 **The bold and the beautiful**. Amerikaanse serie. Caroline zet Brooke voor het blok.  
16.00 **Telekids**. Kinderprogramma.  
17.00 **5 uur show**. Informatief magazi-ne.  
18.00 **Journal**.  
18.15 **Prijzen**. Spelprogramma.  
18.50 **Scrabble**. Spelprogramma.  
19.00 **Goede tijden, slechte tijden**. Nederlandse serie. John maakt ruzie met Myriam.  
19.30 **Journal**.  
19.50 **Werbericht**.  
20.00 **Rad van fortuin**. Spelprogram-ma.  
20.30 **Liefde op het eerste gezicht**. Spelprogramma.  
21.20 **Klasnoten**. Presentatie: Koos Postema.  
22.15 **De F.64.000 - vraag & de post-code loterij**. Spelprogramma.  
22.50 **Vreemde jaren**. 6-delige Australische miniserie. Afl. 2.  
23.45 **Journal**.  
00.00 **Midnight caller**. Amerikaanse serie.  
00.50 **Bios**. Filmmagazine.  
01.45 **Dag Dags**. Amerikaanse oor-logsfilm uit 1987 van Romano Scavo-lini. Met: Clive Wood, Baird Stafford, Robert Haurrecht e.a.  
03.15 **Nachtprogramma**.

## België/TV 1

14.00-15.30 **Schooltelevisie**.  
17.30 **Het Capitoel**.  
17.53 **Kwislijn**.  
17.55 **Nieuws**.  
18.00 **Tik tak**. Animatieserie. Afl.74.  
18.05 **Plons**. Afl.: Plons en de liere-fluiter.  
18.10 **Draaimolen**. Kinderserie. Van-daag: Het zwarte schaap.  
18.20 **De kasteelgeesten**. Afl.11: De bezem.  
18.35 **Black Beauty**. Afl.44: Koorts.  
19.03 **Buren**. Afl.587.  
19.25 **Lotto-winnaars**. Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 **Nieuws**. Aansl.: Regeringsme-dedeling door de heer Luc van den Brande, minister van Tewerkstelling en Arbeid. Thema: De sociale verkie-zingen.  
20.00 **Kwislijn**.  
20.05 **De drie wijzen**. Quiz met Kurt van Eeghem.  
20.40 **Gelieve aan uw toelst te blij-ven**. Wekelijks talkshow live.  
21.35 **Ruth Rendell - mysteries**. Afl.2: A guilty thing surprised (2).  
22.25 **Kunst-zaken**.  
22.30 **Vandaag**. Aansl.: Kwislijn.  
22.50 **De vrolijke dokters van St. Swithin's**. Afl.36: De peetvader.  
23.15-23.20 **Coda**. Fantasiestuk nr.1, opus 31 van Schumann, uitgevoerd door Alain Franco, piano en Hans Mannes, cello.

## België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant**.  
18.35 **Mooi en meedogenloos**. Afl.180.  
19.00 **Kom op tegen kanker**. Stoppen met roken.  
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht**.  
19.30 **Nieuws**.  
20.00 **De prins van Pennsylvania**. Amerikaanse speelfilm.  
21.30 **Programma van de Liberale Televisie en Radio-Omroep**.  
22.15-22.45 **Een computer ook in jouw klas?** 9-delige serie. Afl.9: Or-ganisatie en infrastructuur.

## België/RTBF 1

15.00 **Vacaturebank**. 15.15 **Oh! Que mamba**. Franse speelfilm uit 1959  
16.40 **Clip à la une**. 16.45 **Nouba nou-ba**, kinderprogramma met Naturimage, Mystère et bulle de gomme en Manu.  
17.30 **Jeu des étoiles**, spelprogramma.  
17.35 **Matt Houston**, Amerikaanse se-rie.  
18.25 **Weerbericht**. 18.30 **Le dix-huit**. 18.40 **Marmots**, spelpro-gramma.  
19.00 **Ce soir**, actualiteiten.  
19.20 **Jeu des étoiles**, spelprogramma.  
19.23 **Joker - en lotterekking**. 19.30 **Journal** en weerbericht. 20.05 **Un cas pour deux**, l'ami du mort. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärner, Alexander Radszun e.a.  
21.10 **Incédits**, magazine met bijdragen van particulieren.  
22.15 **Livres propos**, literair magazine.  
23.10 **Contes à rebours**, halve finale Koningin Elizabeth Muziekconcours. Aansl. Weerbericht en laatste nieuws. 23.35-23.35 **Bourse**, beursberichten.

## België/Télé 21

14.00-16.20 **Schooltelevisie**. 17.05 **Le voyage du Hokule'a**, documentaire over een boottocht van Hawaii naar Tahiti. (herh.).  
18.00 **Radio 21**. (herh.).  
18.30 **Tribune économique**: Les classes économiques. 19.00 **Radio 21**.  
19.30 **Journal** met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 **Arts 21**, documentaire over de Russi-sche avant-garde schilder Kasimir Ma-levitch. 21.00 **Laatste journaal**, weerbe-richt en beursberichten. 21.30 **Rétro 21**. Les aventuriers du Kilimandjaro, Engelse speelfilm uit 1959 van Richard Thorpe. (herh.). Aan het einde van de vorige eeuw gaat Jane in Afrika op zoek naar haar verdwenen vader en verloof-de. Ze ontmoet er de ingenieur Adam-son en de juist afgestudeerde Pasha die zich bij haar voegen om de beide mannen terug te vinden. 23.00-23.30 **Porte ouverte au CBA**: Tyniec, au bout de la ligne 112, documentaire over een Poolse familie in het dorpje Tyniec.

## BBC Europe

07.15 **BBC English**. 07.30 **BBC Ontbijt-nieuws**. 10.00 **News from London**. 10.05 **Gloria**. 10.50 **Dish of the Day**. 11.05 **Playdays**. 11.35 **Turnabout**. 12.00 **News from London**. 12.05 **Peo-ple Today**. 13.00 **Rosemary Conley's Diet & Fitness Club**. 13.20 **Scene To-day**. 14.00 **News**. 14.30 **Family Mat-ters**. 15.00 **Great Expectations**. 15.30 **Open Space**. 16.00 **English for Begin-ners**. 16.15 **Quack Chat Show**. 16.30 **English File**, telling stories. 17.00 **Blue Peter**. 17.30 **Dance Energy**. 18.05 **Li-quid TV 1**. 6.18.30 **In the Garden**. Mai. 18.45 **The Collectors**. 19.00 **Wogan**. 19.30 **BBC English: Spotlight English**. 19.45 **World Business Report**. 20.00 **Nieuws** en Weer. 20.30 **Easterenders**. 21.00 **Dad's Army**. 21.30 **Big Break**. 22.00 **Nieuws** en Weer. 22.30 **All good things**. 23.20 **Lucinda Lambton's alpha-bet of Britain**. 23.30-00.15 **Newsnight**.

## Super Channel

Vanaf 7.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. 06.00 **The mix**. 06.30 **Victory with Morris Cerullo**, reli-gieuze programma. 07.00 **Daybreak**. 08.30 **Perspectives**. 09.10 **The mix**. 12.30 **Inside view**. 13.00 **Japan busi-ness today**. 13.30 **The mix**. 16.00 **Hotli-ne**. 17.00 **On the air**. 19.00 **The mix**. 20.00 **Dream merchants of Asia**. 20.30 **Russia eleven**. 21.00 **Hang loose**. 22.00 **Nieuws**. 22.10 **News spe-cial extra**. 22.20 **Inside view**. 22.50 **Fo-cus**. 23.20 **The mix**. 00.20 **Nieuws**. 00.30 **Blue night**. 01.30-06.00 **Late night mix**.

## Sportnet

08.00 **Rallysport**: Wereld rallykam-pioenschappen vanaf Corsica. 09.00 **Wielrennen**: Ronde van Spanje, sa-menvatting vijftiende dag. 09.30 **Wiel-rennen**: Tour Dupont. 10.00 **Spaans voetbal**, samenvattingen. 10.30 **Moto news**. 11.00 **USWA Worstelen**. 12.00 **NBA Basketball**: Play-off game. 14.00 **Golf**: Spaans open, samenvatting. 15.00 **Autosport**: Rover 216 GTi serie. 15.30 **Turnen**: Weetabix Young Gym-nast of the year, vanuit Birmingham. 16.30 **Strand volleybal**. 17.30 **Wielren-nen**: Ronde van Spanje, zestiende dag live. 19.00 **Programma-informatie**. Aansl.: NBA Basketball. Play-off game. 21.00 **Boksen**, live. 23.00 **Wielrennen**: Ronde van Spanje, samenvatting zes-tiende dag. 23.30 **Wielrennen**: Tour Du-pont. 00.00-02.00 **Snooker**: London-masters finale.

## MTV Europe

07.00 **Awake on the wildside**. 10.00 **At the movies**. 10.30 **Paul King**. 15.00 **Pip**. 17.00 **Report**. 17.15 **News at night**. 17.30 **Greatest hits**. 18.30 **Prime**. 19.30 **Dial MTV**. 20.00 **The hot seat** with Lenny Kravitz. 20.30 **Ray Cokes**. 22.30 **At the movies**. 23.00 **Saturday night live**. 23.30 **Report**. 23.45 **News at night**. 00.00 **Greatest hits**. 01.00 **Pip**. 03.00 **Night videos**.

## CNN

24 uur per dag nieuws. 07.30 **Money-line**. 09.45 **CNN Newsworld**. 12.30 **CNN Market watch**. 13.30 **Business day**. 15.00 **Larry King**. 16.00 **World day**. 18.00 **Crossfire**. 19.00 **World news**. 20.00 **World business tonight**. 21.00 **The international hour**. 22.00 **World news**. 23.00 **World business tonight**. 23.30 **Showbiz today**. 00.00 **The world today**. 01.00 **Moneyline**. 01.30 **Crossfi-re**. 02.00 **Prime news**. 03.00 **Larry King**. 05.00 **Showbiz today**.

## Duitsland 1

09.00 **Heute**.  
09.03 **Dallas**. Afl.: Jennas Schicksal. (herh.).  
09.45 **Medizin nach Noten**. Medische tips.  
10.00 **Heute**.  
10.03 **ARD-Ratgeber**. Culinaire tips. (herh.).  
10.35 **Mosaik-Ratschläge**. Vandaag: 1. De bestrijding van plantenziekten in huis. 2. Tips voor tuinwijnbezitters. 3. Nieuws van de Bundesgarten-schau.  
11.00 **Heute**.  
11.03 **Für immer jung**.  
12.30 **Perschoau**.  
12.55 **Perschoau**.  
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin**.  
13.45 **Middagprogramma**. Wirt-schafts-Telegramm.  
14.00 **Tagesschau**.  
14.02 **Kasperl's Traumfahrt**. Afl.: Kasperl am Nixensee.  
14.30 **Ferdie**. Afl.22: Die Flucht im Bal-lon.  
15.00 **Tagesschau**.  
15.03 **Spass am Dienstag**. Kinder-programma.  
15.30 **Allerhand**. Middagmagazine.  
16.00 **Tagesschau**.  
16.03 **Boing!** Spelprogramma.  
16.30 **Die Trickfilmschau**. Teken-films.  
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh**. Afl.62.  
17.10 **Punktum**. Overweging.  
17.15 **Tagesschau**.  
17.25 **WWF-Studio**.  
17.35 **Remington Steele**. Afl.: Turbu-lenzen.  
18.30 **Hier und Heute**. Actualiteiten.  
18.45 **Der Prins muss her**. Afl.: Print Art.  
19.45 **WWF**.  
19.58 **Programma-overzicht**.  
20.00 (TT) **Tagesschau**.  
20.15 **MAZ ab!** Spelprogramma.  
20.59 **Tagesthemens-Telegramm**.  
21.00 **Panorama**. Achtergrondrepor-tages.  
21.45 **Dallas**. Afl.: Der letzte Kuss.  
22.30 **Tagesthemens**.  
23.00 **Sommer in Lesmona**. Tv-spel van Peter Beauvais.  
00.45 **Tagesschau**.  
00.50-00.55 **Zuschauen - Entspan-nen - Nachdenken**.

## Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma** **ARD/ZDF**.  
13.45 **Kim & Co.** Avonturenserie. Afl.: Schon mal vom Rad gefallen?  
14.10 **Wie Denken die Welt be-stimmt**. Da lacht der Mensch. Re-portage over het fenomeen lachen.  
14.40 **Deutsche Flusslandschaften**. Die Oder, portret van een rivier. (herh.).  
15.10 **Schlagerbummel**. Met Bill Ramsey door de jaren 60.  
15.58 **Programma-overzicht**.  
16.00 **Heute**.  
16.03 **Die Biene Maja**. Tekenfilmse-rie. Afl.: Konzert der Zikaden.  
16.20 **Logo**. Jeugdjournal.  
16.30 **Mein Vater wohnt in Rio**. Afl.2: Fritz kommt ins Haus.  
17.00 **Heute**. Aansl. Aus den Ländern.  
17.15 **Tele-illustrierte**. Gevarieerd magazine.  
17.45 **Die Wicherts von nebenan**. Afl.: Eifersucht und ihre Folgen.  
18.20 **Die Wicherts von nebenan**. Vervolg.  
19.00 **Heute**.  
19.30 **Die Reportage**. Reportage over de Oostduitse stad Jena.  
20.15 **Ein Mann besiegt die Angst**. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Martin Ritt.  
21.45 **heute-journal**.  
22.10 **Reinbuttern - Abschnen**. Re-portage over onregelmatigheden rond EG-subsidies.  
22.55 **Das kleine Fernsehspiel: im-mer & ewig**. Tv-film van Samir.  
00.25 **Heute**.



● John Cassavetes in 'Ein Mann besiegt die Angst'. (Duitsland 2 - 20.15 uur)

## Duitsland 3 West

08.55 **Gymnastik im Alltag**. Afl.11.  
09.10 **Schooltelevisie**. 09.40 **Telekolleg II**, les 31. (herh.). 10.10 **Schooltelevisie**.  
11.40 **Teletekst-overzicht**. 11.50 **Die unsterblichen Methoden des Franz Jo-sef Wanninger**. Afl.37: Der Brieföffner.  
12.15 **Keith Haring**, portret van deze Graffiti-artiest. 13.00 **Prominenz im Re-nitenz**. 13.45 **Six-Teen**. 14.15 **West 3 aktuell**. 14.20 **Fensterplatz**. 15.25 **Bock auf Gewalt**. 15.55 **West 3 aktuell**. 16.00 **Sesamstrasse**. 16.30 **Schooltelevisie**.  
17.00 **Radio**. Afl.2: Programm für Millio-nen. 17.30 **Cursus wiskunde**. Les 5.  
18.00 **Aktuelle Minute**. 18.01 **Doctor Snuggles**. Afl.8: Die prächtige Niespul-verrakete. 18.30 **Sinha Moca**. - Die Tochter des Sklavenhalters. Afl. 121.  
18.57 **Programma-overzicht**. 19.00 **Aktuelle Stunde**. 19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's**. 20.00 **15 Mi-nuten international**. 20.15 **Weltweit**.  
20.40 **Miami vice**. Afl.: Calderones Fluch. 21.30 **West 3 aktuell**. 21.45 **Plus 3**, economisch magazine. 22.15 **Land-spiegel**. 22.45 **Frau/Mann des Monats**. 23.15 **Tatort Europa**. 00.00 **West 3 aktuell**.

## Duitsland 3 SWF

08.15 **Fit und Frisch**. Afl. 7. 08.30 **KCur-cursus wiskunde**. Les 5. 09.00 **Cursus Frans**. Les 10. 09.15 **Weniger ist mehr**, afl. 2. 09.30 **De Spaanse gitaar**, les 11.  
10.00 **Der persönliche Umgang mit Gott**. 10.20 **Unternehmen Urlaub**. Afl. 9. 10.00 **Die Säulen des Grundgesetz-es**, afl. 1. 16.20 **Ein Strom weht sich**, afl. 2. 16.40 **Lake District**, afl. 3. 17.00 **Cursus wiskunde**. Les 5. (herh.). 17.30 **Sesamstrasse**. 17.58 **Welt der Tiere**. Afl.: Mieren. 18.23 **Philipp, kinder-serie**. Afl.: Bitte nicht rauchen. 18.26 **Das Sandmännchen**. 18.30 **Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz**. 19.00 **Solo für 12**, quiz. 19.30 **Schlaglicht**. 20.00 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger**. Afl.: Halbe-halbe. 20.25 **Auszeit**. 20.30 **Landes-spiegel**. 21.00 **Nieuws**. 21.15 **Nach La-denschluss**. 22.00 **Hope and glory**. Der Krieg der Kinder. 23.50 **Die Oper des Sonnenkönigs**. 00.20 **Schlagzeilen**.

## RTL Plus

06.00 **Hallo Europa**. Guten Morgen Deutschland.  
08.35 **Show-Laden**.  
09.20 **Schön war die Zeit**. Interview met Sonja Ziemann.  
09.25 **Die Frauen des Herrn S.** Duitse speelfilm uit 1951 van Paul Martin. Met: Sonja Ziemann, Paul Hörbiger, Loni Heuser, e.a. (herh.).  
11.10 **Riskant!** Spelprogramma. (herh.).  
11.30 **Show-Laden**.  
12.00 **Der Preis ist heiss**. Spelshow. (herh.).  
12.35 **Polizeibericht**. (Dragnet), serie. Afl.: Der Aussteiger. (herh.).  
13.00 **RTL aktuell**.  
13.10 **Der Hammer**. (Sledge Ham-mer), serie. Afl.: Genosse Hammer. (herh.).  
13.35 **California Clan**. Serie.  
14.25 **Die Springfield story**. (The gui-ding light), serie.  
15.10 **Ruf des Herzens**. (No one but you/Tu o nadië), 60-delige serie. Afl.2.  
15.52 **RTL aktuell**.  
15.55 **Mini Playback Show**. (Herh.).  
16.45 **Riskant!** Spelprogramma.  
17.10 **Der Preis ist heiss**. Spelshow.  
17.45 **Sterntaler**. Filmquiz.  
17.55 **RTL aktuell**.  
18.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau**. (The bionic woman), serie. Afl.: Die 500-Meilen Jagd. (herh.).  
18.45 **RTL aktuell**.  
19.15 **Knight rider**. Serie. Afl.: Tödl-iches Kostümfest. (herh.).  
20.15 **Columbo**. Mord nach Termin (Columbo: Agenda für murder), Ame-rikaanse politiefilm uit 1989 van Pa-trick McGowan.  
22.00 **Explosiv**. Magazine met Ulrich Meyer.  
22.55 **L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse**. Serie. Afl.: Aufstand ge-gen Rosalind.  
23.50 **RTL aktuell**.  
00.00 **Die Entfesselten**. (L'agres-sion), Frans-Italiaanse speelfilm uit 1974 van Gerard Pires. Met: Jean-Louis Trintignant, Catherine Deneu-ve, Claude Brasseur, e.a.  
01.40-02.05 **Der Hammer**. (Sledge Hammer), serie. (herh.).

LDRV  
LIMBURGS DAGBLADGOED  
BEKEKEN

HEERLEN  
HOENSBROEK  
Kerkrade  
59

KERKRADE  
64  
Met muziek van  
SKY RADIO  
Voor meer informatie  
045-739300

## SAT 1

06.00 **Guten Morgen mit SAT.1**. 08.30 **SAT.1**. 08.35 **Nachbarn**. 09.00 **SAT.1**. 09.05 **General Hospital**. 09.50 **SAT.1** - Telephop. 10.05 **SAT.1**. 10.10 **Klassenkelle**. Aansl. Te-kenfilm. 12.00 **Programma-overzicht**. 12.05 **Glücksrad**. 12.45 **Tele-Börse**. 13.35 **Bingo**. 14.00 **Police Academy** - Dummer als die Polizei erlaubt. 14.25 **General Hospital**. 15.10 **Nachbarn**. 15.35 **SAT.1** - Telephop. 15.50 **Bonanza**. 16.45 **Matt Houston**. 17.40 **SAT.1**. 17.45 **Programma-overzicht**. 17.50 **Bezaubernde Jeannie**. 18.15 **Bingo**. 18.45 **Guten Abend**, Deutsch-land. 19.15 **Glücksrad**. 20.00 **Max Mon-roee** - wehe, wenn er losgelassen. 20.55 **SAT.1**. 21.00 **Die Göttin der Rache**. 22.45 **SAT.1**. 23.00 **Spie-gel** - TV Reportage. 23.30 **Die Herr-scher von Kansas**. 01.10 **SAT.1** Sport. 02.10 **Max Monroe**, Amerikaanse poli-tieserie. 03.00 **Programma-overzicht**. Ab 03.10 **SAT.1** Text für alle. Wanneer Duitse tennisers deelnemen aan het ATP-toernooi in Rome wordt live van 14.00 tot 17.45 uur uitgezonden.

## Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.07 **Echo**-magazine (7.30 Nws. 7.53-7.58 **Woord onderweg**). 9.05 **Andere koffie**. 10.05 **M/V-magazine**. 11.05 **KRO's** schone kunsten. 12.05 **Echo**-magazine (12.30 Nws. 12.55 **Medede-lingen** 13.54 **EO Metterdaad** 13.35 **Kruispunt**. 14.05 **Veronica** nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 **Veronica sportradio**. 20.04 **Club Veronica** trend. 21.04 **God zij met ons**. 22.53 **De 1 procent-regeling**. 23.07 **Met het oog op morgen**. 0.02 **De nacht klinkt anders**. 2.02 **Mu-ziek in de nacht**. 5.02-7.00 **VARA's** ochtendmuziek.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 **Sugar** in the morning (7.06-7.12 en 8.04-8.20 **AVRO Radioprogram**). 9.04 **De muzikale fruitmand**. 10.04 **Vrouw zijn**. 11.30 **Ik zou wel eens willen weten**. 12.04 **Lunchtime**. 13.04 **Tijdsein**. 13.30 **Als mensen veranderen**. 13.54 **EO Metterdaad** hulpverlening. 14.04 **De Plantage**, met om 14.10 **T nut van het alge-meen**. 14.43 **De jazz van Pete Fel-lelman**. 15.04 **Het spoor terug**. 16.34 **Ischa**. 16.53 **Vrije geluiden**. 17.04 **Het nabije westen**. 18.04 **Boeken**. 19.04 **Passages**, passan-ten. 20.04 **Timboekoe**. 21.00-07.00 **Zie Radio 1**.



'Niet dat ik alles zo fantastisch vind'

# Conny Vandenbos zit 30 jaar in het vak

Van onze shopagina-redactie

EEMNES - Dertig jaar in het vak. 't Is dat Ted de Braak er vorige week in zijn Familiespelshow over begon, want van Conny Vandenbos zelf zouden we er niets over hebben gehoord. „Geplande feesten: ik begin er hoe langer hoe meer een hekel aan te krijgen. Verjaardagen, bah. Spontaan: jongens zullen we vanavond een feestje bouwen, dat vind ik wel aardig. En daarvan kan ik dan ook genieten.”

Maar, leuk of niet, ze zit dus dertig jaar in het vak. „Ik neem zelf altijd het jaar 1961 als begin. Toen werd ik in de Nederlandse ploeg naar het Knokkefestival afgevaardigd. Daarvoor had ik al wel gezongen. In koren. Op de middelbare school zong ik in een koor dat onder leiding stond van Herman Broekhuizen. Daarna mocht ik graag bij een orkest op een podium klimmen. Ik zong van alles: Engels, maar ook Spaans, Italiaans, veel Frans. Ik heb altijd gevonden dat de latijnse talen een grote mogelijkheid tot het uitdrukken van gevoelens hebben.”

„In Knokke zong ik een vertaling van een lied van Edith Piaf: Loflied der liefde. We hebben niet gewonnen, nee.” In 1965 zou ze Nederland vertegenwoordigen op het Eurovisie songfestival. Met 't Is Genoeg. Maar voor Conny zou nog veel meer Nederlands volgen. Bijvoorbeeld het succesvolle Ik ben gelukkig zonder jou. En toen was voor een paar jaar mijn repertoire bepaald: het cynische liedjeslied, in het Nederlands. Het is niet eens dat ik vanaf het begin in de richting van het Nederlandse lied wilde. Want in feite zong ik alle talen behalve Nederlands. Maar op een gegeven moment kies je ervoor. Daar komt bij dat je in die jaren zestig, begin zeventig veel radioprogramma's had, waarin veel aandacht werd besteed aan Nederlandse chansons, cabaret. Je deed daarin veel ervaring op. Je had programma's van Jelle de Vries, Joop Koopman, Wim Ibo. Op de televisie deed Rob Toubert er veel aan. Zodoende wist het publiek ook veel meer van wat er aan Nederlands talent was en wat het maakte. Nu is dat veel minder het geval. Als Nederlandstalig artiest mag je nog wel



● Conny Vandenbos: „Ik begin hoe langer hoe meer een hekel te krijgen aan geplande feesten.”

eens optreden als intermezzo in magazine-achtige programma's. Dat is fijn, maar je moet je wel afvragen of de ware liefhebbers van het Nederlandse chanson naar die programma's kijken.”

## Armslag

„Ik heb het geluk gehad dat mijn langspeelplaten altijd goed zijn verkocht. Hierdoor heb ik meer armslag gehad dan artiesten die het alleen van hits moesten hebben en die met dat genre werden vereenzelvigd.” Toch heeft ook zij moeite moeten doen om van het imago van

de gekwelde dure huisvrouw af te komen.

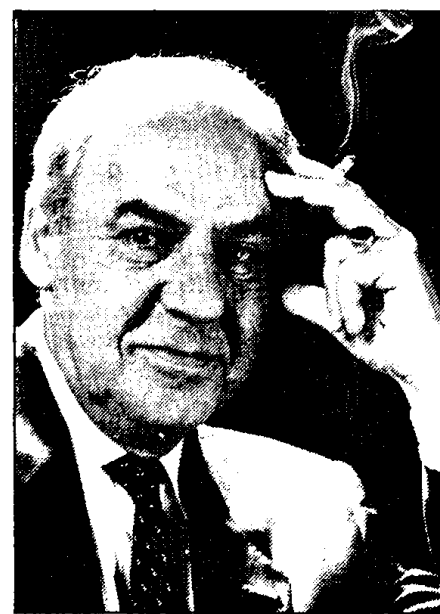
„In 1973 ben ik bewust naar ander repertoire gaan zoeken, ben toen ook met andere tekstschrijvers gaan samenwerken: Herman Pieter de Boer, Gerrit den Braber. Uit die tijd stammen Sjakie van de Hoek en Roosje, m'n roosje. Het Roosje is later nog in STER-spots teruggekeerd. Ze vroegen me of ze het liedje mochten gebruiken. Ik heb toen afgesproken dat ik die reclame-tekst ook zou zingen. Ik heb dat nooit begrepen. Ik heb het oorspronkelijke liedje nooit meer kunnen horen zonder aan toilet-

papier te denken. Ik heb daar niet zo'n moeite mee gehad. Dat tissuepapier had ook met zacht te maken. Bovendien zat er een bloemetje op, geloof ik.” Ze breidde ook anderszins het repertoire uit, onder meer in theatershows met Ted de Braak, André van Duin, Max Tailleur en bij het Volkstoneel, waar ze met onder anderen Carry Tefsen (in Boefje) en met Dolf de Vries (in Heimwee) samenwerkte. Ik heb alle zalen van Nederland gezien in die honderden voorstellingen.”

Langzaam begonnen andere aspecten van haar persoonlijkheid zich te ontwikkelen. Voor de TROS-radio ging ze het programma Close up presenteren. „Easy listening-muziek was dat.” Voor de NOS op Hilversum vier presenteerde ze tot vorige week zondag, het einde van dit radioseizoen het programma Vocalise. En iedere dag presenteert ze nu nog op radio Utrecht van twaalf tot twee een programma. Veel aandacht voor collega-artiesten daarin. „Maar we hebben heel diverse gasten. Een psycholoog die promoveert, de NVSH met een nieuwe campagne. Ik vind het enig. Ik ontdek allerlei dingen in mezelf, waarvan ik het besef niet had dat ik ze kon.”

## Nieuwe cd

Conny Vandenbos is bezig met een nieuwe cd. „Ik heb een paar demo's gemaakt. Maar als je na gaat, als je, zoals ik onderhand zo'n tweehonderd liedjes op de plaat hebt gezet. Dan krijg je bij jezelf toch iets van: Waar zal ik nu eens over zingen? Bovendien: het Nederlandse produkt heeft harde klappen gehad. Van het totale budget van de platenmaatschappijen wordt nog maar elf procent in Nederlands repertoire geïnvesteerd. Vooral voor jonge mensen is dat een handicap. In één, twee platen moet je het hebben gemaakt en anders kun je het vergeten. Niet dat ik alles zo fantastisch vind. Als ik sommige dingen hoor, scham ik me wel eens dat ik me ook op die Nederlandse markt begeef. Maar er worden ook heel goede dingen gedaan: Cadanz, Frank Boeijs, Stef Bos. Die mensen hebben schitterende composities, mooie teksten. Daar ben ik blij mee, want ik ben echt tekstbewust geworden, in die dertig jaar.”



● Willem Duys is donderdag ook bij de uitreiking van de Edisons.

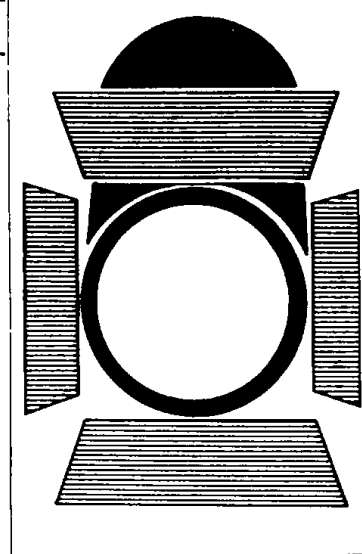
## Willem Duys in Vijf Uur Show

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Willem Duys is weer even in ons land. Vanuit Frankrijk is hij overgevlogen om deze week mee te werken aan twee tv-programma's. Donderdagavond is hij van de partij tijdens de uitreiking van de Edisons Populair. Veronica brengt dat gebeuren vanaf 20.27 uur via Nederland 2 op het scherm.

Eerder, vanmiddag (dinsdag) is de vader van de Nederlandse talkshow te gast in de Vijf Uur Show bij RTL 4. Een aantal weken geleden schreef Willem Duys in een weekblad dat hij 'de kriebels kreeg' toen hij op de tafel bij Viola Holt een vissenkomp zag staan.

Viola praat met Duys over de vissenkomp, maar ook over het bijna voorbije tv-seizoen en over de carrière van de ex-tv-presentator.



## Vecai wil geld van RTL-radio

HEERLEN - De vereniging van kabel-exploitanten, Vecai, wil geld van RTL zien voor de doorgifte van het op Nederland gerichte radiostation van RTL. Binnenkort beginnen de onderhandelingen tussen RTL en de Vecai over een zogenoemde modelovereenkomst. RTL wil deze zomer beginnen met uitzenden, maar het is de vraag of de zender dan al via de kabel te beluisteren zal zijn.

Volgens de Vecai was het tot dusverre niet gebruikelijk dat commerciële aanbieders van radioprogramma's geld betaalden om via de kabel te worden doorgegeven. „Omdat we ons in een experimenteel stadium bevonden”, aldus de woordvoerder. De Vecai merkt echter dat er steeds meer aanbieders komen, waaronder stations die bereid zijn geld te betalen. Radio 10 was de eerste zender in Nederland die geld betaalde om via de kabel in de huiskamer te komen. De Vecai stelt zich in beginsel op het standpunt dat RTL ook moet betalen. Deze zender wil in principe juist niet betalen.

RTL wil in juli starten met uitzendingen van het radiostation via de satelliet. Of het station vanaf dat moment ook via de kabel te beluisteren zal zijn, is nog onduidelijk.

## Sterke toename sterfgevallen blijft raadsel

# Tv-documentaire plotse sportdood

HILVERSUM (GPD) - Als officiële doodsoorzaak werd wieggedood opgeschreven. Maar nog steeds is het een raadsel waarom de wielrenner Johannes Draaijer in de nacht van 26 op 27 februari vorig jaar overleed. Zijn vrouw vond de coureur, die in 1987 nog nationaal kampioen werd bij de amateurs, 's morgens dood in

bed. Van het gebruik van stimulerende middelen was geen sprake, zo bleek later uit de autopsie. De discussie over de plotselinge dood van sporters laaide, na de dood van wielrenners Bert Oosterbosch en Conny Meyer, weer op.

Jaren eerder, op 16 maart 1976, kwam het verschijnsel al eens in het middelpunt van de belangstelling te staan, toen sterfvoetballer Nico Rijnders (ex-Ajax en Oranje) tijdens een voetbalwedstrijd van zijn club Brugge op 28-jarige leeftijd omviel en dood bleek. VARA's Impact, vanavond om 22.46 uur op Nederland 1, storte zich in de wereld van de sportdood en kwam tot één conclusie: het 'sterven in het harnas' blijft raadselachtig. „Het is niet zo dat hoe meer je sport, hoe gezonder je bent”, zegt inspanningsfysioloog Harm Kuipers in het programma. Volgens hem is sporten gezond, zolang het met mate gebeurt. Volgens een onderzoek van het Nationaal Instituut voor de Sportgezondheidszorg (NISGZ), dat publicatie van de onderzoeksresultaten opzette tot de uitzending van Impact, is er de laatste jaren een sterke toename van plotselinge dood bij sporters. Vergeleken met een zelfde onderzoek tien jaar geleden heeft het NISGZ vijftig procent meer meldingen van plotselinge sportdood binnengekregen.

## Nieuws en sport op RTL 4-text

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Vanaf woensdag 15 mei gaat RTL 4-Text de concurrent van NOS-Telekst, nieuws en sport via het scherm brengen. Gedurende de eerste weken zal het nieuws van 12.00 uur tot 18.00 uur worden 'ververst'. Na die opstartfase wordt het nieuws overzicht 24 uur per dag geactualiseerd.

De correspondenten en verslaggevers van het RTL 4-nieuws zorgen voor de nieuwsgaring. Daarnaast is het de bedoeling dat een samenwerking van de grond komt met zusterstations van RTL 4. „We willen geheel eigen nieuws verzorgen”, aldus RTL 4-manager Jean Mentens.

RTL 4-Text heeft al geruime tijd een uitgebreid sportboekje met programma's, recensies en amusementspagina's met spelletjes en horoscopen op de 500-pagina's.



● Leontien Ceulemans: meeresprentatrice van Radio Romantica.

## Leontien Ceulemans naar Veronica

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Vanaf zondag 17 juni gaat Leontien Ceulemans op zondagmiddag Radio Romantica, een programma over sex, liefde en romantiek, versterken. Samen met Alfred Lagarde en seksuologe Maria Schopman zal ook zij zich met de luisteraars en beluisteraars buigen over zaken die met relaties en liefde te maken hebben. Het programma, dat vorig jaar zijn eerste lustrumvierde, wordt van 14.00 tot 17.00 uur uitgezonden via Radio 5.

Leontien Ceulemans is haar loopbaan reeds op vierjarige leeftijd begonnen in het radioprogramma 'Kleutertje Luister'. Ze was amper elf jaar toen ze haar televisiedebuut maakte in het programma 'In het TV-Lab'. Later presenteerde zij televisieprogramma's als 'Popzien', 'Jeugdjournaal' en 'European Business Weekly'. Momenteel is zij dagelijks ook te zien en te horen bij de satellitzender KinderNet.

# Cannes ligt aan Madonna's voeten

Van onze showpagina-redactie

CANNES - Madonna dacht het helemaal voor elkaar te hebben, maar had niet gerekend op de Franse douane. Bij aankomst op het vliegveld van Cannes werd de beoogde smaakmakster van het 44ste Filmfestival onverwacht onderworpen aan een langdurig en minutieus bagageonderzoek, dat op slag haar goede humeur deed omslaan. De Amerikaanse popster, aan de Riviera neergestreken voor de aanvullende promotie van haar tournee-documentaire 'In Bed with Madonna', trok zich als zijnde onbereikbaar terug in haar royale suite van het hotel Du Cap.

In de twee uur durende blik voor en achter de schermen van haar 'Blond Ambition Tour', die haar ook in de Kuip bracht, bekende Madonna Louise Veronica Ciccone tegenover haar twee koorzangeressen dat ze zeker niet de beste zangeres ter wereld is en evenmin 's werelds meest getalenteerde danseres. Die vaststaande feiten hebben haar echter nooit ervan kunnen weerhouden om toch te kunnen uitgroeien tot de meest succesvolle popartieste van het afgelopen decennium. Geeft niks, want met veel doorzettingsvermogen en een rotsvast vertrouwen in je eigen creativiteit kun je heel ver komen, luidt het welgemeende advies van de inmiddels 32-jarige megaster.

Volgens dezelfde tactiek heeft Madonna intussen 'heel Cannes' aan haar voeten gekregen. Haar komst baart meer opzien dan die van alle andere beroemdheden (Gina Lollobrigida, Robert Mitchum, Donald Sutherland, Robert de Niro enz.) bij elkaar. In dat opzicht heeft zij het verder geschied dan haar grote voorbeeld Marilyn Monroe op wie ze - heel slim - op dit belangrijke moment juist weer even minder wil lij-

ken, getuige haar donkere haardos met paardestaartje.

Dat Madonna als actrice op een enkele uitzondering na (haar debuut 'Desperately Seeking Susan') louter flops vergaarde, schijnt iedereen vergeten te zijn. Het festival, de media en de bezoekers koesteren haar liever als een nieuwe filmgodin en Madonna speelt dat spel maar wat graag mee. Met 'In Bed with Madonna', de pakkende neerslag van maandenlang nauwelijks gegetoonde filmen, heeft de hoofdrolspeelster niets te verliezen. Want het beeldverslag in kleur (podiumfragmenten) en zwart-wit (alle opnamen elders) behoort wel tot het officiële programma, maar dingt niet mee naar de Gouden Palm. Bovendien steekt Madonna aldoor in haar eigen huid, loopt ze dus niet het gevaar als actrice andermaal te worden neergeslagen. Tegenover die risicoloosheid staat haar durf om zich helemaal bloot te geven, op sommige vreugdevolle ogenblikken ook letterlijk. Madonna gaat veel verder dan bijvoorbeeld Elvis destijds in 'That's the way it is', enerzijds omdat de afgelopen twintig jaar de tijden zijn veranderd, anderzijds vanwege haar onbedwingbare aanhoudende drang tot shockeren.

Haar nieuwe blikvanger, die eind volgende maand in de Nederlandse bioscopen gaat draaien, heeft vaak het levens-echte rauwe van de beruchte (illegale) Rolling Stones-documentaire 'Cock Suckers Blues'. Zo wordt onder meer duidelijk dat er achter de facade van een droomvrouw met gevoel voor glamour ook nog steeds die kleine ondeugende straatmeid uit Detroit huist die als uitlaatklep graag de grofste schuttingtaal hanteert. Niet het etaleren van die ongeremdheid is voor haar zelf het motief geweest achter dit

avontuur.

Madonna wilde vooral meer van haar moederlijke kant aan de openbaarheid prijsgeven. Zeker in de eerste helft legt zij herhaaldelijk de nadruk op die functie die ze als hoofd van een rondtrekkend popcircus vertolkt als of haar van het hart moest dat ze niet als een kille tiran haar hofhouding bestiert. Hoe verleidelijk ze onder de schijnwerpers ook mag opspringen met haar zeven dansers, ze zijn in haar ogen slechts kinderen in een volwassen lichaam.

## Ondergeschikt

Haar zorgzaamheid legt het evenwel toch af bij haar bezigheid en streven naar perfectie, hoe liefdevol ze ook wil zijn, haar hele omgeving moet wel ondergeschikt blijven aan dat ene doel: het laten schitteren van Madonna. Ik krijg wat ik wil, laat ze zich ergens ontvallen. En omdat ze de hele wereld wil en ook nog eens over de nodige energie en intelligentie beschikt danst vrijwel iedereen die binnen haar invloedssfeer komt op een gegeven moment naar haar pijpen. Toch is er bij Madonna af en toe evenzeer het besef dat ze maar een gewone sterveling is. Vandaar de bidpartijen met haar groep voor de aanvang van ieder optreden waarin ze als voorangster vraagt om een goede afloop.

De grenzen van haar macht geeft ze in de film verder aan door te wijzen op haar stemproblemen (die haar tot afgelastingen noepen), op de bezwaren van het Vaticaan tegen haar provocerende podiumgedrag (idem) en op het blauwtje dat ze loopt bij een Spaanse acteur die al getrouwd blijkt. Daarnaast geeft 'In Bed with Madonna' aan dat ze nog altijd niet goed raad weet met de dood van haar moeder die ze op vijfjarige leeftijd verloor. Met haar vader is de relatie uitste-



● Madonna: in de film vormen stemproblemen de grenzen van haar macht.

kend, zij het zeer afstandelijk zoals zijn bezoek aan haar show illustreert. Voordat het zo ver is, moet Madonna eerst uitgebreid uitleggen dat hij net zoveel kaarten kan krijgen als hij zou willen en zelf is ze bloednervus omdat ze zijn oordeel over haar uitdagerende showonderdelen vreest.

## Warren Beatty

Pa Ciccone, die tot zijn verbijstering wordt getraceerd op een Happy Birthday uit tienduizenden kelen, is na afloop evenwel vol begrip over de vrije opvattingen van dochterlief met betrekking tot seks en religie. Van substantieler belang is de houding van Madonna tegenover de autoriteiten in het Canadese Toronto, die haar masturbatiescène tijdens 'Like a Virgin' geschrapt willen zien, terwijl haar tourneestaf in blijkt te zijn voor een compromis, houdt Madonna zelf voet bij stuk. Wijzend op haar vrijheid van meningsuiting als artiest stelt ze dat het voor haar alles of niets is. Tenslotte wilt ze

deze knap weergegeven blufpar-tij.

De enige uit haar uitgebreide gelovig die moeite heeft met de aldoor lopende camera is Warren Beatty, Madonna's minnaar van dat moment. Ook hij delft het onderspit wanneer hij voorzichtig de gang van zaken ter discussie stelt. Voor de titel moet daarom niet worden gedacht aan hun spraakmakende romance die is ontleend aan de onderonsjes van Madonna met haar balletdansers die een voor een bij haar tussen de lakens worden uitgenodigd om geknuffeld en bemoeid te worden. Met deze aanloop tot de finale (Keep it together, het liedje op de familie) komt andermaal haar behoefte aan liefde en angst voor eenzaamheid in beeld. De vraag die menigeneen aan het zien van 'In Bed with Madonna' zal bezighouden is dan ook: is ze nou wel gelukkiger dan 99,99 procent van de mensheid die in veel mindere mate hun ambities hebben kunnen vervullen.

# EBU wil Eurosport terug op de buis

Van onze rtv-redactie  
HILVERSUM - De European Broadcasting Union (EBU), het consortium dat Eurosport op-richtte, gaat proberen het station alsnog van de ondergang te redden. Blijkens een EBU-mededeling hebben gesprekken met het Franse TF1 duidelijk gemaakt dat het doek voor de zender nog niet definitief is gevallen.

TF1 is bereid financieel deel te nemen in Eurosport, dat een aantal maanden geleden Sky als gidschietter zag verdwijnen. De Fransen willen echter een verzekering van de Europese Commissie dat de transactie door de beugel kan en niet als oneerlijke concurrentie met Sportnet wordt betiteld. „Het Europese sportpubliek kan ervan uitgaan dat zij zeer snel Eurosport weer op hun tv-scherm zullen vinden”, aldus een mededeling van de EBU. De reddingspoging van het consortium moet voor het eind van deze

maand zijn gelukt. In de contracten die Eurosport met kabelexploitanten heeft staat namelijk een artikel dat bepaalt dat de exploitanten gedurende de eerste 28 dagen van niet-uitzenden het tv-kanaal beschikbaar moeten houden voor Eurosport. Gedurende die tijd kan de EBU een reddingspoging doen. Als de termijn van 28 dagen is verstreken, mag een exploitant het kanaal aan een andere zender ter beschikking stellen. Eurosport heeft weliswaar exploitanten een brief geschreven waarin staat dat de zender wordt, maar heeft volgens een woordvoerder van Eurosport daarbij wel op het 28-dagen artikel gewezen. Concurrent Sportnet claimt inmiddels al 1,4 miljoen nieuwe aansluitingen te hebben sinds Eurosport het beek op zwart zette. Kabelexploitanten zouden daardoor in de toekomst (als Eurosport inderdaad terugkeert) twee concurrerende sportkanalen moeten doorgeven.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HET EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

## Vergane glorie

Treurig laat de tulp haar blaadjes hangen. Het gele hart - tot voor kort angstvallig beschermd - ligt open. De glorie is voorbij, nieuwe 'sterren' dienen zich aan. De harken en spaden van de plantsoenendiensten in de oostelijke mijnstreek slaan genadeloos toe. Over vergane glorie.

CHRISTA HALBESMA



## Provincie wil snel duidelijkheid over bungalowpark

# Landgraaf vraagt meer tijd voor Strijthagen

LANDGRAAF - Voor de gemeente Landgraaf is het niet acceptabel dat de provincie 'binnen afzienbare tijd' duidelijkheid wil over de komst van een bungalowpark in Strijthagen. Als een inpasbaar en exploitabel plan naar de zin van de provincie te lang uitblijft, dan wil ze de uitzonderingspositie van Strijthagen in de Streekplanuitwerking voor Oostelijk Zuid-Limburg opheffen. En aldus het hoofdstuk 'bungalowpark' sluiten.

„Landgraaf beschouwt het ondersteunen van toeristisch-recreatieve ontwikkelingen als een van de hoofdpunten van het economisch beleid. Het realiseren van een verblijfsaccommodatie in Strijthagen is daar een noodzakelijke voorwaarde voor,” schrijft het college in een bezwaarschrift aan de provincie.

De provincie keurde eerder een bestemmingsplan goed voor een vakantiebungalowpark in Strijthagen. Dat werd echter door de Kroon niet verklaard wegens uitdrogingsgevaar van het Strijthagerbeekdal. Landgraaf laat daarom nu een hydrologisch onderzoek doen en wil vervolgens een nieuw plan aanpassen aan de bezwaren van de Kroon.

Dat zou onder meer inhouden: af-

stand bewaren van de beek, maximaal 250 huisjes en het sparen van het Silvertandbosje. De provincie zegt dat een dergelijk plan in principe aanvaardbaar is, maar wil er niet te lang op wachten.

„Het stellen van een tijdslimiet is niet acceptabel en ook strijdig met gemaakte afspraken bij de voorbereiding van de Streekplanuitwerking,” vindt Landgraaf daarentegen. De gemeente heeft nog meer bezwaren tegen het provinciale plan. Zo zou Landgraaf niet in de gelegenheid gesteld worden haar behoefte aan woningbouw voor de eigen bevolking te realiseren. Ook is te weinig aandacht besteed aan de ontwikkeling van kleinschalige en hoogwaardige industrieterreinen, zoals Landgraaf die voorstaat.

## Dringen tijdens eerste inspraakavond over structuurschets

# Een avond worstelen met de toekomst van Molenberg

Van onze verslaggever  
HEERLEN - „Sommigen van ons hebben voor kapitalen verbouwd. De huizen lijken op een klein paleisje. Maar wie betaalt ons alle investeringen terug als de huizen afgebroken worden?”

Een verontruste bewoner van Molenberg vroeg zich dit af tijdens de eerste inspraakavond over de onlangs gepresenteerde structuurschets voor de wijk. Daarin ontvouwt de gemeente een lange termijnvisie over de wijk, met onder meer nieuwe bouwlocaties, een grondige aanpak van de zogenaamde Stuyt-wijk, eventueel verplaatsing van het winkelcentrum en

een nieuwe straat van Voskuilen naar Schaesbergerweg. Deze onderwerpen lokten zoveel belangstelling dat café Wilhelmina tot de nok toe gevuld was.

Volgens wethouder Hub Savelsbergh is de 'zaak Molenberg' schromelijk overduidelijk door de pers. „Van sloop van huizen is geen sprake,” zei hij. „Wel zijn er plannen voor het geleidelijk afbreken van de woningen die technisch gezien 'op' zijn. Maar die sloop heeft alleen betrekking op de oude pit van Molenberg.” De wethouder doelde hiermee op de Stuyt-woningen. Dit zijn ongeveer zeshonderd huizen die volgens Savelsbergh niet meer de

moeite van het opknappen waard zijn.

Voorafgaand aan de presentatie van de structuurschets heeft geen overleg plaatsgevonden tussen gemeentebestuur en bewoners. Wethouder Savelsbergh: „Er staat een idee op papier en daarover zijn we zeker de komende twee jaar in overleg met de bewoners.”

Tot echt overleg kwam het gisteravond niet. Daarvoor waren de bewoners van de Molenberg te ongerust. De vragen die Savelsbergh voorgelegd kreeg, gingen voornamelijk over de hoogte van de huren van de nieuwe woningen, eventuele

## Heerlen en Landgraaf weigeren vergunning aan 'Pach'

# Kienorganisator vindt opbrengsten niet terug

plaats. Ook werd er een busreis uit Den Helder vernam (de man wil om privacy-redenen niet met zijn naam worden genoemd) dat in de jaarboeken van de Pach Stichting over 1989 en 1990 veel te lage kienopbrengsten waren opgevoerd. „Die mijnheer uit Den Helder hield alle inkomsten en uitgaven keurig bij. Na elke kienavond parafeerde een bestuurslid van de Pach Stichting het kasboek en nam vervolgens

de opbrengst mee naar huis. In de boeken van de Stichting is een bedrag van 32 mille terug te vinden. In werkelijkheid waren de netto-opbrengsten 105 mille. Er is dus 73.000 gulden op de een of andere manier verdwenen.”

Een maand geleden kreeg Mat Peulen een telefoontje van een bestuurslid van de Pach Stichting. Of hij de draad in Zuid-Limburg weer wilde oppakken en dus weer kienavonden wilde houden. De Stichting zou verder gaan onder een andere naam. Peulen: „Ik trap daar echter niet in. Op straat word ik wel eens aangesproken door mensen. 'Zit je niet meer in de evangenis', vragen ze dan. En dan te bedenken dat ik al die tijd alleen mijn consumpties vergoed wilde hebben.”

Frans Verhaar (CBF) acht alle 'nieuwe' pogingen van 'Pach' kansloos. „Een nieuwe stichting moet drie jaar bestaan, wil men van de gemeente een vergunning krijgen. Bovendien nemen vrijwel alle gemeenten onze adviezen over.”

Het CBF is niet bevoegd om justitie in te schakelen. Verhaar: „Ik heb begrepen dat die meneer uit Den Helder inmiddels een advocaat heeft ingeschakeld. Hij wil zijn naam gezuiverd hebben. Onze steun heeft hij, al ontbreken vooralsnog de bewijzen dat er gesjoemeld is.”

Van het nieuwe Stichtingsbestuur - Sjaak Pach is vorig jaar overleden - was gisteren niemand bereikbaar voor commentaar.

## Motoragent houdt vuurgevaarlijke verdachten aan

SCHAESBERG - De politie van Landgraaf heeft zondagavond rond kwart over acht in Schaesberg twee mannen aangehouden en ingesloten op verdenking van poging tot doodslag. Een motoragent die de verdachten staande hield, moest het

tweetal in afwachting van versterking met zijn dienstpijstool onder schot houden. De twee mannen waren elk in het bezit van een revolver. De verdachten, afkomstig uit Landgraaf en Kerkrade, werden gezocht door de Tilburgse politie.

In de nacht van zaterdag op zondag, waren de twee betrokken bij een poging tot doodslag in Tilburg, waarbij het slachtoffer door een kogel in de schouder werd geraakt.

Zondag zag een motoragent de verdachten in een auto door Schaesberg rijden.

Toen de bestuurder op de Streeperstraat uitstapte, hield de agent de mannen aan. De mannen zijn overgedragen aan de politie van Tilburg.

## Deelname in Technologiepark Herzogenrath

# Kerkrade treedt over landsgrenzen

KERKRADE - Kerkrade gaat serieus werk maken van Eurode, het samenwerkingsproject met buurstad Herzogenrath. De raad krijgt een voorstel gepresenteerd om een adviesbureau in te schakelen bij de vernieuwing van de Nieuwstraat/Neustraße. Ook gaat Kerkrade voor een bedrag van 3000 gulden deelnemen in de vennootschap Technologiepark Herzogenrath.

De Nieuwstraat en Neustraße, nu nog twee door leionblokken gescheiden wegen, moeten ineen vloeien tot één straat, waarbij door extra ingrepen zoals rotondes de

snelheid van het verkeer afgeremd moet worden. Door vermindering van het aantal rijstroken van vier naar twee komt ruimte vrij voor fietspaden en groenstroken.

Omdat het de eerste 'grensoverschrijdende' weg wordt, is de uitvoering 'zeer gecompliceerd'. Er moet rekening gehouden worden met verschillen in wetgeving, voorschriften, betrokken instanties etc. Het Kerkrade college stelt dan ook voor om het Duitse bureau GFL de planvoorbereiding te laten doen en wil daar 57.000 gulden voor reserveren.

Ook moet GFL de directie voeren bij de uitvoering van het project.

Daar claimt het bureau ruim twee procent van de bouwsum voor, die in de miljoenen zal lopen.

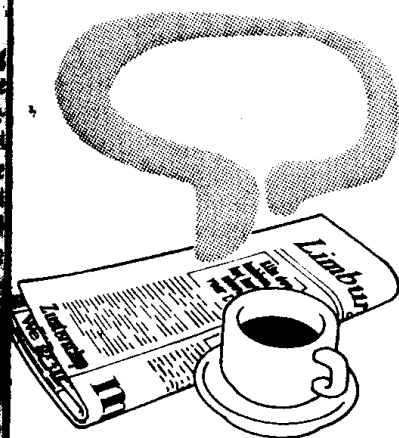
Op 13 juli wordt de 'dubbelstap' officieel gepresenteerd en worden ook andere gezamenlijke projecten op het gebied van promotie en informatie-uitwisseling, volkshuisvesting, infrastructuur, recreatie en toerisme nader toegelicht.

## Drie 'bonnen' voor dezelfde overtreding

HEERLEN - De auto neerzettend in de Geleenstraat, vervolgens een avondje stappen in de Heerleense binnenstad en een paar weken later drie acceptgirokaarten bij de post vinden voor overduidelijk parkeren. Dat overkwam een jongeman uit Brunssum, die gisteren zijn ongenoegen kenbaar maakte aan kantonrechter mr. Van Oppen. „De auto heeft daar ruim drie uur gestaan. Dat de politie zeer oplettend is, juich ik zelfs toe. Maar ik betaal één bon en geen drie”, zei de Brunssumnaar. Zijn auto werd op 31 maart 1990 om 21.10 uur en om 22.30 uur op de bon geslingerd en op 1 april om 00.15 uur. De officier van justitie mr. Janssen wilde niet het volle pond innen, maar vond een boete van 90 gulden op zijn plaats: „Mijnheer heeft zijn auto daar zeker drie uur neergezet en ik volsta dan ook niet met één parkeerovertreding”. De kantonrechter vond zelfs twee bonnen overdreven en beperkte de boete tot 35 gulden.

## Hartaanval achter stuur

EIJSDEN - Een 53-jarige man uit Amstenrade is maandagochtend om het leven gekomen toen hij met zijn auto tegen een boom terecht kwam. De rijks politie Eijdsden ontdekte rond vijf uur de gewonde man, die werd overgebracht naar het ziekenhuis Maasticht, maar alle hulp kwam te laat. Het slachtoffer was hartpatiënt en heeft vrijwel zeker een hartaanval gekregen.



## Dak

Olievatten en 'zeil kunnen binnenkort weer de kast in want Grand Theater Landgraaf krijgt een nieuw dak. Deze week wordt begonnen met eerste werkzaamheden. Tot 5 mei zijn er geen voorstellingen aan de Kerkberg. Na het vernieuwen van het dak kan de theater gebruikt worden als atelier. Tot nu toe was dat niet mogelijk omdat de regen het werk danig verstoort.

## School

Nog een renovatie: bestuur, onderverdeling en MR van de Nutschool in Brunssum gaan het gebouw een 'ander aanzien geven', zo schrijven ze ons. De school voor bijzonder neutraal onderwijs is volgens hen gevestigd in het slechtste schoolgebouw van de gemeente Brunssum. Omdat er van de verschillende overheden op korte termijn geen geld te verwachten is, gaat het bestuur en de Nutschool het gebouw in eigen beheer opknappen. Een dure aanpak. Vandaar de oproep aan 'Nutschoolminnen' in Brunssum: geef ons materiële en financiële steun! Dus, wie zich daartoe geroepen voelt kan bellen met 045-250206.

## Collecte

Een record-opbrengst van de collecte voor de Lever/Darmschichting in Landgraaf. Rondgang door de gemeente leverde een bedrag op van f 11.462,35. Een mooie score.

## Koehandel

Een te vol geladen aanhangwagen wakte een tijdje geleden de aandacht van de politie. Bij controle bleek dat de wagen beladen was met rauwe hammen, die in totaal 1052 kilo wogen. „En dat is 369 kilo te veel”, oordeelde de officier van justitie gistermorgen in Heerleense gerechtshof. Boete: 130 gulden. „Wat vindt U van de boete?”, vroeg de kantonrechter aan de directeur van het slachtofferbedrijf. Waarop de man antwoordde: „Het is hier toch geen koehandel...”

## Vlees

Wij blijven even bij het vlees. Een Kerkrade automobilist had op 14 april van het vorig jaar een bromfietser niet gezien. Er volgde een botsing, waarbij de bestuurder van de bromfietser een polsbreuk opliep. De automobilist bracht de jongeman naar huis en twee dagen later bezocht de man het slachtoffer opnieuw en nam zelfs een nog niet hoe de aanrijding is ontstaan. Ik stond stil op weg”. De officier van justitie achtte de Kerkrade automobilist schuldig en eiste een geldboete van 295 gulden. „Dat is dan twee weken geen vlees op tafel”, was de reactie van de hevig teurgestelde man. De kantonrechter hield enigszins rekening met de omstandigheden en beperkte de boete tot 150 gulden.

## Typefoutje

Met veel moeite het rijbewijs halen, maar bij een politiecontrole het papiertje niet kunnen tonen. Een geldboete van 35 gulden voor zulke 'overtreding' doet dan wel eens extra pijn. Toch probeerde een jongeman gisteren bij de kantonrechter in Heerlen met een foefje onder een boete uit te komen. Hij kreeg een poos geleden een acceptgirokaart van de politie thuis gestuurd. „Mijn achternaam is fout geschreven. Wat moet ik doen?”, dacht de man in eerste instantie. In plaats van „radio stond er...radio. De officier en de rechter dachten daar echter anders over. Voorwaarde, adres en geboortedatum waren immers wel correct. Omdat de boete ter zitting (meestal) duizender wordt, keek de man heel betuurd toen de rechter een boete van 45 gulden oplegde. Een duur typefoutje.

## Uitspraak

Kantonrechter Van Oppen: „Soms denk ik dat er geen brommers zijn, die niet zijn opgevoerd”



zie pagina 14



Inspecteur: 'Laten toetsen door Medisch Tuchtcollege'

# Verontrusting over enkele therapieën

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De Geneeskundige Inspectie Limburg is verontrust over de ontwikkeling van therapieën in de gezondheidszorg die wetenschappelijk ongefundeerd zijn. Bij twijfel zou de therapie getoetst moeten worden door het Medisch Tuchtcollege. Dat zegt de Geneeskundige Inspectie in het jaarverslag 1990.

De inspectie is in dat jaar op bezoek geweest bij diverse alternatieve genezers wegens het toenemende aantal wetenschappelijk slecht en niet onderbouwde therapieën die door artsen en niet-artsen worden toegepast. Die therapieën zijn onder andere de Ozon-therapie, de neutraal-therapie en magnetisme. De inspectie ontdekte zelfs dat in enkele gevallen het inentingsprogramma zoals het Rijk dat voorschrijft, werd doorkruist op advies van artsen en niet-artsen.

## Intensive Care

De inspectie constateert verder problemen met de Intensive Care-afdelingen in kleinere ziekenhuizen in Limburg. Het is moeilijk om voldoende deskundig personeel voor deze afdelingen te krijgen; een ander probleem is dat Intensive Care-afdelingen het budget van kleinere ziekenhuizen onevenredig zwaar belasten. Ook de werkdruk is hoog, met name op de Intensive Care-

afdelingen van grote ziekenhuizen.

Ook binnen de Limburgse verpleeghuizen werd de werkdruk hoog bevonden. Door de toename van intensieve en meer ingewikkelde zorg stijgt de werkdruk voor het verplegend personeel. De tendens om verpleeghulpen in te zetten kan volgens de inspectie de kwaliteit van de zorg aantasten.

Het aantal klachten over zorgverleners is overigens in 1990 niet toegenomen. Opvallend is wel dat veel ziekenhuizen niet over een duidelijk klachtenprocedure beschikken.

De inspectie adviseert patiëntenbureaus op te richten waar dat nog niet is gebeurd. De Rijksuniversiteit Limburg, het Patiëntenplatform Limburg en de Geneeskundige Inspectie hebben gezamenlijk initiatieven ontwikkeld om tot een gestroomlijnde klachtenbehandeling in de gezondheidszorg te komen. Deze initiatieven zullen binnenkort verder worden uitgewerkt.

(ADVERTENTIE)

Maak van uw woonkamer een concertzaal.

KönnenHifi

Maastricht, Eindhoven,  
Plankstraat 10, tel. 043-211133 Nw. Emmasgel 5, tel. 040-462443

## Kruisocht tegen anti-semitische videospelletjes

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Alderwereld begint een actie tegen de mogelijke invoer van anti-semitische videospelletjes. Over enige tijd vertrekt hij voor drie weken naar Oostenrijk waar hij op zoek gaat naar de volgens krantenberichten populaire en illegaal verkrijgbare videospelletjes. Voor zo ver bekend zijn ze in Nederland nog niet in de handel.

„Ik wil er vervolgens alles aan doen dat die verschrikkelijke dingen Nederland niet binnen komen”, aldus Alderwereld die enkele jaren geleden reeds een actie startte om

## Jacht

Maar Alderwereld blijft niet stilzitten. Zijn jacht op de videospelletjes is on-

(ADVERTENTIE)

## Deze maand staan er niet alleen azen en heren, maar ook asperges op de kaart.

Een bezoekje aan Holland Casino's begint al meteen met een fantastische kaart.

Want op dit moment serveren al onze restaurants asperges à la carte.

Vanzelfsprekend op bijzondere wijze bereid.

En voor een prijsje dat al evenzeer bij u in de smaak zal vallen.

Wie op een uitzonderlijke manier van asperges wil genieten,

is iedere dag vanaf 14.00 uur welkom in de Holland Casino's.

HOLLAND CASINO'S

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

HOLLAND CASINO'S: AMSTERDAM, BREDA, GROWINGEN, NIJMEGEN, ROTTERDAM, SCHEVENINGEN, VALKENBURG, ZANDVOORT.  
LEEFTIJD MINIMAAL 18 JAAR. CORRECTE KLEDING EN GELDIGE LEGITIMATIEBEN VERPLICHT.  
JACKPOTCLUB INFORMATIE: 06-350.310.50, 50 CT, PM.

● Alle treinen stonden gisteren om klokslag drie uur twee minuten lang stil. Meestal op stations, maar deze stoptrein hield halt midden in het groen, tussen Voerendaal en Klimmen.

Foto: CHRISTA HALBESMA



HEERLEN - Het NS-station in Heerlen, gistermiddag. De stoptrein naar Valkenburg rolt om stipt negen minuten voor drie het station uit. Volgens het spoorboekje een rit van een kwartier. Met tussenstops in Voerendaal, Klimmen/Ransdaal en Schin op Geul.

De trein, vooral gevuld met scholieren, hobbelt het heuvelland in. Snelheid maken kan ook niet, want na vier minuten moet er al halt worden gehouden. Om vijf voor drie sissen op station Voerendaal de automatische schuifdeuren open. Een stuk of vijftien reizigers stappen uit, een enkele wipt snel naar binnen. Conductor Ernst uit Landgraaf blaast op zijn fluit en de deuren schuiven weer dicht.

Verder gaat het, richting Klimmen. Luttele seconden voor de klok van drie kraakt plotseling de intercom. De machinist meldt

## Trein stopt midden in het groen

# Vertraging als 'in memoriam'

„Hier volgt een dienstmededeling: ter nagedachtenis van onze tijdens zijn werk vermoorde collega, een hoofdconductor uit Leeuwarden, wordt in het hele land het treinverkeer om drie uur precies, twee minuten stilgelegd. Ook deze trein gaat nu stoppen. Wij vragen om uw begrip...”

De laatste woorden van de ma-

chinist zijn nog maar nauwelijks weggestorven of de trein komt schokkend tot stilstand. Midden in het groen tussen Voerendaal en Klimmen. De passagiers kijken zwijgend naar buiten of lezen onverstoord verder. De stilte wordt alleen doorbroken door een enkel kuchje. Niemand die zich druk maakt over het korte oponthoud.

Conducteur Ernst gaat zitten op een klapstoeltje op het balkon. „Toen ik hoorde wat die collega uit Friesland was overkomen, was mijn eerste gedachte: wat heb ik tot nu toe mazzel gehad. Ik ben al twintig jaar conducteur, maar heb nog nooit noemenswaardige problemen gehad. Een grote mond, daar is het gelukkig bij gebleven. En schelden doet geen pijn. Maar als ze ineens een mes trekken, ben je natuurlijk kansloos. Zelf zal ik nooit met een zwaarbepaald in discussie gaan. Ik vraag alleen of ze alsnog een kaartje willen kopen. Willen ze dat niet, dan zeg ik dat ze bij het volgende station uit moeten stappen. Meestal doen ze dat ook. En als iemand dwars blijft liggen, vraag ik via de mobilfoon om assistentie van de spoorwepolitie of de perronopzichter. Ik zal het maar meteen afkloppen, maar tot dusver heeft het altijd geholpen.”

Ernst heeft trouwens geen zin om lang stil te staan bij de gevaren van zijn beroep. En ook geen tijd, want er komt weer beweging in de trein. Ernst veert overeind, maar blijft nog even staan. En zegt dan: „Als je constant loopt te denken wat er allemaal kan gebeuren, word je gek. Dan kun je beter stoppen en een ander vak kiezen. Maar ik doe het nog steeds graag, hoewel ik liever kaartjes knip in het zuiden dan in de Randstad. Daar ben ik eerlijk in. Hier in Limburg bijvoorbeeld zijn de mensen over het algemeen toch een stuk vriendelijker. In het westen zijn ze veel agressiever. Als ik daar dienst heb, voel ik me vaak wat minder op mijn gemak. Maar dat zal ik nooit laten merken. Dat is vragen om moeilijkheden. Sommige mensen zijn net honden. Ze ruiken het als je bang bent.”

frank seuntjens

## Professor Van den Bergh (Open Universiteit):

# 'Dagen Nederlandse taal zijn geteld'



● Prof. Van den Bergh.

Foto: CHRISTA HALBESMA

die taal gegeven. Dat het Engels wellicht, net als het Latijn in de middeleeuwen en het Frans in de 18de en 19de eeuw, de nieuwe lingua franca gaat worden, wil Van den Bergh niet voetstoots aan nemen.

„Engels is inderdaad een heel makkelijke taal. De grammatica ervan past in een ontzettend dun boekje. Maar de keuze van de intereuropese taal zal afhangen van de

machtsverhoudingen op dat moment. Het zal net zo gaan als bij de totstandkoming van de taalunie in de Verenigde Staten. Toen werd ook gekozen wat het handigste is. Het Engels won toen met één stem meerderheid van het Duits.”

En Esperanto? Die taal is toch ontworpen met de bedoeling dat ze over de hele wereld kan worden gesproken. Dan zou het toch Europees vlak een ideaal commu-

nicatiemiddel zijn. „Je hebt gelijk”, schampert Van den Bergh.

„Het zou misschien wel de oplossing kunnen zijn, als er een meerderheid van esperantisten in de regering zou zitten. Maar stel dat het Esperanto het zou halen, dan zou je ook niet de politieke wrijving hebben die er nu staat aan te komen omdat de taal van één land wordt bevoordeeld. Want als het Engels wint, dan zullen de Fran-

sen zich natuurlijk hevig daartegen verzetten. Maar het zal ze niet helpen.”

De taalwetenschapper weet wel zeker dat het Nederlands geen schijn van kans maakt. Met die toch op z'n minst realistisch te noemen mening oogst Van den Bergh geen onverdeelde bijval. Hij zou de schoonheid van de Nederlands taal ontkennen en als waardeloos bestempelen. „Volkomen onzin. Het lijkt wel of men mij van landverraad beticht. Veel mensen hebben sentimentele banden met een taal en zien er veel meer in dan alleen maar een communicatiemiddel. Maar dat is een sprookje. Het is toch fantastisch dat dit nu gaat gebeuren.”

Prof. Van den Bergh voorziet een grote culturele bloeiperiode na de verdere integratie en vermenging van culturen in de EG. Hij wijst op de smeltkroes die de Middellandse Zee in de Oudheid is geweest voor de talrijke culturen in het kustgebied. De Feniciërs, Joden, Arabieren, Egyptenaren, Carthagers, Grieken en Romeinen kwamen daardoor tot unieke prestaties. Hetzelfde geldt voor het gewest Holland dat profiteerde van de komst van Vlaamse kunstenaars en handelaren na de Val van Antwerpen in 1585.

## Steenrijk

„Voor Nederland zal het grenzenloze Europa ontzaglijke voordelen bieden. Een enorme markt wordt rechtstreeks toegankelijk. Denk maar eens aan de literatuur. Net als belangrijke Engelstalige auteurs kan men later door één bestseller wereldberoemd en steenrijk worden. Het is voor de grote Nederlandse schrijvers tragisch dat ze door enge grenzen van ons taalgebied niet de faam hebben kunnen verwerven waartoe ze door hun creatieve aanleg waren voorbestemd.”

In dit licht bezien is de teloorgang van het Nederlands natuurlijk slechts een kleine bijkomstigheid. En als u het toch een onvertoerbare zaak vindt, weet Van den Bergh wel een passend woord van troost: „Niemand die nu leeft zal dat nog meemaken.”

jeanette ackens



† Jan Braeken, oud 75 jaar, 6218 HD Maastricht, Pulperdonk 3. De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

† Felix Schiffeleers, oud 84 jaar, weduwnaar van Thiela Wagner, 6212 EZ Maastricht, Pater Lemmensstraat 16. De uitvaartdienst zal plaatsvinden woensdag 15 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St. Pieter Beneden, St. Maternusstraat, Maastricht. Condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

† Jeu Boumans, oud 87 jaar, echtgenoot van wijlen Tina Scharis, Maastricht, St. Pieterstraat 23. Cor.adres: Kast. Cortenbachlaan 15, 6222 VV Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht. Er is geen condoleren.

† Mathieu Roijen, oud 74 jaar, echtgenoot van Anna Roijen, 6263 NB Banholt, Terhorst 24. De uitvaartdienst is heden, dinsdag 14 mei om 11.00 uur in de zaal van Amicitia te Banholt.

† Johannes Speelmans, oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Oberndorff, 6222 BE Maastricht, Balijeweg 49. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 15 mei om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† Joannes Hogenboom, oud 74 jaar, weduwnaar van Maria Krapels, Maastricht, Burg. Pijlsstraat 5. Cor.adres: Dacostalaan 24, 5531 TJ Bladel. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 15 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

## WIJ GAAN VERBOUWEN!

**Overgordijnen en vitrages**  
**10% tot 50% KORTING**

**Laatste velours**

div. kleuren,

120 br.

van 34,95 nu

**15,-** p.mtr.

**b.v. weefstoffen**

120 br. van 21,95 nu

**16,95**

**Bloemstofdjes en kindergordijnen**

van 17,95 nu

**9,95**



WONINGINRICHTING

**JOHN WETZELS**

HEERLEN TEL. 045-727156

Spoorsingel 12, Heerlen, tel. 045-727156



**Burberry's**  
OF LONDON

*The world most famous raincoats for ladies and gentlemen*

**Efwee**  
WIJNEN

**KERKRADE**

Einderstraat 44  
Tel. 045-452600  
Voetgangersdomein

## DE MOOISTE LEVENSVZERKERING SLUIT U AF IN DE RIMBOE

Ooit gehoord van een levensverzekering in de rimboe? Waarschijnlijk niet. U bent die levensverzekering voor moeder en kind in de Derde Wereld. Voor maar f 25,- per maand kunt u alle kinderen in een dorp van 3000 inwoners inenten en beschermen tegen de gevaarlijkste ziekten.

Verzekert u het succes van het MEMISA 'Moeder- & Kindfonds'. En daarmee talloze kinderlevens...



STEUN HET MEMISA 'MOEDER- & KINDFONDS', GIRO 5657.



# Kloof tussen beide blokken nog te groot EG en EVA niet eens over meer samenwerking

BRUSSEL - De EG en de EVA (Europese Vrijhandelsassociatie) zijn het gisteren bij hun overleg over meer samenwerking tussen beide blokken op tal van punten oneens gebleven. De in Brussel bijeengekomen ministers van Handel en Buitenlandse Zaken bleken zelfs in belangrijke mate van mening te verschillen over het na te streven doel.

toekomstig samengaan van de EG en de 7 EVA-lidstaten - Oostenrijk, Noorwegen, IJsland, Zweden, Finland, Zwitserland en Liechtenstein - in een grote 'Europese Economische Ruimte' van 19 landen met 380 miljoen mensen. In die laatste opzet moeten de EVA-landen de EG-regels inzake vrij verkeer van personen, kapitaal, goederen en diensten onderschrijven zonder volwaardig EG-lid te worden.

### Geschilpunten

Sommigen willen alleen nauwere samenwerking. Anderen willen een bij het overleg aan het licht traden

betreffen de procedures rond gezamenlijke besluitvorming en geschillenregeling. Ook op inhoudelijke beleidsterreinen als landbouw en visserij worden de lidstaten van beide blokken voorlopig door een onoverbrugbare kloof gescheiden.

De besprekingen werden nog verder gecompliceerd door het feit dat Oostenrijk het EG-lidmaatschap heeft aangevraagd, Zweden daartoe de voorbereiding treft en ook Noorwegen die stap wil zetten.

De Oostenrijkse minister van bui-

tenlandse zaken Alois Mock noemde de kans op een akkoord niet erg groot. Hij tekende daarbij aan dat dat voor zijn land reden is 'nog krachtiger om het EG-lidmaatschap te verzoeken'.

Volgens de Deense minister van de Opperste Sovjet, het parlement van de Sovjetunie, zijn het gisteren niet eens geworden over het wetsvoorstel dat emigratie en vrij reizen naar het buitenland moet toestaan. Een verzoeningscommissie is ingesteld om de besprekingen over het voorstel, waarover al anderhalf jaar wordt gesproken, voort te zetten.

### Sceptisch

Maar ministers van andere EG-landen waren een stuk sceptischer. Zij verwachten niet dat de organisatorische problemen die de vorming van een interne markt van 19 landen met zich mee brengt op korte termijn uit de weg kunnen worden geruimd. „Er komt geen beslissende doorbraak,” zei een zeggman van de Britse delegatie. „De onderhandelingen mislukken niet, maar er komt evenmin een akkoord.”



**MEN MOET ZAKELIJK...**



**...EN PRIVÉ NATUURLIJK WETEN TE SCHEIDEN.**

De schitterende Opel Omega Diamond is leverbaar als Sedan en als Stationwagon. Beide modellen zijn gebaseerd op ongelimiteerd comfort en kennen een uiterst scherpe prijsstelling.

Het uitrustingsniveau laat niets te wensen over. Zo biedt de Diamond u onder meer: centrale portiervergrendeling, **DE OPEL OMEGA DIAMOND, VANAF f 49.775,-** den keuze. Een leaseofferte van de Opel dealer spreekt wat dat betreft boekdelen. Privé (want u maakt natuurlijk ook nog al eens privé-kilometers), gaat u er eveneens flink op vooruit.

handbediende niveauregeling, een dakreling en een bagageruimte met afdekzeil. Het motorenprogramma is bijzonder uitgebreid. Naast een 2.0i-motor kunt u ook kiezen voor een 2.4i, een 2.6i-zescilinder, of een 2.3 Turbo-Diesel. Zakelijk gezien is de Omega een zeer te verantwoorden keuze.

Maar het blijft natuurlijk moeilijk om zakelijk en privé te scheiden.

*Look at Opel now!*



Adviesprijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland BV, Sliedrecht. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden. Opel-financiering. Zó geregeld.

## Sovjetparlement oneens over nieuwe reiswet

MOSKOU - Afgevaardigden van de Opperste Sovjet, het parlement van de Sovjetunie, zijn het gisteren niet eens geworden over het wetsvoorstel dat emigratie en vrij reizen naar het buitenland moet toestaan. Een verzoeningscommissie is ingesteld om de besprekingen over het voorstel, waarover al anderhalf jaar wordt gesproken, voort te zetten.

Nadat binnen een week vijf keer over het voorstel was gestemd, moest het parlement gisteren een definitief besluit nemen. Het wetsontwerp werd weliswaar aangevaard door de Unieraad, een van de twee Kamers van de Opperste Sovjet, maar kwam derhalve stemmen tekort in de Raad van Nationaliteiten.

### Resolutie

Als de wet wordt aangenomen

zal zij waarschijnlijk vergezeld gaan van een resolutie, die de invoering verdaagt tot 1 juli 1992. De acht leden van de verzoeningscommissie moeten de tegenstellingen tussen de twee Kamers wegwerken. Volgens functionarissen zal de wet later deze week opnieuw worden besproken.

Veel afgevaardigden maken bezwaar tegen de kosten die de invoering van de wet met zich meebrengt. Het drukken van paspoorten, de uitbreiding van de grenswacht, de douane, de visum- en consulaire dienst en de modernisering van het nu al overbezette spoor- en reijnsysteem zal volgens hen miljarden dollars kosten. Ook vrezen zij een massale uittocht van de hoogst geschoolede Sovjetburgers die in het Westen een betere toekomst hopen te vinden.

## Serviërs in Kroatië voor aansluiting bij Servië

BELGRADO - Etnische Serviërs in de Joegoslavische republiek Kroatië hebben zondag in een referendum met overweldigende meerderheid gestemd voor aansluiting hun regio's bij de republiek Servië. Van de 140.000 stemgerechtigden sprak 99 procent zich voor aansluiting uit. Het persbureau Tanjug meldde dat ongeveer 73 procent van de kiezers heeft meegedaan aan plebisiet in de enclave Krajina, andere gebieden in Kroatië waar Serviërs in de meerderheid zijn. Volgens de volksraadpleging geveer 12 procent van de vijf miljoen Kroaten is van Servische komst. Kroatische autoriteiten klaarden de volksraadpleging wettig. Zij noemden de stemming een Servische samenzwering gericht op de stichting van een 'Groot-Servië'.



# Congres van Landbouwniversiteit en RL

## Overgewicht lichaam kost per jaar miljard

**RECHT** - De directe en indirecte kosten van een te hoog lichaamsgewicht bedragen in Nederland ongeveer een miljard per jaar. Dit is gistermorgen in Utrecht bekendgemaakt op het congres „Overgewicht in Nederland” dat was georganiseerd door de Landbouwniversiteit in Wageningen en de Rijksuniversiteit Limburg.

De congresvoorzitter prof. dr. ir. J. Ament van de Rijksuniversiteit Limburg heeft de kosten berekend op basis van de eerste dieetinterventie over dit onderwerp. Hij noemde overgewicht een groeiend probleem in de gezondheidszorg. Recent onderzoek heeft uitgewezen dat het een belangrijke risicofactor is voor het ontstaan van hart- en vaatziekten, diabetes, bloeddruk en suikerziekte, en het bijdraagt aan het verergeren van veel chronische aandoeningen.

Ament van de Rijksuniversiteit Limburg heeft de kosten berekend op basis van de eerste dieetinterventie over dit onderwerp. Hij noemde overgewicht een groeiend probleem in de gezondheidszorg. Recent onderzoek heeft uitgewezen dat het een belangrijke risicofactor is voor het ontstaan van hart- en vaatziekten, diabetes, bloeddruk en suikerziekte, en het bijdraagt aan het verergeren van veel chronische aandoeningen.

11 procent van de mannen en 14 procent van de vrouwen boven de 40 jaar met ernstig overgewicht kampen. Als matig en ernstig overgewicht worden gecombineerd gaat het om 64 procent van de mannen tussen de 50 en 60 en 61 procent van de vrouwen tussen de 60 en 70 jaar. Als er niets verandert zullen dus door de toenemende vergrijzing ook de problemen door het overgewicht groeien.

Het belangrijkste probleem bij afvallen, zo meldden verschillende sprekers, is het jo-jo effect: afwisselende periodes van vermageren en weer aankomen. Er zijn aanwijzingen dat met iedere nieuwe cyclus de kans op een succesvolle behandeling kleiner wordt. Bovendien lijkt het erop dat een steeds groter deel van het terugkerend gewicht uit vet bestaat dat zich bovendien op minder gunstige plaatsen (het bovenlichaam) bevindt.

**Bewegen**  
Bewegen alleen heeft, vergeleken met een dieet, niet veel effect en voegt qua gewichtsverlies ook niet veel toe aan het resultaat van een dieet. Maar de Limburgse bioloog dr. M.A. van Baak noemde het belangrijker dat uit onderzoek steeds duidelijker blijkt dat de combinatie van een dieet en een bewegingsprogramma wel veel vaker leidt tot een blijvend succes van een vermageringspoging dan uitsluitend het volgen van een dieet. Geschikte activiteiten in dit verband zijn wandelen, fietsen en zwemmen.

**(ADVERTENTIE)**  
Klein in groot in service. Contactlenzen-brillenspecialzaak. P. HOPPENBROUWERS EMMAPEL 11 HEERLEN. Tel. 711984. Met onze bekende garanties.

**Eis voor betere zaterdagvergoeding**  
**Wilde staking bij Euramax**  
Van onze redactie economie  
ROERMOND - Bij het aluminiumverwerkend bedrijf Euramax in Roermond lag de oproep gisteren opnieuw stil. Districtsbestuurders van de Industriebond FNV onderhandelen nu met de directie over de oplossing van een conflict over ongelijke behandeling van het productiepersoneel. Negentig werknemers van Euramax die zijn aangevoerd bij de Industriebond FNV weigerden gisteren aan het werk te gaan, hoewel ze hadden met het vrijdag betaalde principe-akkoord voor een nieuwe cao in de metaalindustrie.

De vorige week dinsdag op initiatief van de Industriebond FNV in het kader van de cao-onderhandelingen Euramax begonnen actie is nu uitgelopen in een wilde staking. De werknemers krijgen namelijk formeel geen steun meer van de Industriebond FNV's bij Euramax staken omdat ze nog steeds ontevreden zijn over de arbeidsvoorwaarden bij hun eigen bedrijf. Ze willen dat de mensen die sinds 1984 in het bedrijf zijn gekomen een hogere toeloes voor het verplicht werken op zaterdag. Nu ontvangen werknemers volgens hun contract slechts een vergoeding van 7,5 uur op zaterdag werken. Het meest dat al langer bij Euramax dienst doet, krijgt echter voor af en toe op zaterdag werken gewoon betaald, plus een toeslag van 50 procent.

jongere werknemers zien dat verschil als pure discriminatie en



• Vier leerlingen van St.-Ursula, v.l.n.r. Gabi van Duijnhoven, Harm van Melick, Jan Meddens en Astrid Kockelkoren.

Foto: JAN PAUL KUIT

## Ontspannen begin met tekstverklaring en opstel

### Schrijven voor die ene lezer

**HORN** - VWO'er Jan Meddens wist van tevoren dat hij 'het verhaal' zou kiezen uit de mogelijkheden die bij het opstel Nederlands geboden worden. Volgens een literaire stregel dat in de eerste alinea's 'alles' moet staan, wordt de examenkandidaat die deze mogelijkheid kiest, geconfronteerd met een aanhef die overloopt van de aanwijzingen. In het vervolg moeten die worden uitgewerkt. Dit jaar was het dramatisch gegeven een vrouw met autopech langs de kant van de weg, bijna overmand door emoties. Jan Meddens gaf zijn verhaal de titel 'De zinloze machteloosheid van het leven'.

„Eén leraar runde het zaakje, dat was niet juist.”  
De stelopdracht Nederlands vormde gisterochtend voor het vwo een ontspannen opening van de centraal schriftelijke examens van 1991.  
Van Dooren: „Het gebeurt wel eens dat leerlingen helemaal dichtslaan, geen woord meer op papier krijgen, maar voor de meesten is het toch een test, waarvan de uitslag niet als een complete verrassing zal komen.”  
Voor de zenuwpees die het trillen gisteren toch niet kon laten was er het keuzeonderwerp stress. Heb je van jezelf of van mensen in je omgeving wel eens geconstateerd dat er sprake was van (te veel) stress? Was een van de vragen die aan de orde kon komen. Astrid Kockelkoren schreef zodoende over haar eigen zweethanden en nachten

Het verhaal is maar voor één lezer bedoeld: anders dan de andere examens worden de opstellen alleen nagekeken door de eigen leraar. „Het is ook gemakkelijker om alleen voor die ene lezer te schrijven,” is het commentaar van velen.  
Voor Paul van Dooren, leraar Nederlands aan scholengemeenschap St.-Ursula in Horn, is het verhaal van Jan Meddens een van de negenenvijftig opstellen die hij moet beoordelen.

De leraar is (natuurlijk) ontevreden over de lestijd die hem ter beschikking staat om de leerlingen te laten oefenen met schrijven. Maar St.-Ursula bukt ook niet van de literaire talenten en ambities; vorig jaar ging zelfs, na een lange lijdensweg, de schoolkrant tenonder. Van Dooren: „De maatregelen die vorig jaar werden genomen om te voorkomen dat op de Nederlandse Antillen examenopgaven voortijdig bekend werden, zijn dit jaar veranderd. Geen verlate aanvangstijden meer en geen verplichting om kladwerk in te leveren; daarvoor in de plaats is er besloten het vakkenschema te veranderen. Op de Antillen, waar het zes uur later is dan in Nederland, heeft men 's ochtends de examens die hier 's middags gehouden worden.  
Daardoor wordt bereikt dat er geen examens zijn die hier al afgelopen zijn voordat ze op de Antillen moeten beginnen.  
Op de Mavo Op de Bies in Schimmert bleek gisteren dat wel nog de regel gehanteerd wordt dat de opgaven niet mogen worden meegenomen als men de examenruimte eerder verlaat dan het officiële einde van het examen. Na dat tijdstip kunnen de opgaven wel worden opgehaald.

**Popsterren**  
De eindexamenklassen van het mavo deden gisteren de toets

**examinens '91**

**Kladwerk inleveren hoeft niet**  
De maatregelen die vorig jaar werden genomen om te voorkomen dat op de Nederlandse Antillen examenopgaven voortijdig bekend werden, zijn dit jaar veranderd. Geen verlate aanvangstijden meer en geen verplichting om kladwerk in te leveren; daarvoor in de plaats is er besloten het vakkenschema te veranderen. Op de Antillen, waar het zes uur later is dan in Nederland, heeft men 's ochtends de examens die hier 's middags gehouden worden.  
Daardoor wordt bereikt dat er geen examens zijn die hier al afgelopen zijn voordat ze op de Antillen moeten beginnen.  
Op de Mavo Op de Bies in Schimmert bleek gisteren dat wel nog de regel gehanteerd wordt dat de opgaven niet mogen worden meegenomen als men de examenruimte eerder verlaat dan het officiële einde van het examen. Na dat tijdstip kunnen de opgaven wel worden opgehaald.

**(ADVERTENTIE)**

**K.H.3: UW VITALITEIT TERUG.**

Voelt u zich vaak minder energiek en vitaal? Sneller vermoeid? Last van concentratieproblemen? Bij het ouder worden in een jachtige wereld kent iedereen die gevoelens wel. Wat u nodig hebt, is K.H.3, beschreven als oplossing voor deze problemen. De speciale samenstelling geeft u dat extra steuntje in de rug waarnaar u zoekt.  
Een capsule per dag en u voelt zich snel weer fit en vitaal. K.H.3 verkrijgbaar bij apotheek en vakkwame drogist.

**MET DE DAG FITTER EN VITALER. K.H.3**



• Deputy Lodewijks.

## Deputy zet vraagtekens bij hogere benzineprijs

**MAASTRICHT** - Deputy Lodewijks betwijfelt of door de verhoging van de benzineprijs met een kwartje per liter het autobezit kan worden teruggedrongen. Lodewijks zei dat gisteren bij de opening van een milieugevecht in Maastricht. Volgens de deputy zullen mensen pas in het uiterste geval de auto laten staan, ook al omdat het openbaar vervoer niet echt goedkoop is en de verminderingen vaak te wensen overlaten. Lodewijks vindt daarom dat de regering het effect van de accijnsverhoging nog eens moet bestuderen. In Limburg zal de verhoging van de benzineprijs volgens de deputy extra nadelig uitpakken. Enerzijds zullen de Limburgse pomphouders minder verdienen omdat de benzine in Duitsland en België goedkoper is. Anderzijds zullen de Limburgse automobilisten juist meer kilometers maken omdat ze op nog grotere schaal in het buitenland gaan tanken.

## Verbazing over inbeslagname Sittardse taxi

Van onze verslaggever

**SITTARD** - In de Sittardse taxi-branchen is gisteren de in beslagname van een taxi als een bom ingeslagen. Sommige taxi-ondernemers hielden het tot nu toe voor onwaarschijnlijk dat de politie tot een dergelijke stap zou overgaan, maar afgelopen weekende was het een feit: de Sittardse politie nam een taxi in beslag waarvan de chauffeur meer dan 30 km/uur te hard had gereden.

De taxi werd geconfiscieerd tijdens een snelheidscontrole, waarbij van de 225 gecontroleerde auto's er 100 harder reden dan de toegestane snelheid van 70 km/uur. De betreffende taxichauffeur had 106 km/uur op de teller staan. Reden voor de Sittardse politie om tot in beslagname over te gaan.

„Het bedrijf mag toch niet de dupe worden van een overtreding van een van de chauffeurs,” zo reageerde gisteren Nic Heijnen, een van de taxi-ondernemers in Sittard, met verbazing op het bericht van de inbeslagname. Het was overigens niet een van zijn chauffeurs, die tijdens de snelheidscontrole betrapt werd. „Tja, wat moet je dan. Ik zou hem ontslaan. Maar voor het bedrijf blijft het een strop, want een auto op de chauffeur verhalen, dat kan toch niet,” aldus Heijnen, die gisteren nog steeds niet kon geloven dat een collega zijn taxi daadwerkelijk kwijt is geraakt.

**Bekeuringen**

Volgens Heijnen drukt hij zijn chauffeurs wel eens wekelijks op het hart dat ze niet te hard mogen rijden. „Bekeuringen moeten ze zelf betalen. Maar ik jaag ze ook niet op,” stelde de taxi-ondernemer. „Vooral 's avonds zet ik nogal eens studenten in, die iets willen bijverdienen naast de studiebeurs. En daar ligt het wat moeilijker. Ik zie nog niet dat ik een Mercedes op een student kan verhalen.”

In principe vindt Heijnen een maatregel is een inbeslagname wel erg ver gaan. „Maar ik ben wel voor strenge controles op snelheid. Er wordt gewoon veel te hard gereden.”

## Treinverkeer bij Geleen gestremd

**GELEEN** - Het treinverkeer tussen Sittard en Maastricht is zondagochtend gestremd geweest. Op het traject tussen Geleen-Lutterade en Beek was als gevolg van graafwerkzaamheden een stroomkabel geknapt.

Daarvoor viel de spanning op de bovenleiding weg en was ter plaatse geen treinverkeer mogelijk. De gevolgen voor het reizigersverkeer vielen over het algemeen mee, aldus de NS. De kabel knapte om 1.20 uur, toen geen passagierstreinen meer reden. Om zes uur maandagmorgen werd het treinverkeer hersteld. Als gevolg van de storing moest de NS wel treinen reizen, die voor zes uur op pad waren, per bus vervoeren. Om acht uur gisteren was het treinverkeer tussen Sittard en Maastricht weer volledig hersteld, aldus een woordvoerder.

## Greweldinger ook voorzitter Statencommissie

**MAASTRICHT** - In de vaste statencommissie Volksgezondheid en Maatschappelijke Dienstverlening is mevrouw Greweldinger-Beudeker (CDA) gekozen tot voorzitter en H. Havenith (PvdA) als plaatsvervangend voorzitter. Secretaris is mr. P. Boudewijn (PNL).

totaal zeventigvijftig honden weg uit de kennel. De dieren verkeerden in een erbarmelijke toestand. De meeste honden waren ernstig vermagerd en hadden een verkleurde en vervulte vacht. Zes moesten er na aankomst in het asiel meteen worden afgemaakt.

Tot ontzetting van de Dierenbescherming wil mr. Eijk dertig honden teruggeven aan de fokster onder de voorwaarden dat ze niet worden verhandeld en goed worden verzorgd. Volgens de Dierenbescherming heeft de officier van justitie geen flauw idee van de praktische gang van zaken in de hondenhandel. Als de fokster de honden niet kan verkopen, zal de verzorging er zeker weer bij inschieten, aldus de Dierenbescherming.

## Dierenbescherming tegen officier van justitie

## Kort geding over teruggave honden

Van onze verslaggever

**ROERMOND/VENLO** - De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren heeft een kort geding aangespannen tegen officier van justitie mr. Eijk in Roermond. De dierenbescherming wil voorkomen dat de officier dertig, wegens ernstige verwaarlozing, in beslag genomen honden teruggeeft aan de eigenares, een hondenfokster uit Venlo.  
Het kort geding dient aanstaande woensdag om 11 uur voor de rechtbank in Roermond.  
Eind maart haalden de landelijke inspectiedienst van de Dierenbescherming en de Venlose politie in





## bioscopen

## ● HEERLEN

**Royal:** Sleeping with the enemy, dag. 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The silence of the lambs, dag. 18 en 20.30 uur. **Duitjes:** De hemel van de wonderlamp, wo. 14.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **H5:** Look who's talking too, dag. 14.30 en 19.30 uur. **Kindergarten Cop:** dag. 14.15 en 18.45 en 21.15 uur. **Green Card:** 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. De kleine zee-meermin, wo. 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14 en 18.30 uur. **Q en A:** dag. 21 uur. **Misery:** dag. 18.30 uur, di do ook 14 uur. **Awakenings:** dag. 21 uur. **The Turtles:** wo. 14 uur.

## ● MAASTRICHT

**Mabi:** Dances with wolves, dag. 14.15 en 20 uur. De onafzienlijke vrouw, dag. 18.30 en 21.15 uur. **Ducktales:** Het geheim van de wonderlamp, dag. 14.30 uur. **Sleeping with the enemy:** dag. 14.30 en 18.30 en 21.15 uur. **Look who's talking too:** dag. 14.30 en 18.30 en 21.15 uur. **Cine-K:** Scenes from a mall, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The silence of the lambs, di en wo 18.30 en 21.15 uur. **Kindergarten cop:** di en wo 13.45 uur. **Green Card:** di en wo 18.30 en 21.15 uur. De kleine zee-meermin, wo. 14 uur. **Misery:** di en wo 18.30 uur, wo ook 14 uur. **Awakenings:** dag. 21 uur. **Lumiere:** Enemies, a love story, dag. 20 uur. **Het zevende zegel:** dag. 21 uur. **The Grifters:** dag. 22 uur.

## ● GELEEN

**Roxy:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Studio Anders:** De onafzienlijke vrouw, dag. 20.30 uur.

## ● SITTARD

**Forum:** Look who's talking too, dag. 20.30 uur. The silence of the lambs, dag. 20.30 uur. **Ducktales:** Het geheim van de wonderlamp, wo. 14 uur.

## ● ROERMOND

**Royal:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Royaline:** De onafzienlijke vrouw, dag. 20.30 uur. **The Neverending Story 2:** wo. 14.30 uur.

## exposities

## ● HEERLEN

**Stadsgalerij:** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustaaf Moreau. T/m 16.6, open di tm zo van 10-17 uur. **Galerie Signe:** Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slapen en Christiane Eichler. T/m 23.6, open van di tm zo 14-17 uur. **De Weaver Ziekenhuis:** Werk van Anneke Oosterkamp. Tot 10.5. **Thermenmuseum:** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 17, open di tm vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg:** Expositie met werk van Marijke Stultjens. T/m 5.7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Galerie De Konfrontatie:** Werk van Alexander Vogels. T/m 26.5, open za en zo 14-17 uur.

## ● LANDGRAAF

**Galerij Ipomal:** Kerkberg 2. Expositie van de Chinese kunstenaar Li Yong-Cun. T/m 26.5, open di tm zo van 13-17 uur. **Raadhuis:** Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3.5, open ma tm vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

## ● BRUNSSUM

**D'r Brikke Oave:** Lindeplein 5a. Expositie van de Fotogroep 68 met werk van Nick Franken en Leo Tillmanns. T/m 15.5, open ma tm vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur, zo van 15-17 uur. **Galerie Het Kijkraam:** Akerstraat 124. Expositie van Laurence Carabeuf. T/m 26.5, open dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

## ● SCHINVELD

**Galerie Wunnik:** Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens licht-plaatsen van Coen Kaayk. Van 26.5 tm 30.6, geopend iedere zo van 14-18 uur. **Het Bestuurscentrum:** Expositie met aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. T/m 24.5, open op werkdagen van 9-12 uur en van 14-17 uur.

## ● UBACHSBERG

**Galerie Ben Bonke:** Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zondag van de maand van 14-18 uur. Geopend 19.5.

## ● MAASTRICHT

**Galerie Artuair:** Grote Gracht 43. Expositie van Hans Hansen. T/m 8.6, open di tm za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff:** Rechtstraat 43. Expositie van Ferran Garcia Sevilla. T/m 1.6, open di tm za van 11-17 uur. **Pierroen Aktuele Kunst:** Vrijthof 29. Expositie van Marcel Hermans en Weij Hoogveen. T/m 25.5, open wo tm vr 13.30-18 uur en za 13-17 uur. **Galerie Simer:** Bogardendijk 40 b. Expositie van Willy Peters. T/m 1.6, open wo tm za van 13.30-18 uur. **Galerie Fah:** Brusselsestraat 80. Expositie met gouaches van Henri Plaat. T/m 20.5, open vr tm zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum:** De Domtorenplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. Van 19.5 tm 1.9, open di tm vr van 10-17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Gouvernement:** Limburglaan 10. Expositie 'Archeologisch Limburg 1987-1989'. T/m 7.6, geopend tijdens kantoor-uren. **Galerie Die:** Tafelstraat 28. Expositie van Hans Giesen. T/m 22.5, open wo tm zo van 13-18 uur. **Kamer van Koophandel:** expositie van Hennie Knapen. T/m 1.6, geopend ma tm vr tijdens kantoor-uren. **Galerie Felix:** Wyker Brugstraat 16. Expositie van Haer Scheffer. T/m 28.5, open ma 13-18 uur, di en vr 9-18 uur, do 9-21 uur en za 9-17 uur. **Galerie 'De Blaauwe Olifant':** St. Servaasklooster 38. Expositie 'Aanwinsten van recente reizen' met beelden uit Cambodja, Thailand en China. Van 19.5 tm 28.6, open vr en za van 14-18 uur. **Hof van Tilly:** Grote Gracht 90-92. Expositie van Iika Deltrap, Gerald Derksen, Damië Dorenbosch, Margolein Gielen, Renée Jonkers, Sedney Marten en Odette Veldman. Van 15.5 tm 19.5, open wo 15-17 uur, do, vr en za 10-17 uur en zo 12-16 uur. **Natuurhistorisch Museum:** De Bosquetplein 6.7. Foto-expositie door natuurfotografen. Open ma tm vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● MARGRATEN

**Galerie Keramiek:** Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskai. Open di tm zo 13-17 uur.

## ● CADIER EN KEER

**Afrikacentrum:** Rijksweg 15. Expositie 'Individu en Gemeenschap'. Open ma tm vr van 13.30-17 uur en zo van 14-17 uur.

## Afcenit squasht vijf mille bijeen

BRUNSSUM – Group captain Rod Boggia heeft gisteren in het Afcenit-hoofdkwartier een cheque van ruim vijfduizend gulden overhandigd aan mevrouw Spira van de stichting 'Heerlen helpt Polen'.

Het geld is bedoeld om het 11-jarige Poolse meisje Alida Piec, dat dringend een rugge-werveloperatie moet ondergaan, naar Limburg te halen. In Polen kan ze niet behandeld worden.

Het Afcenit-personeel hield op 22 en 23 maart een 24-uurs squash-marathon, om het geld bij elkaar te krijgen. De totale kosten voor de operatie worden geschat op 60.000 gulden.

Met de vijfduizend gulden van Afcenit is de eerste stap in de goede richting gemaakt. 'Heerlen helpt Polen' hoopt dat anderen het voorbeeld van Afcenit zullen volgen.



● Rod Boggia, de organisator van de squash-marathon, overhandigt temidden van enkele squashers, de cheque aan mevrouw Spira van 'Heerlen helpt Polen'. Foto: DRIES LINSSEN

## Gemeente pakt ook omgeving Streperstraat aan Conservenfabriek weg uit centrum Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De conservenfabriek Crian in Landgraaf zal van het centrum verhuizen naar het industrieterrein bij de Rukkenweg. De eigenaren en de gemeente zijn dat overeengekomen. De gemeente wil de huidige lokatie, vlak bij het gemeentehuis, op een 'stedebouwkundig optimale' manier invullen. De raad kan over enige tijd een concreet voorstel tege-moet zien.

De fabriek ligt op de hoek Kampstraat-Beethovensingel, op een 'voor het centrum gevoelige plaats', zoals de gemeente het omschrijft. Het college stelt voor om de fabriek aan te kopen voor 740.000 gulden.

Tegelijkertijd wil men een stuk grond op de hoek Pleistraat-Rukkenweg voor 60.000 gulden aan Crian verkopen. Burgemeester en wethouders vinden de prijs voor deze lokatie op de grens van Nieuwenhagen met Ubach over Worms allesszins redelijk wegens de vorm en de beperkte mogelijkheden.

## Streep

Omdat de gemeente ook het gebied Streperstraat en omgeving stede-bouwkundig te rommelig vindt - en

om verpaupering te voorkomen - bereid zij een totaalplan voor. Dat plan behelst onder meer de aankoop door de gemeente van een cafépand aan de Streperstraat 12. Op korte termijn wil Landgraaf nog meer panden aankopen ter verbetering van de Streperstraat.

Landgraaf gaat dit jaar ook 34 sociale huurwoningen bouwen. Woningvereniging Schaesberg sloopst eerst een aantal huizen aan de Pastoor Schattenstraat en bouwt daar vervolgens 28 nieuwe woningen, waarvan er 18 binnen de sociale sector vallen. Op de plaats van een garage/spuiterij op de hoek Kantstraat/Charles Frehenstraat bouwt Woningvereniging Ubach over Worms 16 huurwoningen. De garage wordt verplaatst naar industrieterrein Abdisbosch.



● Het echtpaar Pardavi-van der Leij.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## per persoon

## Gouden paren

In besloten kring wordt op vrijdag 17 mei de gouden bruiloft gevierd van het echtpaar Jozef Pardavi en Martha van der Leij, wonende aan het Wolfshoofdplein 78 te Hoensbroek. Jozef Pardavi werd in 1919 in Hongarije geboren. In 1925 kwam hij met zijn ouders naar Limburg, waar zijn vader mijnwerker werd. Ook Jozef koos voor het mijnwerkersvak. Hij was 34 jaar ondergronds werkzaam, eerst op de Hendrik, later op de Emma. Het echtpaar Pardavi heeft 12 jaar lang het Limburgs Dagblad bezorgd in de wijk Mariarade. Martha Pardavi-van der Leij werd in 1921 in Friesland geboren. De gouden bruiloft is al 14 jaar actief bij de bejaardenbond. Momenteel is hij er penningmeester. Het gou-



● Het gouden paar Theunissen-Benders.

Foto: KLAUS TUMMERS



● Instructeur Math Blezer krijgt de kampioenswimpel uitgereikt door de heer Bouwens, districtsvoorzitter van het LBT.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Kampioenswimpel voor Sint David

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De drumband van Harmonie St. David uit Voerendaal heeft zaterdag haar landskampioenschap gevierd. Het tambourcorps van de harmonie behaalde op 21 april de eerste plaats bij de Nederlandse Kampioenswedstrijden voor tambourcorpsen in Noordwijkerhout. De muzikanten kregen 324 punten voor hun optreden in de 'eerste divisie'. Zaterdagavond was er een verlate receptie in het Laurentiusshuis in Voerendaal.

„Het succes van onze drumband is grandioos. Eigenlijk kun je zo'n ervaring niet goed onder woorden brengen. Op het moment van de uitslag ben je weer net een hele kleine jongen,” vertelt Math Blezer. Hij is de instructeur van St. David.

De voorbereidingen voor de kampioenswedstrijden zijn al vorig jaar begonnen. Eerst werd er geoefend voor de (succesvolle) deelname aan het bondconcours in Ubachsberg. Daarop volgde de Limburgse kam-

pioenschappen in Reuver, waar St. David promoveerde naar de eredivisie. Daarin spelen ze nu.

Volgens Blezer is de discipline binnen de drumband een belangrijke basis voor het behaalde resultaat. „We hebben een geweldige leuke club. Allemaal jonge mensen rond de twintig jaar. Na afloop van de repetitie op zondagmorgen drinken we samen een glas bier en maken we lol. Tijdens de repetitie is er respect voor elkaar en wordt er hard gewerkt.”

Voor de toekomst heeft Blezer - en met hem het tambourcorps - een laatste grote uitdaging voor ogen. „Deelname aan het Wereld Muziek Concours in 1993 zou prachtig zijn. De laatste keer was in 1978. Het wordt dus hoog tijd.”

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

## Heerlen

● De heer A. Fijthout verzorgt donderdagavond voor de IVN-afdeling Heerlen een bijeenkomst met als thema 'Het water en zijn bewoners'. De bijeenkomst begint om 19.30 uur en vindt plaats in het Scoutinggebouw, Benzenraderweg 190.

● Het wandelseizoen van de Federatie Welzijnswerk Ouderen start op dinsdag 21 mei met een wandeling in de omgeving van Ingber/Wijre. De bus vertrekt om 13.30 uur aan de Mezenbroekweg en doet de bekende opstapplaatsen aan. Voor meer informatie: FWO, ☎715530.

● De Belgische arts Huub Dierick van de organisatie 'Geneeskunde voor de Derde Wereld' vertelt woensdag om 20 uur in het Ministerie Centrum iets over zijn verblijf in Jordanië en Irak in maart van dit jaar. Huub begeleidde daar samen met twee Iraakse artsen een medijentransport. Iedereen is welkom.

## Kerkrade

● De HIK houdt vrijdag om 20 uur in het Dienstencentrum Terwinsele, Schaesbergerstraat 27a een bijeenkomst met als thema 'Een andere dan homoseksuele relatie'. De avond is voor iedereen toegankelijk.

Wie vragen of problemen heeft met betrekking tot seksualiteit kan 's woensdags tussen 9 en 13 uur en 's donderdags van 18.30 tot 21.30 uur gebruik maken van het telefonisch spreekuur van HIK via ☎045-417500.

## Landgraaf

● Het Kinderwerk Landgraaf houdt donderdag van 13 tot 16 uur een groot spellenspektakel in het Ora te Landraad. Daarnaast wordt Clown Grey's Kindershow voor dulle pret. De kosten bedragen f5 per kind. Frisdrank, een zakje popcorn en busvervoer zijn bij de prijs inbegrepen. Voor meer informatie: Marian-

ne Keybek, kinderwerk Landgraaf, ☎323636.

## Brunssum

● Voor oud-bezoekers van de instelling Atlantis, De Sneeuwbal en Sarina in Brunssum en Treebeek wordt op zaterdag 28 september een reünie gehouden in het Jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek. Alle oud-instuivers met aanhang zijn welkom en de toegang is gratis. Van dinsdag tot en met vrijdag geldt 'De Toren: een Vlake' dan beeldend kunstproject, waarbij bezoekers worden rondgeleid door gidsen. Een van de kubussen wordt daarnaast ingericht als expositieruimte waarin de geschiedenis van De Toren wordt uitgebeeld.

● In gemeenschaphuis De Kepper vindt donderdag van 20 tot 22 uur een Origami-avond plaats. Het aantal deelnemers is aan een maximum gebonden. Men kan zich aanmelden bij Peter Kleinjans, ☎271717.

## baan vr

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

**Opvang Marokkaanse kinderen:** Een instelling voor sociaal cultureel werk in Kerkrade vraagt een vrijwilliger om drie kinderen van Marokkaanse afkomst op te vangen in de tijd dat de moeders bezig zijn met een activiteit. De peuters zijn tussen de 2 en 4 jaar oud. Taak: de kleintjes bezighouden en zo nodig ook verzorgen.

**Begeleiding teken- en schilder-groep:** Een organisatie voor gehandicapten zoekt een vrijwilliger om een groepje van vijf gehandicapten/zieken en ouderen te begeleiden bij het tekenen of schilderen. Geïnteresseerden moeten in ieder geval ouder dan dertig jaar zijn, enige kennis hebben van verschillende technieken en in staat zijn deze kennis op anderen over te dragen.

**Begeleiding meisjescursus techniek:** Buurtwerk in Heerlen zoekt vrijwilligers om een cursusgroep voor meisjes in de leeftijd van 10 tot 12 jaar te begeleiden. Doel van de cursus is om de meisjes kennis te laten maken met de techniek: werken met hout, metaal en elektriciteit gedurende tien woensdagavonden.

**Voorlichting psychiatrie:** Stichting Pandora zoekt vrijwilligers om voorlichting te geven. Met name is het de bedoeling bestaande vooroordelen weg te nemen door informatie te geven op scholen, buurthuizen en opleidingen. Voorwaarde is dat belangstellenden zelf een psychiatische behandeling gehad hebben en bereid zijn zich over recente ontwikkelingen te informeren.

**Leiding sherpa's:** Een scoutsgroep in Hoensbroek zoekt vrijwilligers om een groep meisjes leeftijd van 14-17 jaar te begeleiden. Activiteiten zijn: sport en spel, pressie, zelf leren koken en bidden, spelen organiseren. De tijd is ermee gemoeid is: twee uur op zaterdagochtend.

**Administratie:** Een organisatie allerlei instellingen op non-profit basis hulp geeft door administratieve dienstverlening, zoekt een vrijwilliger. Taak: typewerk en tekstverwerking, kopiëren en stencilen. De tijd is daarmee gemoeid is, bedragen ongeveer twee dagdelen per week.

**Verstelwerkzaamheden:** Een chiatrisch centrum zoekt een vrijwilliger om bezoekers van de afdeling te helpen bij verstelwerkzaamheden, een ritssluis inzetten, een broek korter maken, een zoom uitleggen, enzovoort. Tijd: maandag en vrijdagochtend van 8.30-12.30 uur.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester Van Grunsvenplein 2, ☎045-711111.

## Plan voor gokhal op Draef- en Renbaan

LANDGRAAF – De Draef- en Renbaan in Landgraaf is door burgemeester en wethouders uitgekozen voor de vestiging van een speelhal tomatenhal. Daarmee komen er o de gemeente drie gokhallen. De twee andere zijn te vinden op de campings de Bousberg en de Woudtoren.

Het voorstel vloeit voort uit de spelwet, die speelaautomatenverordening. Het college heeft opgesteld. Op moment zit de gemeente zomervakantie omdat het College van Beroep het Bedrijfsleven de oude verordening heeft vernietigd. Daarin wordt Landgraaf plaats voor twee gokhallen, die in het zomerseizoen voor campinggasten open zijn. In de nieuwe verordening, is ook plaats voor een niet tijdsgebonden, iedereen toegankelijke speelhal. De raad stemt donderdag over het voorstel.

## Heemtuin Brunssum open voor publiek

BRUNSSUM – De Brunssumer heemtuin in Langeberg is zaterdag open voor het publiek. Na een 'winterslaap' kan jong en oud nu volop genieten van moeder natuur. Nieuwe attracties zijn het mijlpaal kersmonument en het 'Cruydenhuse', waar de bezoeker verscheidende kruiden kan ruiken en proeven.

De heemtuin is geopend op zaterdag van 14 tot 17 uur, op dinsdag, donderdag- en zaterdagmorgen en woensdagmiddag. De toegang is gratis. Wie niet op eigen houtje de tuin in wil, kan een rondleiding aanvragen: ☎045-250565.

## Nieuw begin Malschaert

## De Toren nu 'Vlakte'

VAALS – Een streep zetten onder het verleden, regelmatig overtuigen tussen alle betrokken partijen vanaf 29 juni een nieuwe invulling van het theaterproject 'De Toren van Malschaert'. Dat is, zo heeft kunstenaar Frans Malschaert de gemeente Vaals laten weten, de enige mogelijkheid om 'De Toren' alsnog te laten uitgroeien tot het trotse project dat beide partijen ruim twee jaar geleden voor ogen stond.

In de nieuwe plannen van Malschaert wordt de toren een 'Vlakte'. Gisteren kreeg dat nieuwe plan een stalte, toen een hoogwerker begon met het van elkaar tillen van de tien kubussen. Ze zullen de komende dagen, verspreid over het gebied op de top van het Drielandpunt, een nieuwe plaats krijgen. Malschaert heeft het nieuwe project ook maar meteen van een nieuwe naam voorzien: 'De Toren: Vlakte'.

Het is de bedoeling dat 'De Toren: een Vlakte' met ingang van 29 juni wordt opengesteld voor het publiek. In juli, augustus en eventueel september is er elk weekende een theaterproject, waaraan wordt meegewerkt door acteurs en actrices uit Nederland, België en Duitsland. Van dinsdag tot en met vrijdag geldt 'De Toren: een Vlakte' dan beeldend kunstproject, waarbij bezoekers worden rondgeleid door gidsen. Een van de kubussen wordt daarnaast ingericht als expositieruimte waarin de geschiedenis van De Toren wordt uitgebeeld.

Malschaert wil de nieuwe projectvorm middels een groot opgevoerd publiciteitscampagne bekend maken. Daartoe trekt een karavans van 27 mei door alle grensovergangen en worden er reclameborden geplaatst. Bovendien moeten de kubussen, verspreid door heel Limburg, de mensen attent maken op het project op het Drielandpunt.



## Chirurg Martens: 'Over twee maanden speelt hij weer'

## Gullit van meniscus verlost

• Met eremetaal terug uit Gothenburg. Vltur: Peter Zwezerijnen (zilver), Arnold Vanderlijde (goud) en Miguel Dias (zilver).

## Voetbalbond sluit deuren voor media

ZEIST - De media zijn niet langer welkom bij de algemene vergaderingen van het bestuur betaald voetbal van de KNVB. Het college heeft bij de reglementencommissie een voorstel ingediend om besloten te gaan vergaderen. Op maandag 27 mei tijdens de reguliere algemene vergadering wordt de voorgenomen wijziging in stemming gebracht. Volgens het bestuur heeft een aantal clubvertegenwoordigers aangedrongen op het sluiten van de deuren. De aanwezigheid van journalisten zou de discussie nadelig beïnvloeden. Het bestuur is van plan na elke besloten vergadering voortaan een korte persbijkomst te houden.

## Bowler mist één pin en auto

HELLEVOETSLUIS - De Sittardse bowler Willy van de Looverbosch junior heeft tijdens het internationaal bowlingtoernooi in Hellevoetsluis op één pin na een Volvo gemist. Om deze te kunnen winnen moesten de deelnemers 12 strikes gooien. Na 8 strikes bleef in de negende gooibeurt 1 pin staan. De drie resterende beurten leverden voor Looverbosch opnieuw drie strikes op. De Sittardenaar eindigde in dit toernooi als vierde met 2.141 pins. Winnaar werd de Belgische wereldkampioen Roger Peeters met 2.267 pins.

Bij de dames eindigde de Europese kampioene, de Sittardse Angelique de Win, als derde met 1.987 pins. In de heren C/D-klasse legde de Maas-trichtenaar Wiel Brouwers beslag op de zevende plaats met 1.911 pins.

## Tomas Smid trainer Becker

MUNCHEN - De voormalige Tsjechoslowaakse Daviscupspeler Tomas Smid is de nieuwe trainer van Boris Becker. De verbindestijdt voorlopig tot en met Wimbledon. Tomas Smid, aanvoerder van het Tsjechoslowaakse Daviscupteam en in zijn beste profjaar 1984 nummer elf van de wereldranglijst, wordt daarmee de opvolger van de Duitse Daviscup-captain Niki Pilic. De 51-jarige Joegoslaviër werkte als coach 82 dagen met Becker. Hij viel in toen diens samenwerking met de Australiër Bob Brett spaak liep. De 34-jarige Tomas Smid is zelf nog in het Grand-Prix-circus actief.

„Kramph schoot in mijn benen. Ik had bijna veertig kilometer op een zadel gezeten dat half verticaal stond. Voor de laatste beklimming heb ik van fiets gewisseld omdat de koersfiets aan alle kanten kraakte. Eigen schuld”, gaf hij toe. „Ik draag zelf de verantwoordelijkheid voor het materiaal, ik had de reservefiets moeten controleren.” Niemand die het De Vries kwalijk nam, want in hotel Chicqi in Santander aan de Golf van Biskaye had PR-man Harrie Jansen een grote taart laten bezorgen voor de jarige. En Jan Raas bracht de gelukwensen over met een schriftelijke boodschap op de deur van de hotelkamer, waarop onder meer was geschreven: „Jij bracht weer nieuw vuur in de ploeg”.

De PDM-renners hadden in Santander Raab in stelling willen brengen. De Duitser moest zich tevreden stellen met de achtste plaats. Als troostprijs won hij de sprint van het peloton.

## Jarige De Vries treurt niet lang

## Taart in plaats van etappezege

SANTANDER - Opgewekt verhaalde Gerrit de Vries over de mislukte poging te ontsnappen aan het slot van de vijftende etappe van de Ronde van Spanje. De jarige Fries treurde niet lang over de gemiste kans, hetgeen waarschijnlijk te wijten was aan een verkeerd gemonteerd zadel op zijn reservefiets. De gisteren 24 jaar geworden derdejaarsprofi probeerde met de Sovjetrus Gaietdinov op drie kilometer van de aankomst in Santander te vluchten uit een groepje van zeven renners. Het tweetal verloor een voorsprong van enkele honderden meters, maar kwam niet los van de achtervolgers, mede omdat De Vries kramph in zijn benen kreeg.

„El Buffalo”, zoals hij door zijn ploegmaats wordt genoemd, moest door dat manco genoegen nemen met de vijfde plaats achter winnaar Guido Bontempi. De Italiaanse „Buffel” boekte zijn tweede ritzege in de Vuelta. Mauri bleef leider.

## Jan Raas brengt opgebrande renner op andere gedachten

## Peter Winnen wilde stoppen

SANTANDER - Peter Winnen zit in een dalteje. De Nederlandse kampioen gaf gisteren vrij snel na de start van de vijftiende etappe in de Ronde van Spanje op. Een slepende en niet uit te bannen griep hebben zijn krachten en het moreel gesloopt. Zozeer dat de 33-jarige routinier de afgelopen dagen heeft geïpkeerd over de zin van zijn toekomst in het peloton. Ploegleider Jan Raas heeft hem voorlopig uit het hoofd gepraat een punt achter zijn loopbaan te zetten.

rijdt hij al een week op antibiotica. Winnen is een intelligente jongen, die al snel gaat nadenken over de zin van datgene wat hij doet.

De Limburger sukkelde al sinds de Tour de France van vorig jaar. De dag voor de start in Futuroscope kwam hij botsing met een auto van de NOS-radio. Uitgekend in de rit naar l'Alpe d'Huez, waar hij twee keer won, viel hij uit. Sindsdien heeft hij zijn oude niveau niet meer bereikt. Voor de Ronde van Spanje lag Winnen een week met griep in bed. In de eerste, zonnige week had hij nergens last van. Sinds de renners naar het noorden van Spanje zijn getrokken, verslechterde de fysieke gesteldheid van de wegwijkte.

„Ik ben al een week ziek”, snotterde hij maandag. „Binnenkort

laat ik me door een van de ploegartsen binnenste buiten keren. Als je lichamelijk niet in orde bent, wordt de geestelijke weerstand ook minder. Ik vroeg me af of het nog wel zinvol is op deze manier.”

## Gedachte

Zes jaar geleden zat Winnen ook in de put. Toen heeft hij serieus overwogen te stoppen. Maandag bekende hij opnieuw met die gedachte te hebben gespeeld. Het gesprek met Raas heeft zijn standpunt gewijzigd. „Maar stel dat de vorm niet meer terugkomt, dan is ook geen man overboord, maar zo ver ben ik nog niet.”

Wel staat vast dat hij de Tour de France laat schieten. „Die beker laat ik aan mij voorbijgaan. De Ronde van Frankrijk begint over een kleine twee maanden. Te kort om te herstellen”, vindt hij.



'Er kwamen toch nog veel emoties los'

## Arnold Vanderlijde voelt zich bevrijd

De Sittardenaar doet daarmee op de hinderlijke schouderblessure die hem lange tijd niet in staat stelde om optimaal te boksen, de

perikelen met zijn oude trainer en het proces van gewinning aan de omstandigheden onder zijn nieuwe coach Fritz Sdunek. „Toen ik

Het was overigens een klassieke meniscus-operatie. Normaal kun je dan weer vrij snel spelen, maar dit is nu eenmaal een knie met een voorgeschiedenis”.

## Optimistisch

Volgens Ted Troost komt het weer helemaal goed met de aanvoerder van Oranje. Troost: „Ruud is zelf ook heel optimistisch. Hij accepteert dit en doet in alle rust wat hij moet doen. Woensdag op de training was er niemand in de buurt toen het gebeurde. Die knie schoot ineens op slot. Het is gewoon een nieuwe blessure in een gecompliceerde knie”.

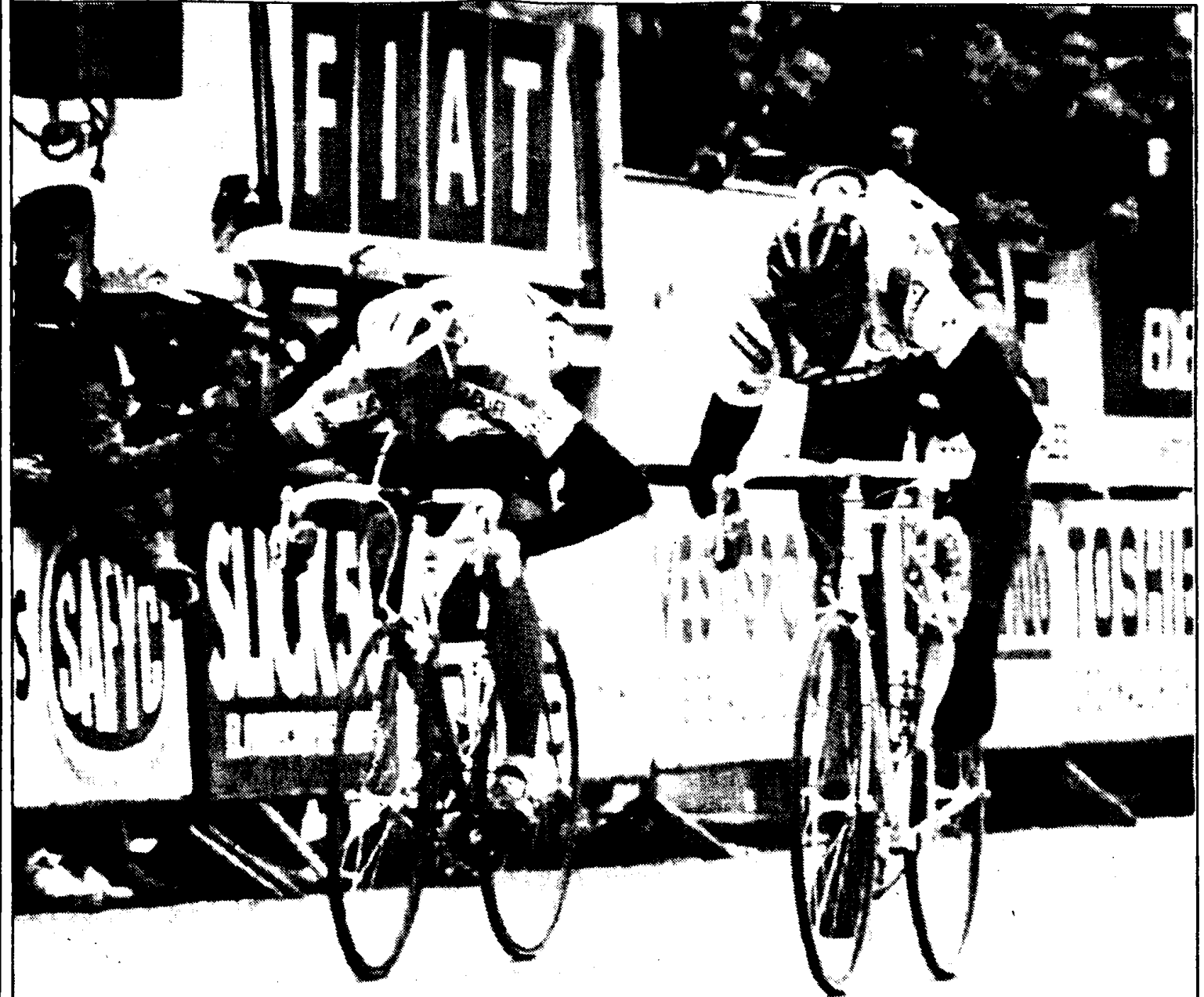
Aan stoppen denkt niemand. Troost: „Je moet nuchter zijn. Een topvoetballer speelt gemiddeld tot zijn 32ste. Gullit kan dus minimaal nog drie jaar mee. Zou hij moeten stoppen, dan valt zijn carrière dus gewoon drie jaar korter uit, dan gedacht”.

Gullit raakte in april 1989 tijdens de wedstrijd AC Milan-Real Madrid ernstig geblesseerd aan de Knie. Nog dezelfde maand werd hij voor het eerst geopereerd. In het seizoen 1989/90 speelde hij slechts twee competitie-duels voor AC Milan, maar was hij wel actief in de Europacupfinale tegen Steaua Boekarest. Tijdens de eindronde van de wereldtitelstrijd vorig jaar in Italië kwam Gullit wel in actie maar was hij nog lang niet fit.

## Steunpilaar

Dit seizoen leek alles goed te gaan met de Nederlander. Hij speelde 26 van de 31 competitieduels voor AC Milan, kwam in de Europacupduels van zijn team uit en was ook weer een steunpilaar voor Oranje. Volgens de Nederlander was hij op tachtig procent van zijn oude fysieke mogelijkheden, maar was er een 'nieuwe' Gullit opgestaan. De mistap van woensdag 8 mei maakte aan al die voorspoed voorlopig weer een einde.

SCHIPHOL - Blakend van zelfvertrouwen en herwonnen strijdvastheid kondigde Arnold Vanderlijde bij zijn terugkomst uit Göteborg aan, dat hij „nu in elk geval echt van plan is om ook een wereldtitel of een Olympisch kampioenschap toe te voegen aan de erelijst.” Het veroveren van zijn derde Europese titel in successie heeft hem veel moed gegeven voor de toekomst. „Het resultaat is er weer. Dat is erg prettig, vooral na de moeilijke tijd die ik achter de rug heb.”



• Guido Bontempi (rechts) duwt zijn fiets een half wielje eerder over de streep dan Malcolm Elliott.

## Tweede Kamer op bres voor Ruud Krol

DEN HAAG - De Tweede Kamer vindt het te gek voor woorden als oud-international Ruud Krol een contract als oefenmeester van het Zwitserse Servette mis zou lopen, omdat de KNVB moeilijk doet over een trainersdiploma voor de gelouterde ex-voetballer. De Kamerleden Lilipaly (PvdA), Dees (VVD) en Frissen (CDA) drin-

gen er derhalve in schriftelijk vragen bij minister d'Ancona van WVC op aan haar invloed bij de KNVB aan te wenden om de 83-voudige international alsnog aan het felbegeerde papiertje te helpen. Het drietal meent dat een oud-Oranjespeler met zoveel verdiensten voor het Nederlands voetbal niet de gelegenheid moet worden ontnomen een

maatschappelijke carrière op te bouwen. Servette wil Krol wel voor drie jaar contracteren, maar dient op last van de Zwitserse voetbalbond in zee te gaan met een gediplomeerde coach. De club heeft in dat verband 24 mei als dead-line gesteld voor het omzetten van het aanbod aan Krol in een definitief contract.

ANTWERPEN - Ruud Gullit is gisterochtend voor de vierde keer in iets meer dan twee jaar geopereerd aan zijn rechterknie. De Belgische arts Marc Martens, die de 28-jarige Nederlander reeds eerder hielp, verwacht dat Gullit over twee maanden zal kunnen deelnemen aan de voorbereiding van AC Milan op het nieuwe seizoen. Gullit mist door de operatie wel de EK-kwalificatiewedstrijd van het Nederlands elftal op 5 juni in Helsinki tegen Finland.

Gullit raakte vorige week woensdag bij de trainingen van AC Milan geblesseerd aan zijn knie. Al na de eerste onderzoeken leek een operatie onvermijdelijk. Maandag meldde de Nederlander zich voor de tweede keer bij Martens. Die besloot na een kort onderzoek direct te opereren. De ingreep duurde slechts 30 minuten. De Belgische chirurg was na de operatie in zijn opvoel. „Het was een verse scheur achteraan de buitenmeniscus. De meniscus heb ik verwijderd. Ruud blijft nu drie dagen hier, over zes weken kan hij rustig beginnen met lopen. Twee maanden, dan kan hij weer spelen”.

Genezen Martens kon de gelegenheid te baat nemen te zien hoe het herstel na de vorige operatie was verlopen. „We wisten dat hij helemaal hersteld was, maar het was mooi te zien dat alles helemaal genezen was. Dit is nu weer een nieuw letsel. Alles ging op woensdag perfect, pech voor hem dat hij weer gekwetst raakte.

## Erka Parket in halve finales

MAASTRICHT - De kersverse eerste klasser Erka Parket uit Maas-tricht is er na het kampioenschap van zaterdag ook als enige niet-voetballer in geslaagd de halve finales van de Limburgse zaalvoetbalbeker te bereiken. De Maas-trichtse runner-up wipte de kampioen van de hoofdklasse Noord, EJA, in de allerlaatste seconde door een treffer van Johnny Hoofs uit het bekertoernooi (4-3). EJA was de hele wedstrijd de beter voetballende ploeg, maar miste te veel mogelijkheden. In de tweede helft werd zelfs een ruime voorsprong, 0-2, uit handen gegeven. Vervolgens werkte EJA nog eenmaal een achterstand weg. Erka Parket staat nu samen met Bouwmeester, VTV Vaals en Nederweert bij de laatste vier van de Limburgse beker.

## sport kort

• MECHELEN - René Eykelkamp komt dit seizoen niet meer in actie. De aanvalleur van KV Mechelen heeft een botje in zijn voet gebroken. De Nederlander liep de blessure zondag op in de wedstrijd tegen Kortrijk.

• ROTTERDAM - De bekerfinale tussen Feyenoord en BVV den Bosch is uitverkocht. Op 2 juni zullen 48.000 mensen het duel in de Kuip aanschouwen, onder wie 5500 aanhangers van de eerste divisieclub. Een eventuele replay is vastgesteld op 12 juni in Den Bosch.

• VEENDAM - Veendam raakt na Ron Jans ook de doelman Johan Tukker en de van Groningen geleende middenvelder Weering kwijt. Het tweetal kreeg geen nieuw contract.

• UTRECHT - Landskampioen ijshockey Utrecht heeft Johan Toren als trainer/coach aangevraagd. De ex-international en rechterhand van bondscoach Lennie van Wieren volgt Dough Larrie op.

• LEEUWARDEN - Arie Koops is de nieuwe coach van de dames-kernploeg. De 27-jarige schaatscoach en de KNSB kwamen het voorbije weekeinde een eenjarig contract overeen, met een optie voor nog eens twee seizoenen. Koops trad de afgelopen twee seizoenen reeds op als conditietrainer van de allround-selecties.

• DEN HAAG - De vijfde Nederlandse profwielploeg, Elro, heeft twee Belgische coureurs aangevraagd: Ronny Pauwels en Marc Sprangers. Zij brengen het aantal renners uit de ploeg van Jos Elen op tien, onder wie vijf Nederlanders. De formatie zal binnenkort ook worden opgenomen in het FICP-klassement.





# Meijelse volleyballers volgend seizoen in eerste divisie

## VC Peelpush promoveert

LINNE – Een spannender slot was ondenkbaar. Bijna strandde het Peelpush-schip alsnog in het zicht van de haven toen tegenstander Linne in de beslissende vijfde set een 10-6 voorsprong nam. De kansen op promotie waren daarmee zo goed als verkeken. De enorme vechtlust en de steun van de trouwe supporters-schare, waarvan de zenuwen behoorlijk op de proef werden gesteld, tilden de Meijelse volleyballers echter over het dode punt. Peelpush pakte de set met 12-15 en promoveert daardoor naar de eerste divisie.

## WSV Treech hijst zeilen

MAASTRICHT – Op de Maasplassen bij Maastricht vond zondagmiddag de opening van het zeilseizoen plaats. De organisatie was deze keer in handen van WSV Treech en stond onder auspiciën van de Maastrichtse zeilraad. Zowel de zeilers als ook de wedstrijdleiding hadden veel tegenwerking van de wisselende wind. Deze varieerde van snel tot totale windstilte. Ondanks dat het wedstrijdverloop danig werd beïnvloed bleken de sterkste zeilers toch vooraan te zitten.

**Uitslagen: Kruisers:** 1. Gebr. Feijts (Maastricht) met een Delhya 22, 2. E. Krygsmann (Spaubeek) met een Kievit 1050, 3. J. Heusch (Maastricht) met een Kolibri 500, 4. P. Coenen (Maastricht) met een Joutet 24, 5. P. Habers (Maastricht) met een Zeeperd.

**Open boten:** 1. G. Felix (Maastricht) met een Finnjolt, 2. E. Frijns (Maastricht) met een Finnjolt, 3. H. Magnee (Maastricht) met een Finnjolt, 4. Fr. Rennings (Maastricht) met een Javelin, 5. T. van Noorden (Maastricht) met een Javelin, 6. K. Ruyter (Eijsden) met een Varuna, 7. H. Demmers (Eijsden) met een Laser, 8. D. de Jong (Maastricht) met een 16 m2, 9. P. Frijns (Maastricht) met een 16 m2, 10. E. Budde (Berg en Terblijt) met een Laser.

## Hansa '90 domineert op toernooi Simson

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Hansa '90 uit Frankrijk heeft het zesde internationale Grenslandtoernooi van worstelvereniging Simson uit Landgraaf gedomineerd. Zij sleepten in beide stijlen liefst zeven eerste plaatsen in de wacht. De thuisploeg Simson presteerde ook sterk door overwinningen van Frans Snijders en Arno Postma. De Schotse nationale ploeg maakte een goede indruk, maar slaagde er niet in om een prijs te pakken.

**Uitslagen: vrije stijl:** 48 kilo: 1. Hubert Hansa '90 Frankrijk a.d. Oer, 2. Lisek Hansa '90 3. Vermees Hercules Dordrecht, 6. Norder Simson Landgraaf, 57 kilo: 1. Dix Hansa '90, 2. Nedley Schotland, 3. Bohs Hansa '90, 62 kilo: 1. Snijders Simson Landgraaf, 2. Meessen KSV Kelmis, 3. Kroner R.G. Lunen, 6. Vahidi Simson Landgraaf, 68 kilo: 1. Toch Hansa '90, 2. Wirtel Hansa '90, 3. Seitz SC Nürnberg, 82 kilo: 1. Michalak CN Nürnberg, 2. Otto Eintracht Walheim, 3. Moschmutter Hansa '90, 5. Geelen Simson Landgraaf, 90 kilo: 1. Postma Simson Landgraaf, 2. Venter R.A.C. Brussel, 3. Morrison Schotland, 4. Grieks Romeinse stijl 52 kilo: 1. Bieber K.S.V. Witten, 2. Durgun Simson Landgraaf, 3. Pons Eintracht Walheim, 62 kilo: 1. Schroder Hansa '90, 2. Thoss Hansa '90, 3. Veasov R.A.C. Brussel, 5. Quaedvlieg Simson Landgraaf, 74 kilo: 1. Oliver K.S.V. Witten, 2. Enke HSV Rotation Greiz, 3. Scholl A.K.V. Rheinhausen, 82 kilo: 1. Thattner Hansa '90, 2. Van der Steep Simson KDO Den Haag, 3. Lison V.F.K. Lunen, 90 kilo: 1. Kotzur Hansa '90, 2. Sielaff Hansa '90, 3. Van der Tol SSS Alkmaar.

Promotie blijkt illusie na afstraffing in Zaandam

## Henzo/Oikos laat ook laatste kans liggen

ZAANDAM – Ook de laatste kans die de volleybaldames van Henzo/Oikos hadden op promotie naar de eredivisie hebben ze laten liggen. Oikos moest winnen van Zaan '69 in Zaandam. De Roermondse vrouwen werden afgestraft: 3-0 (15-5, 15-4 en 15-6).

Ondanks dat de eredivisieploeg Zaan '69 vooral thuis erg sterk is, waren de Roermondse volleybaldames met veel zelfvertrouwen naar het uitduel gereisd. Maar na vijf minuten spelen was het hun duidelijk dat er geen eer viel te behalen. Het klasseverschil was veel te groot. De thuisploeg hanteerde een enorm scherpe service en beschikte voorts over een ijzersterk blok en een dito veldverdediging.

De aanvallen van Zaanse kant waren voor de Oikos-defensie niet te stoppen. Binnen het uur was de wedstrijd beslist. Zo kwam voor Henzo/Oikos een eind aan het seizoen waarin de eredivisie binnen handbereik lag. De eerste helft van de competitie bleef de ploeg ongeslagen en voerde de ranglijst op een gegeven moment aan met een straatlengte voorsprong. In de tweede helft kwam de kentering. Volgens coach Ton Croese speelde daarin het afvallen van Ingrid Dirckx een voorname rol. Toch had Oikos de eredivisie voor het grijpen. In de topper tegen VVC 2 liet men de winst liggen en hetzelfde gebeur-

Een promotie die niemand eigenlijk meer had verwacht. Op de slotdag van de competitie namelijk verloor Peelpush in Landgraaf van Geevers VCL en duikelde daardoor van de eerste naar de derde plaats. Doordat nummer twee, VVC 2, zich terugtrok mocht de brigade uit Meijel alsnog deelnemen aan de nacompetitie. Donderdag werd daarin na een uitzichtloze situatie het Zeeuwse EVVC verslagen en zaterdag herhaalde men het huizenstukje tegen streekgenoot Camp VC Linne dat de rol als sterkste volleybalploeg in de regio moet overdoen aan Peelpush.

Camp VC Linne kon door de nederlaag tegen EVVC degradatie naar de tweede divisie al niet meer afwenden. De ploeg van Jac Metsmakers kan in ieder geval niet verweten worden dat men haar sportieve plichten verzuimde. Met man en macht streed men om de streekgenoot niet te laten promoveren. In de eerste set haalde de thuisploeg een 0-6 achterstand in. Linne won de set met 16-14 nadat Peelpush op 13-14 twee setpunten had laten liggen.

Ook in de tweede set hadden de gasten de grootste moeite om een setpunt te verzilveren. Liefst zes werden er verknoeid voordat Marcel Beijnsberger de winst met een ace veilig stelde. Het publiek had tot dusverre twee aan elkaar gemaakte ploegen aan het werk gezien die de punten uiterst moeilijk bij elkaar sprokkelde. Peelpush had ook in het derde bedrijf de beste start en creëerde zich een 0-5 voorsprong, de basis voor de latere 8-15 winst. Linne counterde in de vierde set die met 15-5 werd binnengehaald. De pupillen van coach Bert Sterken hadden in de barrage last van zenuwen. Daardoor vloegen liefst drie services buiten de lijnen, wat Linne automatisch drie punten opleverde. Daarentegen functioneerde vooral het Meijelse blok voortreffelijk in een set die uitliep op een thriller. Peelpush rook de promotie toen men van 10-10 op 10-12 kwam. Bij 12-15 was de eerste divisie bereikt. Het betekende de tweede promotie voor Bert Sterken c.s. in twee jaar tijd.

## sport kort

● **IDER OBERSTEIN** – De nationale taekwondo-teams die aan de open Duitse kampioenschappen in Ider Oberstein meededen hebben goed gepresteerd tijdens de open Duitse kampioenschappen. **Uitslagen: Dames tot 51 kg:** 1. M. Marretti, **Tot 47 kg:** 2. A. v.d. Pas, **Tot 70 kg:** 2. M. de Jong, **Heren tot 58 kg:** 3. A. Klaber, **Tot 70 kg:** 3. D. Haulussy, **Plus 83 kg:** 1. N. Ciric.

● **HEERLEN** – In de tenniscompetitie bij de heren heeft Nieuwenhagen nog steeds kansen om de kruisfinales voor de nationale titel te halen. Tegen naaste concurrent Krimpen aan de IJssel werd een 3-3 eindstand bereikt, zodat de voorsprong van de ploeg twee punten blijft bedragen. Het Maastrichtse Ready slaagde er tegen Boemerang uit Kaatsheuvel niet in een punt te scoren, zodat zij onderaan blijven staan.

de afgelopen donderdag in de eerste wedstrijd van de nacompetitie tegen Gemini.

De volleybalsters van VC Voerendaal zijn er niet in geslaagd het fraaie debuut in de derde divisie te bekronen met hernieuwde promotie. In Venlo verloor de ploeg van coach Hub Didderen het laatste treffen uit de nacompetitie tegen Civitas met minimaal verschil: 3-2 (15-6, 12-15, 10-15, 15-10, 15-13). De krachtmeting was meer fraai dan spannend. VC Voerendaal aanleide in de openingsset nog te nerveus, maar de karakteristieke vechtlust die in de ploeg steekt, stond aan de basis van de winst in de volgende twee rondes. Civitas mobiliseerde nog een keer met succes alle krachten, zodat een barrage de beslissing over promotie (Voerendaal) of degradatie (Civitas) moest brengen. Tot 9-7 leidde de zuidelijke formatie. Een reeks persoonlijke foutjes bracht vervolgens snel 14-10 op het scorebord. Een slotoffensie van VC Voerendaal smoorde op de eindstreep: 15-13.

VC Voerendaalcoach Hub Didderen concludeerde terugblikkend: „Natuurlijk was er even teleurstelling. We hebben onze huid zo duur mogelijk verkocht. We waren er vlakbij, maar hebben de kans niet weten te grijpen. Jammer, maar dan verdienen we de promotie niet. Zo nuchter kan ik er wel tegenaan kijken.”

● **Rake klappen in Linne.** De Meijelse volleyballers promoveren na winst op streekgenoot Linne naar de eerste divisie. Foto: JEROEN KUIT



Honkballers afgetroefd in Dordrecht

## All Stars op tweede plan

Van onze honkbalmedewerker

DORDRECHT – De beide Limburgse honkbalvertegenwoordigers in de combi-klasse van district Zuid zullen dit seizoen genoeg moeten nemen met een bijrol. Met name de teams uit Zuid Holland domineren het gebeuren in deze nieuwe speelklasse, zoals All Stars dit weekeinde op pijnlijke wijze ervoer. In Dordrecht doceerde Hawks slagles aan de Heerlenaren: 18-3. Phantoms Weert moest gaandeweg de ontmoeting in Oss zijn meerdere erkennen in Cardinals: 8-2.

All Stars versleet niet minder dan drie pitchers op de werpbeurt. Hetgeen niet kon verhinderen dat het negental van Jacques van Ans-

sum liefst zestien honkslagen voorbij hoorde zuizen. Hawksworper René Cordemans bleek onbespeelbaar voor de Heerlense slagploeg, die op een schamel totaal van drie rake klappen bleef steeken, waaronder een solo-homerun van Paul Putz in de zesde innings.

## Reeks

Onder leiding van Guy Limpens bestreed Phantoms het geroutineerde Cardinals tot de zesde innings op basis van evenwaardigheid: 2-2. In de gelijkmakende slagbeurt grepen de Weertse fielders een paar keer achtereen mis: 6-2. De laatste ronde gaf een identiek verloop te zien. In die periode liep het aantal geregis-

treerde veldfouten van Phantoms op tot acht en konden opnieuw drie Noordbrabantse lopers de honken rondren: 8-2.

In de eerste klasse is deze week een einde gekomen aan de overwinningreeks van Cheetahs. Op Hemelvaartsdag ging de Beekse formatie met 12-2 fors onderuit bij The Stags. Zondagmiddag moest men zijn meerdere erkennen in Batters: 3-8. Trainer/speler Arjan Blokland: „We kregen geen poot aan de grond door veel misverstanden in de verdediging.” Het veldwerk van Samacols won evenmin de schoonheidsprijs in de derby bij HSC Maastricht. De thuisploeg won afgetekend met 14-3 in zeven innings. Met name de tactisch goed geplaatste stootslagen van de Maastrichtenaars werden uitermate slecht verwerkt. Na vier volledige slagbeurten zat de thuisploeg al op rozen: 12-1.

In en tegen Gemert kon Sittard Condors alleen in de beginfase gelijk tred houden en zelfs een 1-2 voorsprong nemen. Gaandeweg kreeg Gemert goed het oog op het werpen van Condorspitcher Rob Kleine. Hij werd vervangen door junior Maarten van der Plas, die zich uitstekend vermaakte met onder meer vijf keer drie-slag. De nederlaag was evenwel onafwendbaar. Na drie wedstrijden prijkte 11-3 op het scorebord.



● **De honkbalderby tussen Maastricht (aan slag) en Kerkrade was een eenzijdig duel.** Thuisploeg Maastricht won afgetekend met 14-3. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Sittard Condors overvleugelt Storks

Van onze medewerker  
SITTARD – Hoewel het ploegverband nog zichtbaar enige fijnafstemming vereist, kon debutant Sittard Condors op de tweede speeldag van de landelijke softbalcompetitie opnieuw de maximale winst laten bijschrijven. Opponent Storks uit Den Haag beet na de dubbele confrontatie met 7-6 en 3-2 in het gras. De Sittardse ploeg had in de eerste duel niet over geluk te klagen. Coach Thom Muller: „Het aantal afgedwongen punten was gering. Op de honken draait het nog niet lekker, door gebrek aan agressie en zelfvertrouwen.”

Met verzorgd spel nam Storks in de vierde innings een 2-5 voorsprong. Onder de toenemende druk van de Condorsploeg wisselde Storks in de volgende ronde van pitcher. De onverstoorebare tweede honkvrouw Marelva Martina kieperde de eerste aangooi echter meteen over het buitenveld heen: 5-5. Zij scoorde even later 6-5 na een rake tik van Klaar America. Met enig kunst- en vliegwerk kon de minimale voorsprong in winst worden omgezet: 7-6.

Het tweede duel werd grotendeels beheerst door de beide werpstijers, met stevige steun van de fielders. Storks nam opnieuw een 0-2 voorsprong. De thuisploeg kwam zesde innings langszij, al eerdere voor Haagse veldfouten. Na zeven volledige rondes werd de beslissing geforceerd via twee spectaculaire tie-breaks naar Condors beheerste dit prestigieuze wedstrijd beduidend beter. Het was uiteindelijk Anouk Wijnands die onbereikbare klap in het linkerveld van Cindy Ottenheym in staat stelde beslissende punt te scoren: 3-2.

In de eerste klasse rayon baard Stars opzien door in en tegen Linne met 7-12 te zegevieren. De lense ploeg kwam tot een gigantisch totaal van negentien honkslagen. Vijf daarvan namen de junioren van Canisius en Marijke van den Bosch voor hun rekening. HSC tricht bedwong The Studs met. In deze spannende krachtmeting werden veel nullen op de thuisvelden was uitstekend op dreef, de ge de minimale foutenlast. De cols verloor na een zinderende rathon partij van twee uur en vijf minuten met 16-17 van lights. Het Kerkrade ne maakte een aanvankelijk opge- achterstand van 6-11 weliswaar gedaan, maar kwam op de streep één run te kort.

Roermondse hockeyers slepen winst weg uit Den Bosch

## Concordia blijft in overgangsklasse

Van onze medewerker  
LISETTE MEYRINK

ROERMOND – De herenhockeyers van Concordia hebben zich gehandhaafd in de overgangsklasse door uit in Den Bosch een onwaarschijnlijke 3-4 overwinning te behalen. Concordia moest met winst uit Den Bosch terugkeren om degradatie te voorkomen. Den Bosch stond op haar beurt voor de opgave om de tweede plaats in de overgangsklasse te veroveren. De supportersploeg uit Roermond werd dan ook getreuterd op een geladen en boeiende partij waarin Concordia tot het uiterste moest gaan om de winst te pakken.

Het leek even alsof de motivatie van voor de winterstop tijdens deze laatste wedstrijd terugkeerde. Een overgeconcentreerde Roermondse ploeg startte de beginfase voorspoedig, wat uitmondde in een regen van doelpunten in de eerste helft. De druk leek van de ketel toen Peter Melief in de zevende minuut 0-1 scoorde uit een strafcorner. Vijf minuten later voegde Coen van Rooij daar een tweede doelpunt aan toe waardoor Concordia iets vrijer kon gaan spelen.

Den Bosch sloeg terug in de veertiende minuut uit een strafcorner. Tom van Esser antwoordde met wederom een goed genomen strafcorner en kon zo de ruime 1-3 voorsprong handhaven. Op slag van rust benutte Den Bosch een strafbal en liep in tot 2-3. Ondanks de waarachtigende woorden van coach Jos Gerlach kreeg Den Bosch in de tweede helft al snel de ruimte om de gelijkmaker te scoren. In een veriteeritje kon Concordia twee strafballen forceren waarvan uiteindelijk een door Tom van Esser werd benut en de eindstand op 4-3 bracht in het voordeel van Concordia.

Deze einduitslag betekent dat Concordia ten koste van EHV in de overgangsklasse blijft en op een negende positie eindigt. De blijdschap in de ploeg daarvoor was groot. Of deze verdienste ook voor coach Jos Gerlach aanleiding is om volgend jaar de kar te blijven trekken is nog onzeker. Er zullen eerst harde noten gekraakt moeten worden omtrent de motivatie en inzet van de Concordia-ploeg die volgens Gerlach duidelijk te wensen overlaat.

## Venlo

De dames van Venlo sloten het seizoen af met 1-0 winst op Qui-Vive. Ze zijn daarmee goed voor een derde plaats in de overgangsklasse. Tijdens een mat begin kon Qui-Vive al gauw verscheidene strafcorners forceren die er wonderwel uitgehouden werden, ondanks verschillende kansen aan weerszijde bleef het tot rust 0-0. In de tweede helft werd Venlo aanvullend sterker en kon

Christa Melief 1-0 scoren. Deze ste lietwat matte wedstrijd bleef de tevens het afscheid van Maurice Sarbert en Loek Vaase: „Er zaten genoeg mogelijkheden in voor de dames. Na de promotie in de zaal hoopte ik ook succes in het veld. Het zat erin, het kwam er niet uit. Dat is jammer. Deze jonge ploeg heeft veel te teiten in huis”. Vaase stopt na jaar met het coach-schap. Maurice Sarbert gaat volgend jaar de leenleerhemploeg coachen. Oor Zwart promoveert dit seizoen de hoofdklasse.

## Sittardia en EPV bekerwinnaars

MAASTRICHT – De volleybaldames van VC Sittardia (heren) en EPV(dames) hebben beide geleegd op de districtsbeker. Zondagmiddag kwamen beide ploegen als sterkste uit de eindronde EPV uit Maastricht rekende de finale af met kampioen Sittardia: 3-1. Bij de heren VC Sittardia, dat ook al in competitie domineerde, moeite met Furos: 3-0. In de stonde klopte Avanti oppon- Helpoort gedeceideerd met een 3-0.

Overigens heeft Avanti het technisch kader aanzienlijk uitgebreid. De club uit Urmond heeft een ambitieuze jeugdplan opgesteld, dat blijkbaar aanslaat. Vereniging kan sedert enige tijd een gestage aanwas van jeugdleden registreren. Voorzitter Stribos: „Een verheugende ontwikkeling. Het beleidsplan is op gericht om, gesteund door een stevige organisatie en een degene jeugddoelstelling, te werken aan de noodzakelijke voorwaarden om promotie van zowel dames- als de herenhoofdklasse naar de nationale competitie bewerkstelligen.”

Henk Pastoor uit Hoensbroek wordt de nieuwe trainer van VCH 2. Hij volgt Theo Silleman bij de Heerlense reservesploeg uitkomend in de tweede divisie. Teneinde continuïteit te waarborgen, gaat Pastoor nauw samenwerken met het trainersstelsel Ger Spijkers/Jerôme Houten, die de hoofdmacht onder hoede hebben.

Na zeventien seizoenen haakt van Mill af bij de dammeleer van Geevers/VCL. „Er kwamen signalen uit de speelsters dat men langzamerhand toe aan een nieuw gezicht. Daar ik het eigenlijk wel van harte mee eens,” aldus van Mill, eventueel voor een andere functie binnen de technische organisatie van Geevers/VCL beschikbaar blijft.

## Afdelingsbekers voor Margraten en Caesar

SITTARD – Delmach/Caesar en Plan Keukens/Margraten hebben in Sittard beslag gelegd op de afdelingsbeker zaalhandbal bij de senioren. De Beekse ploeg versloeg in een aantrekkelijke wedstrijd Vesta uit Melick met 18-16, na een 9-8 voorsprong bij de rust. Daarvoor hadden de dames van Margraten ook op de trofee beslag gelegd door Hellas met 12-10 te verslaan. De start van Margraten was optimaal. Na twaalf minuten leidde de ploeg die komend seizoen in de derde divisie uitkomt, met 5-0

en leek er een forse afstraffing voor Hellas in aantocht. Na een 6-2 ruststand was de veerkracht van de Klimmense dames wonderbaarlijk en dat leidde tot een 10-9 tussentijd, op minder dan vijf minuten van het einde. De gelijkmakende treffer kon echter niet geplaatst worden, waardoor Margraten verdiend de beker op eiste: 12-10. Bij de dames junioren won Sittardia/DVO, na verlenging en strafworpen met 15-14, terwijl Bevo met 14-12 Ble- rick van de bekerwinst afhield bij de heren junioren.





# Manager Ferguson in alle staten na verloren dag

## Valse start Manchester

Van onze verslaggever

**NIUWERKERK AAN DE IJSSEL** - De voorbereiding van Manchester United op de Europa Cup II-finale tegen Barcelona verloopt niet zonder problemen. De eerste dag in Nederland was volgens manager Alex Ferguson één en al 'disaster'. De Schot ontplofte bijna, vervloekte gistermorgen alle werknemers van Manchester Airport en had enkele uren nodig om tot bezinning te komen.

Aanleiding voor de boze bui van de Schotse coach vormde de reeks van problemen met als 'triest' hoogtepunt de ontdekking dat de steennijke club, die prat gaat op zijn even enorme als unieke organisatie, zonder bagage was gearriveerd.

werden de koffers, inclusief trainingsmateriaal, bij het Elysee Park Hotel in Nieuwerkerk aan de IJssel afgeleverd.

### Zenuwen

Ferguson is er veel aan gelegen in de resterende anderhalve dag de puntjes bij zijn selectie weer op de bekende i te zetten. Na de slechte start in Nederland en de even matige generale tegen Crystal Palace (3-0 verlies) moet hij trachten zijn elftal op scherp te zetten. „Maar er tegelijkertijd voor waken dat de zenuwen niet de overhand krijgen”, aldus Ferguson.

Het gros van zijn spelers had tot voor dit seizoen nauwelijks enige Europacup-ervaring. Door de verbanning uit Europa hebben alleen de internationals bij hun nationale ploeg de contacten over de grens warm kunnen houden.

De onervarenheid in het Europa Cup-toernooi was zijn volgelingen dit seizoen niet aan te zien. De 'Mancunians' bereikten overtuigend de eindstrijd. De beste prestaties boekte men bovendien op vreemde bodem. Ferguson: „Dat is een morele opsteker nu de finale, vanzelfsprekend, weer op vreemde bodem is”.

Evenals Barcelona nam Manchester United in het afgelopen weekeinde, al dan niet bewust, even gas terug. De Britten hielden zelfs hun beste spelers uit voorzorg op de tribune. Robson, Hughes, McClair, Blackmore en doelman Sealey kwamen geen seconde in actie. De laatste vertoefte officieel nog altijd in de ziekenboeg, maar hoopt desondanks morgenavond in de Kuip onder de lat te staan.

### Keeper

Sinds afgelopen week traint hij weer. Ferguson: „Het ziet er goed uit, maar ik neem pas op het laatste moment een beslissing. Sealey heeft nog geen minuut gespeeld en mijn grootste angst is dat hij in het begin van de wedstrijd een schop tegen die knie krijgt. Dan kunnen we het vergeten”.



● De selectie van Manchester United tijdens de warming-up. Tweede van links de aanvoerder Bryan Robson.

*Negendaagse wielervedstrijd mijdt te duur Limburgs heuvelland*

## Olympia's Ronde weer op Belgische toer

**LISSE** - Olympia's Ronde van Nederland, de negendaagse wielervedstrijd voor amateurs die van 18 tot 26 mei wordt verreden, heeft weer een sluitende begroting. Voorzitter René Kottman van de Stichting Olympia's Tour maakte bekend dat er volledige dekking is voor de uitgaven, die op 350.000 gulden geraamd worden. In 1990 was er nog een tekort van 60.000 gulden, waarvoor de reserves moesten worden aangesproken. De

Ronde is dit jaar een stuk goedkoper voor de organisatie doordat de Limburgse heuvels uit het parkoers werden geschrapt.

Het experiment van vorig jaar, met een aankomst in Zottegem, wordt dus herhaald, waarbij erkende heuvels als De Muur van Geraardsbergen, de Kluisberg en de Molenberg zijn opgenomen in het parkoers. De Vlaamse heuvels dienen als vervanging voor het te 'dure' Limburgse heuvelland, dat uit de Ronde is verdwenen.

Het kostte al jaren moeite de zaken

in Limburg rond te krijgen. Kottman: „Iedere wedstrijd die in Nederland natuurlijke hindernissen zoekt, komt in het Zuiden van Limburg terecht. Het is begrijpelijk dat men daardoor in Limburg een beetje blase wordt.”

Kottman heeft nu al de zekerheid van de startplaats voor de 41e editie van 1992, Zoetermeer. Hij is ook in onderhandeling met een tweede hoofdsponsor, die mogelijk een kwart van de begroting zal dekken. „Dan zouden wij in de gelukkige omstandigheid verkeren dat wij niet letterlijk op iedere cent behoeven te letten.”

Volgens bondscoach Piet Kuys is de rit door de Vlaamse heuvels niet moeilijker dan de vroeger gebruikelijke Limburgse rit. „Minder nervens in ieder geval. Ik ben trouwens niet echt gelukkig met het etappeschema, het is een beetje onevenwichtig. Op de tweede en derde dag staan ritten van 190 kilometer op het programma, met op één van die dagen ook nog een ploegentijdrit van 30 kilometer. In de opbouw van een ronde kun je dergelijke etappes beter in je schema hebben, wanneer de aanloop achter de rug is.”

Zaterdag zullen in Koewacht 132 renners in 22 ploegen, veertien Nederlandse en acht buitenlandse, vertrekken. Wanneer de zes renners uit Litouwen inderdaad aan de start verschijnen, zullen zij de enige vertegenwoordigers van de Sovjetunie zijn. Het oorspronkelijke plan van de clubploeg van CSKA, financieel gesteund door TVM, deel te nemen, werd verhinderd door de wielerbond van de Sovjetunie, die zijn eigen keuze wilde inschrijven en CSKA geen toestemming gaf.

### Etappeschema

**Zaterdag 18 mei:** Koewacht - Heikant, ploegentijdrit over 8,8 km en Koewacht - Heikant, 122,5 km. **zondag 19 mei:** Koewacht - Zottegem, 187,5 km. **maandag 20 mei:** Zottegem - Bergen op Zoom, 189,4 km. en ploegentijdrit Bergen op Zoom, 30 km. **dinsdag 21 mei:** Bergen op Zoom - Zaltbommel, 160,8 km. **woensdag 22 mei:** Zaltbommel - Kortenhoef, 119,5 km. en individuele tijdrit te Kortenhoef, 6,6 km. **donderdag 23 mei:** Emmeloord - Delfzijl, 151,4 km. **vrijdag 24 mei:** Delfzijl - Klazienaveen, 150,3 km. **zaterdag 25 mei:** Klazienaveen - Dieren, 158,8 km. en individuele tijdrit Velp - Dieren, 24,7 km. **zondag 26 mei:** Rheden - Schijndel, 138,3 km.

Regio. Vindt hij het gek? Ik had bijna negenendertig graden koorts toen ik in het vliegtuig stapte. Het liefst was ik thuisgebleven, maar mijn ploegleider Frits Schür wilde daar niets van weten. Hij ging er van uit, dat de koorts snel voorbij was en dat ik dan wel weer goed zou rijden. „Daar word je hard van”, zei hij. Ik dacht: „Frits, dan zal best, maar je moet wel reëel blijven”, voor het overige, geen kwaad woord over Schür. Ik hem van hem vrijaf gekregen waar het de deelname aan Olympia's Ronde van Nederland betreft.

### Herinnering

Gino Jansen bewaart weliswaar prettige herinneringen aan deze koers, vooral door zijn overwinning vorig jaar in de laatste etappe, die op de Limburgse heuvels werd verreden met start in Valkenburg en finish op de Adsteeg in Beek, maar in de komende weken geeft hij toch liever de voorkeur aan een andere meerdaagse: Triptique Ardennais. Hij maakt deel uit van de ploeg van TWC Maastricht.



● Gino Jansen bereikte vorig jaar de Adsteeg in Beek als etappewinnaar in Olympia's Ronde. Dit keer geeft hij de voorkeur aan de Triptique Ardennais.

*LK en Triptique Ardennais als tentamens voor profcontract*

## Gino Jansen vond ritme terug in Oostenrijk

contact met hem opnemen. Hoe kan ik mijn aanspraken op een contract beter staven dan met een paar resultaten? Vandaar, dat een Limburgs kampioenschap voor mij een extra betekenis heeft.”

### Plannen

Gino Jansen (Ik start donderdag en zaterdag eerst nog in wedstrijden op de Belgische wegen) wil met zijn plannen voor de Limburgse tieltijd deze koers overigens zeker niet overwaarden. Hij heeft in de paar seizoenen waarin hij als ama-

teur door Europa trok, ondervonden hoeveel méér er van jonge renners gevraagd wordt in klassiekers en van stad-tot-stad-koersen waarin de bezetting toevallig iets anders uitziet dan in de regio. „Maar iedere overwinning telt”, luidt zijn stelregel.

### Pech

„In de Ronde van Neder-Oostenrijk had ik alleen pech, dat ik op de eerste dag door tegenslag zoveel achterstand opliep dat ik meteen voor het klassemment was uitgeschakeld.

## Barcelona zonder Amor en Zubizarreta

**ROTTERDAM** - Kort voor de Europacup II-finale maakt Barcelona zich zorgen over de doelverdediger. De Spaanse kampioenen zullen morgen in de Kuip de 23-jarige Carlos Busqueta tussen de palen moeten zetten. International Zubizarreta is geschorst, nadat hij in de halve eindstrijd tegen Juventus wegens tijdrekenen de tweede gele kaart van het toernooi kreeg. Busqueta heeft geen internationale ervaring.

Barcelona mist verder Amor. Deze raakte verhit in de strijd met Juventus en kreeg rood nadat hij de Italiaan Schillaci overhoop schopte. Verder gaat Crujff, gisteren met zijn selectie in Nederland gearriveerd na zondag in Spanje kampioen te zijn geworden, ervan uit over zijn beste mensen te kunnen beschikken.

Stoitsjkov, die de afstraffing bij Cadix (0-4) niet meemaakte, verklaarde te zullen spelen. De Bulggaar meldde op het trainingskamp in Wassenaar zelfs bereid te zijn een pijnstillende injectie voor lief te nemen. Stoitsjkov maakte in de Europese tijd dit seizoen al zes doelpunten voor Barcelona.

Barcelona won de Europese beker voor bekerwinnaars al drie keer. Het laatste succes dateert van 1989, ook al onder leiding van Crujff.

De Engelse tegenstander won 23 jaar geleden zijn laatste internationale trofee.

**Vermoedelijke opstellingen:** Barcelona: Busquets; Nando, Koeman, Soler en Ferrer; Eusebio, Laudrup en Bakero; Goicoechea, Stoitsjkov en Bequinstain.

**Manchester United:** Sealey; Irwin, Blackmore, Bruce en Pallister (Do-naghy); Phelan, Robson, Webb en McClair; Hughes en Sharpe.

### door wiel verheesen

**KLIMMEN** - Van Oostenrijk naar Schinveld, oftewel van een etappekoers met internationale bezetting naar de Limburgse kampioenschappen voor amateurs, die tweede pinksterdag in Schinveld worden verreden. Gino Jansen heeft boze plannen. Voor de 22-jarige renner uit Klimmen/Craubek betekent de provinciale tieltstrijd als het ware een van de tentamens met het oog op een profcontract. De Triptique Ardennais, een driedaagse rittenkoers in Wallonië met start volgende week vrijdag in ... Maastricht wordt weer een andere test.

„Mijn etappezege in de Ronde van Neder-Oostenrijk, afgelopen zaterdag, heeft de aspiraties op een loopbaan als beroepsrenner weer groter gemaakt”, zegt hij. „Ik weet, dat de Belgische ploegleider José de Cauwer belangstelling voor mij heeft. Momenteel zit hij met een deel van zijn selectie in de Ronde van Spanje. Ik kan hem daar moeilijk lastig vallen met de vraag hoe groot mijn kansen op een verbintenis zijn, maar zodra hij thuis is zal ik toch

## Modderman fluit loontje lager

**ZEIST** - Scheidsrechter Minne Modderman is volgend seizoen niet meer in het betaalde voetbal actief. De 42-jarige fluitist uit Oudehaske (Friesland) keert op eigen verzoek terug naar de amateurs. Modderman is vier jaar arbiter in het profmilieu geweest. Scheidsrechter Ben Bettinger uit Venlo is van de C-lijst naar de B-groep gepromoveerd. De Maastrichtse amateur-scheidsrechter De Graaf promoveerde naar de C-lijst.

## Huntjens beste snelwandelaar

**SINT OEDENRODE** - Pedro Huntjens van AV Unitas won een snelwandeldwedstrijd over vijftig Engelse mijl in Sint Oedenrode. Hij legde de afstand af in 9.00.26. De Belg Steeman werd tweede in 9.09.20. Hans van Wakeren van Unitas eindigde als derde in een 24-uursloop. Hij legde een afstand af van 183.170 meter.

### lotto/toto

**DEEN HAAG** - Winnende bedragen sportprijzen. **Lotto**, eerste prijs: 1 winnaar, bruto 314.208,90 gulden; tweede prijs: 3 winnaars, bruto 50.000,00 gulden; derde prijs: 40 winnaars, bruto 282,60 gulden; vierde prijs: 2531 winnaars, bruto 62,00 gulden; vijfde prijs: 47.929 winnaars, 5,00 gulden. **Cijferspel** (vaste cijfers): zes cijfers goed: geen winnaar, vijf cijfers: geen winnaar, vier cijfers: 27 winnaars, drie cijfers: 213 winnaars, twee cijfers: 2209 winnaars. **Toto**, eerste prijs: 2 winnaars, bruto 16.062,90 gulden; tweede prijs: 79 winnaars, bruto 159,60 gulden; derde prijs: 900 winnaars, 30,60 gulden. **Toto-gelijk**, eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 4 winnaars, 61,90 gulden; derde prijs: 32 winnaars, 38,60 gulden; vierde prijs: 496 winnaars, 3,90 gulden.

### sport in cijfers

**VOETBAL** - San Salvador, kwalificatie Olympische Spelen. Concacaf-zone, derde ronde, groep B: El Salvador-Canada 3-1.

**GOLF** - Chesapeake, vrouwen, 800.000 gulden: 1. Stacy 287, 70 71 72 69; 2. Sheehan, 287, 70 71 72 69; 3. Kerdyk 284. **Wielrennen**, mannen, 1 miljoen gulden: 1. Pavin 272 (68 67 67 70) winst van tweede plaats; 2. Pate 272 (68 68 66); 3. Irwin, Kite en Spinger 273.

**TENNIS** - Monte Carlo, mannen, wereldranglijst per 13 mei: 1. Edberg 3783; 2. Becker 3425; 3. Lendl 2696; 4. Agassi 1872; 5. Forget 1673; 6. Sampras 1613; 7. Ivanisevic 1581; 8. Bruguera 1516; 9. Courier 1476; 10. Chang 1421; 11. Svensson 1333; 12. Stich 1329; 13. Novacek 1296; 14. John McEnroe 1252; 15. Gilbert 1248; 16. Siemerink 694; 17. Koevermans 666; 18. Haarhuis 564; 19. Krajicek 543; 107. Clijgh 348.

**Wielrennen**, mannen, 500.000 gulden, enkelploeg, finale: Yzaga-Arias 6:37.5. Dubbelploeg, finale: Leach/Pugh-Garnett/Van Emburgh 6:2 3-6 6-3. **Rome** mannen, 2,4 miljoen gulden eerste ronde: Volkov - Siemerink 6-7 6-3. **Woodford** - Gilbert 3-6 6-2 6-4. **Mus-tard** - Mansdorf 6-4 6-2. **De la Pen** - Lunen 6-2 6-2. **Santoro** - Larsson 6-4 6-1. **Hasek** - Cane 3-6 6-2 6-4.

**Wielrennen**, vrouwen, 1 miljoen gulden eerste ronde: Zubakova - Meshki 6-2 6-2. **Magdalena Maleeva** - Wiesner 6-0 6-3. **Helgeson** - Savitskaja 3-6 6-0. **Zvereva** - Kohde 6-1 6-2. **Cioffi** - Dull 6-2 6-1. **Garrone** - Piccolini 7-6 6-1. **Briosejvets** - Rehe 6-3 2-6 7-6. **Sawamatsu** - Fairbank 6-3 6-0. **Labat** - Cueto 6-1 6-4.

**WIELRENNEN** - Arlington, Dupont Tour, derde etappe: 1. Aldag, 128 km in 2:55.45; 2. Oravetz; 3. Andreau; 4. Ratnikov; 5. Szostek; 6. Souhach; 7. Breukink; 8. Lemarchand; 9. Souhach; 10. Berzin; allen 21 als Aldag. **Richmond** Ronde Dupont, vierde etappe, eerste deel Fredericksbrug - Richmond: 1. Anderson 128 km 3:14.23; 2. Mey, 6. Boden; 7. Debacker, 8. Hietanen; 9. Lukaszewicz; 10. Fraser, 12. Oravetz; 14. Kelly; 18. Lemonard; allen 21 als Anderson. **Klassement:** 1. Oravetz 17.07.30; 2. Breukink op 0.03; 3. Aldag 0.07; 4. Julich 0.11; 5. Engleman 0.17; 6. Koelant; en Boden 0.18; 8. Kvalsvoll 0.21; 9. Grewal 0.24; 10. Ratnikov 0.28; 11. Le Mond 2.30.

**Polska**, Vredeskoers, achtste etappe 188 km - Tschestochau: 1. Bricaud 1:18; 2. Conte 0.15; 3. Winter; 4. Purnumsky 0.21; 5. Knook; 6. 10. Mickiewicz 0.21; 8. Augustin; 9. Brkovic. **Klassement:** 1. Rijstjinski 27.13.55; 2. Purnumsky op 0.03; 3. Liptak 0.14; 4. Espinosa 0.44; 5. Mickiewicz 0.51; 6. Davidenko 1.00.

**Santander**, Ronde van Spanje, vijftiende etappe, Santander-Domingo-Santander: 1. Bontempo 219,5 km in 5:40.05; 2. El-lott; 3. Americo da Silva; 4. Manin; 5. De Vries; 6. Aja; 7. Gagnetdinov, allen 21 als Bontempo; 8. Renard 0.08; 9. Mi-guel Diaz; 10. Mora; 11. Raab 0.32; 12. Skibby; 13. Van der Poel; 14. Rooks; 15. Ripoli; 22. Van Orsouw; 24. Arntz; 24. Bouwmans; 39. Cordes; 45. Van den Akker; allen 21 als Raab; 82. Talen 1:39; 83; 109. Lubberding; 114. Suykerbuyk; 115. Beuker; 117. Jakobs; 121. Hermans; 125. en laatste Ducrot 16.45.

**Klassement:** 1. Salov en Short beiden 5:12; 2. Espinosa 0.44; 3. Echeva 2.16; 4. Indurain 2.23; 5. Parra 2.36; 6. Alcala 3.27; 7. Ruiz Cabestany 4.08; 8. Fuerte 4.25; 9. Chozas 4.23; 10. Fincon 5.39; 11. Cordes 6.55; 12. Cegroemov 8.13; 13. Rooks 8.31; 14. Iva-nov 9.13; 15. Skibby 9.36; 22. De Vries 13.54; 43. Bouwmans 25.51; 50. Van Orsouw 31.14; 76. Suykerbuyk 47.18; 81. Van der Poel 48.25; 85. Van den Akker 50.39; 87. Talen 52.48; 92. Arntz 57.13; 111. Lubberding 1:07.56; 116. Ducrot 1:12.18; 117. Van Poppel 1:12.56; 118. Hermans 1:12.58; 122. Jakobs 1:23.39; 123. Hermans 1:29.55; 125. en laatste Jan Siemons 1:34.04.

**SCHAKEN** - Amsterdam, negende en laatste ronde VSB-toernooi: Ljubojevic - Kasparov 0-1; Goerevits - Kortjoni 1/2-1/2; Salov - Hjarstason 1/2-1/2; Karpov - Short 1/2-1/2; Timman - Van der Wiel 1-0; Kortjoni 1/2-1/2; Karpov en Short beiden 6 pnt; 3. Karpov en Kasparov beiden 5 pnt; 4. Kortjoni 4 1/2 pnt; 6. Hjarstason 4 pnt; 8. Goerevits 3 pnt; 9. Ljubojevic en Van der Wiel beiden 3 pnt.

## Maastrichtse arbiters tweede

**ZWOLLE** - Tijdens de nationale spelregelkampioenschappen voor scheidsrechters in Zwolle is het team van de scheidsrechtersgroep Maastricht er niet in geslaagd om de titel te prolongeren. Het Maastrichts team eindigde met drie punten achterstand als tweede achter de nieuwe kampioen Breda. Het Maastrichts team bestond uit B. Groenvelt, T. de Graaf, W. Rouwette en coach W. Gulikers.

## Ereklasse

### poolbiljart

**LANDGRAAF** - Voor de promotie/degradatiecompetitie voor de ereklasse poolbiljarten heeft 't Hoafke, na twee ronden, een goede uitgangspositie verkregen door uit de gespeelde wedstrijden het maximaal aantal punten te behalen. Uitslagen van de twee eerste ronden: D'r Sjtje Uul-De Keizer 8-8; De Vink-'t Hoafke 7-9; De Keizer-De Vink 15-1; D'r Sjtje Uul-'t Hoafke 7-9. De derde en vierde ronden, voor twee plaatsen in de eredivisie, worden deze week gespeeld.

## Halve finale in Berg en Terblijt

**BERG EN TERBLIJT** - De halve finale om de voetbalbeker van de Afdeling Limburg vindt donderdag om 18.30 uur in Berg en Terblijt plaats. De eerste teams van Schinnen en Oranje Boys treffen elkaar dan op het terrein van SV Berg.

## Wiel Rouwet derde in NK

**HEERLEN** - Wiel Rouwet eindigde tijdens het Nederlands kampioenschap anker kader 57/2 in Hengelo niet als vijfde, maar als derde. De biljarter uit Sibbe behaalde dat resultaat met het goede algemeen gemiddelde van 34.72. Piet Gerrits legde, zoals bericht, beslag op de tweede plaats.

## Engelse finale direct op tv

**HILVERSUM** - De NOS zendt zaterdag 18 mei de finale van de strijd om de Engelse FA Cup rechtstreeks uit. Het verslag van het duel tussen Nottingham Forest en Tottenham Hotspur in het Wembleystadion, om een plaats in het Europa Cup II-toernooi, begint om 15.55 uur op Nederland 3.

## Zusjes Hooghiem terug naar V&L

**ROERMOND** - De zusjes Nicole en Astrid Hooghiem gaan terug naar V&L. Beide handbalsters vertrokken vorig seizoen bij de Geleense club, omdat ze onder trainer Piet Kivit niet zeker waren van een basisplaats. Nu Kivit weg is bij V&L, keert de tweeling terug op het oude nest. Voor Swift is het vertrek van de speelsters een streep door de rekening. De Roermondse handbalclub is zich met het oog op de rentree in de eredivisie immers aan het versterken en moet nu weer een keeperster en een cirkelloopster vervangen.

## Omloop voor vrouwen

**DIESEN** - Elf buitenlandse zestallen zullen vrijdag vertrekken in de Omloop van 't Molenheek, Nederlands grootste wielervedstrijd voor vrouwen. In het veld van in totaal twintig ploegen is, net als vorig jaar, de buitenlandse inbreng dus groter dan de Nederlandse, maar het nationale vrouwenpeloton is wel op zijn sterkst vertegenwoordigd. De selectie van Piet Hoekstra vertrekt met Van Moorsel, Schop, Westland, Loohuis-Damveld, De Rooy en Lutke Schipholt. Olympisch kampioene Knol rijdt in haar sponsorploeg met Monique de Bruin, Koollas en Den Ouden.

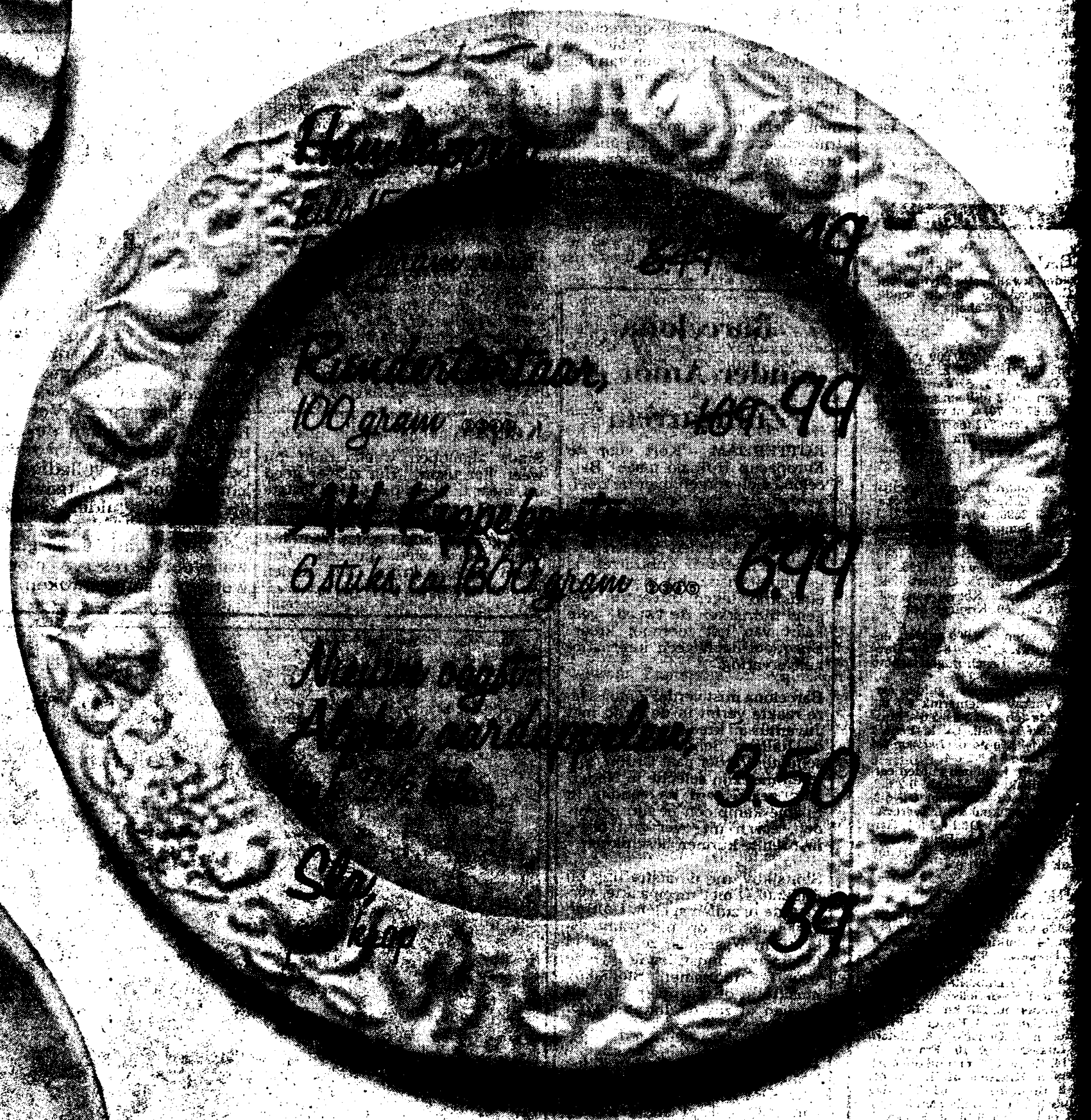
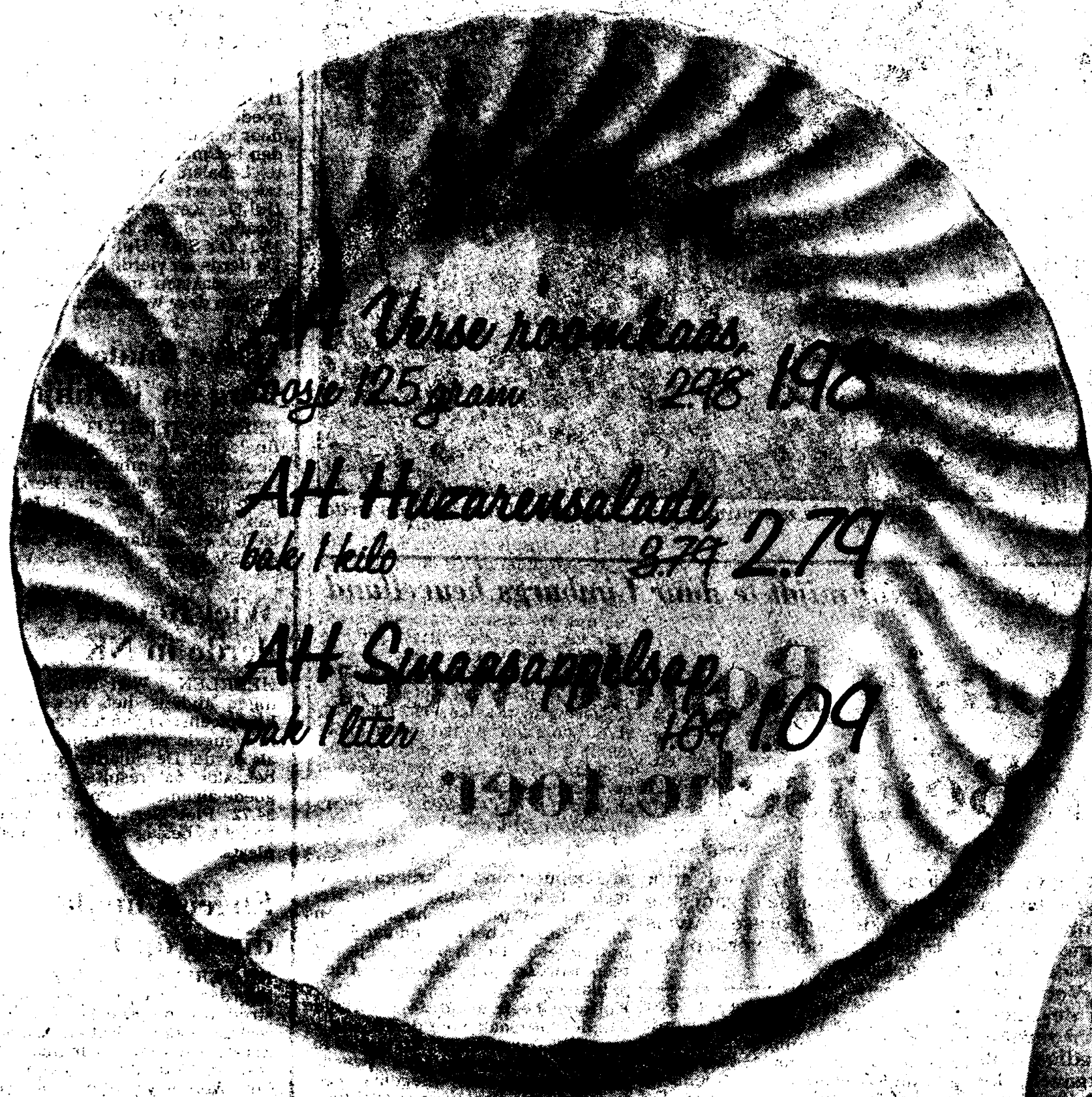
## Salov en Short delen hoofdprijs in Amsterdam

**AMSTERDAM** - Valeri Salov en Nigel Short delen de eindzege in het Vijfde Spaarbanktoernooi in Amsterdam. Via remises in de laatste ronde brachten de Rus en de Brit hun totaal op 6 uit 9 en bleven daarmee onbereikbaar voor Gari Kasparov. De wereldkampioen won in de laatste ronde van Ljubojevic, die bij de tijdcontrole tot de conclusie kwam, dat hij geen vin meer kon veroorren. Met een score van 5 1/2 uit 9 verloor Kasparov flink wat van zijn torenhoge elo. Timman, die aan deze wedstrijd maar matig plezier beleefde, ontliet de laatste plaats door van de andere Nederlandse deelnemer John van der Wiel te winnen. Hij deed dat op een nogal langademige en omslachtige manier. De gedeelde winnaars incasseerden 17.500 gulden, de twee K's 11.725 gulden.



# Wat zetten we deze week op tafel?

Voortaan komen we ook dinsdag met onze weekaanbiedingen. U hoeft dus niet meer tot donderdag te wachten. Dat is wel zo makkelijk, dachten we. En wel zo voordelig. Want u krijgt er in feite twee dagen extra aanbiedingen bij. Dus kiest u maar uit.



AH Volkoren beschuit,  
pak 2 rollen ~~2.38~~ 1.98



AH Dubbeldrank,  
aarbelen/keren  
pak 1 liter ~~2.55~~ 1.99



AH Knakworst,  
blikje 200 gram ~~1.79~~ 1.29

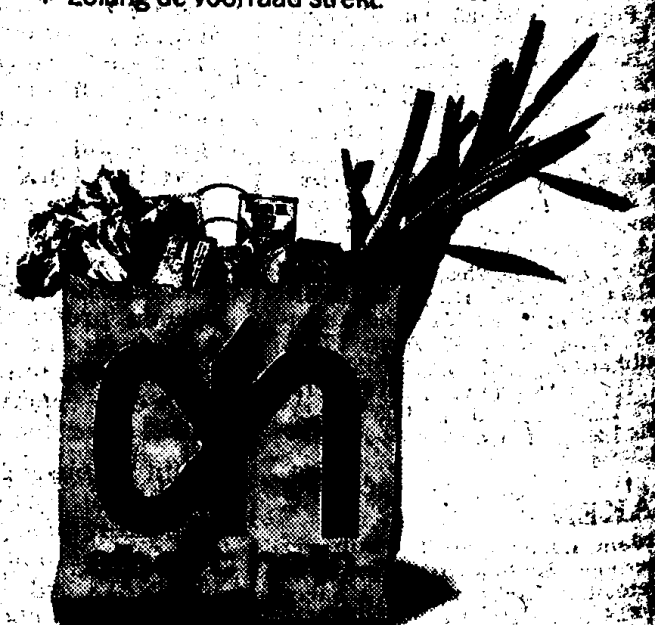


Uit de diepvries:  
AH 20% Rundvlees kroketten,  
4 stuks of -bitterballen,  
12 stuks, doos ~~2.49~~ 1.79



AH Margarine,  
4 pakjes à 250 gram ~~1.98~~ 1.79

AH Service lijn: bel gratis 06-05 05.  
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van dinsdag 14 mei t/m zaterdag 18 mei a.s. \* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.